# TC: CUPEIRO VENCIO EN CHIVILCOY

**Gran triunfo.** Jorge Cupeiro obtuvo hoy su primer triunfo en TC en lo que va del año. Fue en Chivilcoy donde impuso su ley desde el momento mismo de la largada. (Información en página 16).




# OLIVOS: DETUVIERON A GRUPO EXTREMISTA

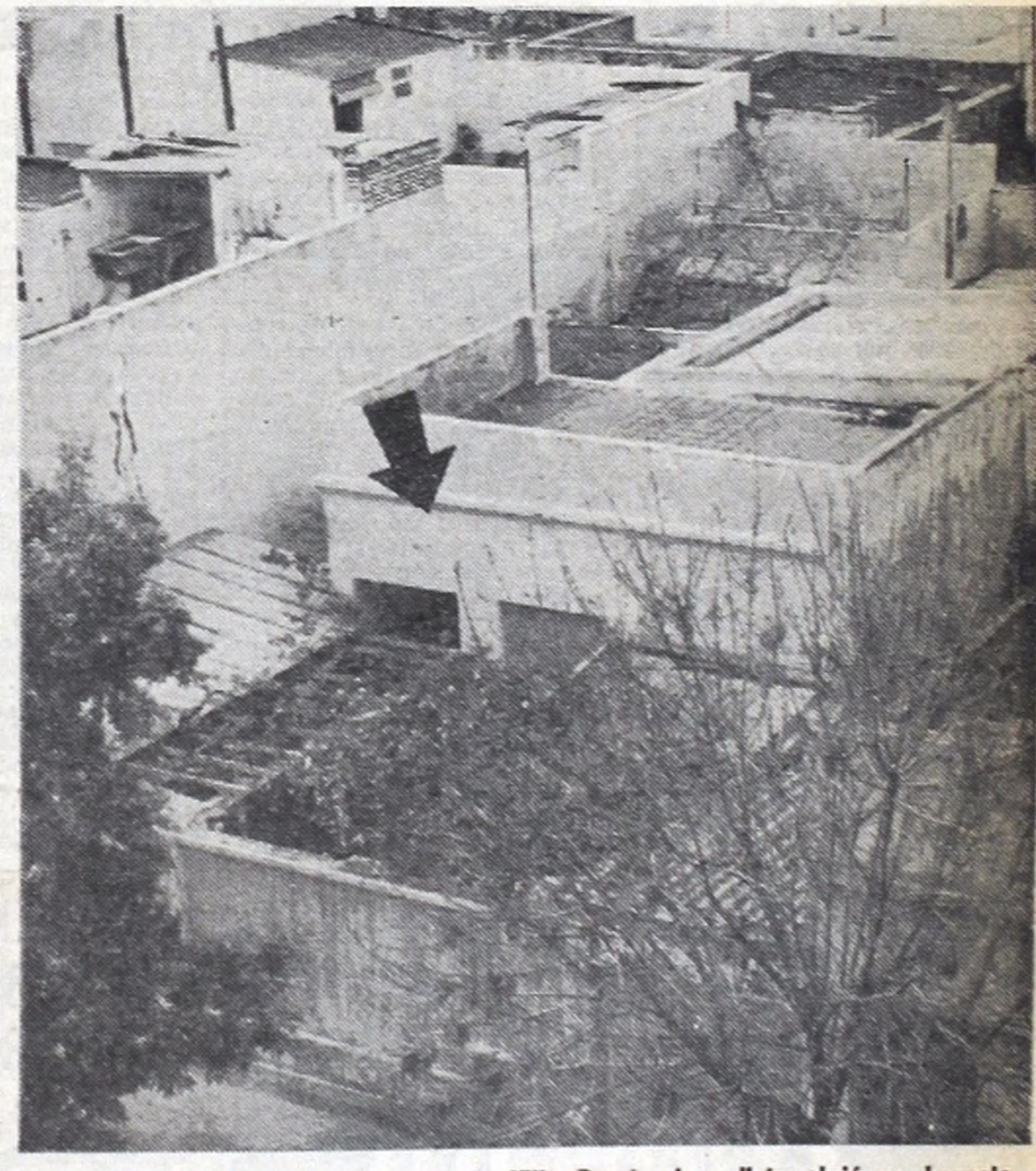
## *BUSCAN EXPLOSIVOS EN UNA FINCA DE VILLA DEVOTO*

• Inform. Páginas 8 y 9

crónica
FIRME JUNTO AL PUEBLO
EL DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS · 5A. EDICION DE LA TARDE
Año IX — Buenos Aires, Domingo 19 de Setiembre de 1971 — Nº 2.886 —



**INCENDIO.** Un siniestro de proporciones destruyó una fábrica de plásticos en Sáenz Peña. En primer plano una mujer bombero, del cuerpo de voluntarias que, en número de seis, expusieron sus vidas. (Inf. pág. 12).



**FINCA ALLANADA.** En esta casa de Villa Devoto, la policía abrió un boquete para buscar elementos de los terroristas, que fueron detenidos en Olivos.

# ESTARIA PRESO MATADOR DE COGOMA

• Inform. Páginas 8 y 9



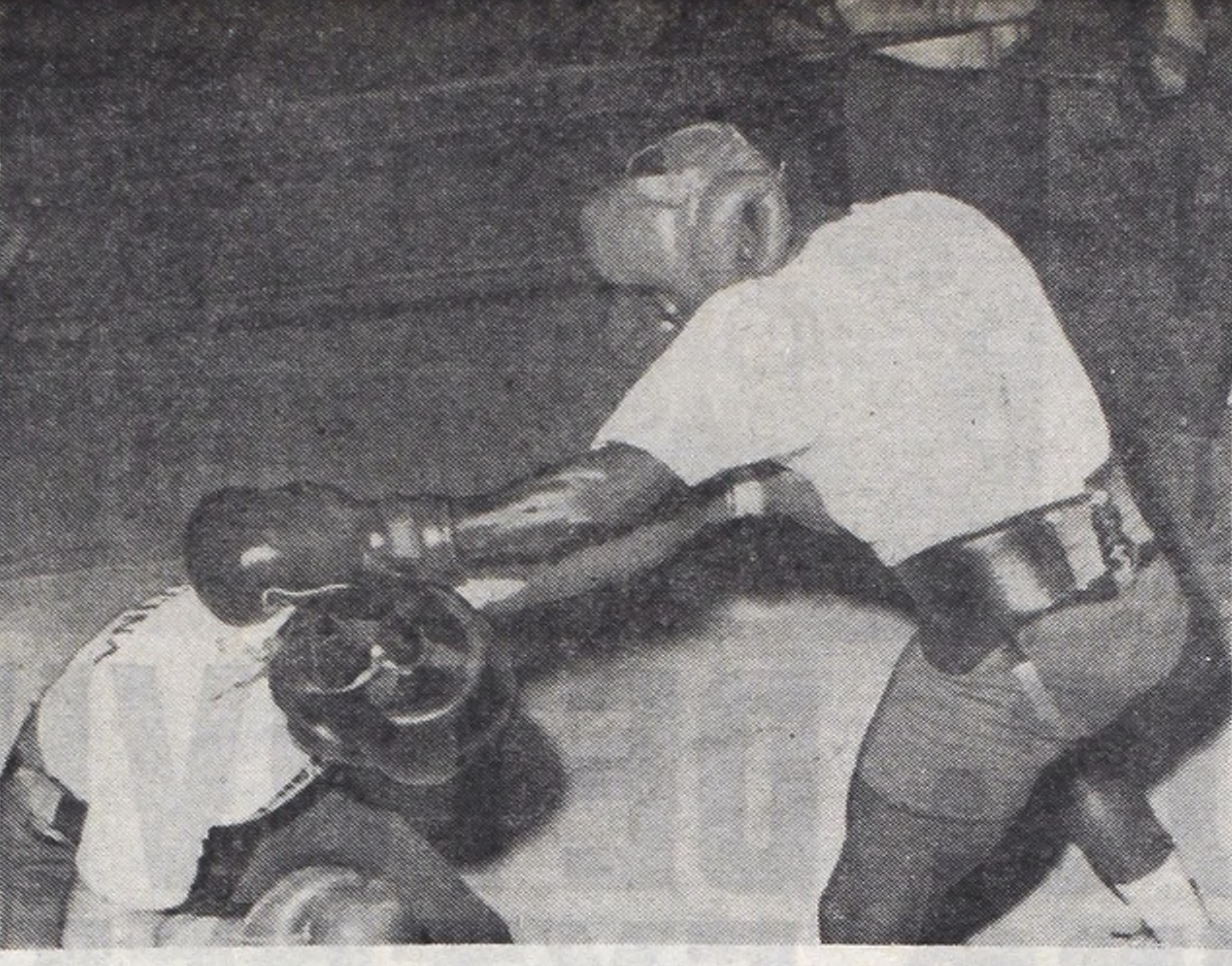












UN TEMIBLE RETADOR. Así asoma en todo lo suyo Griffith. Y no solamente por los prestigios de que llega precedido como astro supremo del boxeo cuando reinaba, incluso, como campeón mundial de dos categorías. También a través de toda su labor en el gimnasio impresiona Emile en forma inmejorable, como crack.

# TAMBIEN EN DOMINGO

## Monzón y Griffith en Dura Tarea

Todos cuantos hemos podido ver en acción tanto a Carlos Monzón como ahora, desde el viernes último a Emile Griffith —no perdió un solo día desde su llegada, para asistir a los entrenamientos— vamos calibrando en forma paulatina, pero firme el alto nivel de preparación que van alcanzando el retador y nuestro campeón. Tanto uno como otro trabajan con verdadero espíritu profesional y lo hacen sin escatimar una sola pizca de energía. La responsabilidad de ambos es mayúscula y sabedores de que para el combate necesitan una preparación por demás óptima, no desperdician la mínima ocasión para "darle duro" al adiestramiento. En sus calendarios no figuran descansos dominicales. Y hoy, por la mañana, realizaron diversos ejercicios en diferentes lugares, por supuesto, pero bajo un esquema de tarea bastante similar. El challenger llevó a cabo una sesión de footing junto a su entrenador, Forbes, en los bosques de Palermo.

En el footing y durante hora y media, aproximadamente, estuvo Griffith "metiéndole fuerte" y a su regreso al hotel, se mostró visiblemente cansado por el despliegue realizado y luego de beber agua mineral con hielo se retiró a descansar a su habitación.

Carlitos Monzón, por su parte, también hizo footing en la Escuela de Mecánica de la Armada (su cuartel de concentración), bajo las órdenes del profesor Russo.

Lo que está haciendo el challenger aquí es algo así como los toques finales de su trabajo, ya que desde hace bastante tiempo su mente está fija en la corona del santafesino y a poco de su llegada quedó bien evidente que ya se encontraba en las condiciones físicas necesarias para aspirar a un título máximo. Activo, dinámico, siempre en movimiento, el "sádico del ring" está plenamente convencido que le arrebatará la corona a Monzón, y su estado físico es el argumento que le hace creer que se volverá con el título con tan marcado optimismo. Monzón también está hecho una "bala" y faltando media docena de días para el gran combate (llamado con criterio la pelea del año), puede afirmarse que, con algunos "ajustes de tornillos", el momento de subir al cuadrilátero lo va a mostrar con el mejor estado atlético

Al cierre de esta edición, ambos se disponían a realizar una sesión de guantes para culminar con lo previsto para la fecha. Los dos piensan con exclusividad en lo que va a ocurrir el próximo sábado en el Palacio de los Deportes y quieren llegar con todo.

## EL AMBIENTE OPINA

La gente experta en todo cuanto hace a la actividad boxística en nuestro medio: boxeadores, managers, ex astros del ring, etc., han sido entrevistados por CRONICA para conocer su autorizada opinión respecto al caudal combativo, los recursos, reflejos y demás atributos que puedan haber pulsado de Griffith a través de las primeras sesiones cumplidas por el norteamericano en el gimnasio del Luna Park. En modo muy especial hemos requerido su parecer a dos figuras siempre recordadas por su paso por los cuadriláteros y que, en su momento, si la suerte no les hubiese sido tan esquiva, por cierto hubiesen tenido enorme chance para ceñir el cetro mundial: **K. O. Lausse y Jorge Fernández.**

**—Miren; expresa Fernández— En las tres de nuestras peleas, siempre me ganó en forma harto discutible, y nada hablemos de ese "robo" cuando lo enfrenté por el título. Si en aquél entonces no podía conmigo siendo que era el momento de su mayor esplendor y vigencia como campeón del mundo, me parece que Monzón, agrandado y poderoso como lo veo, retendrá el título, aunque, naturalmente, no deberá descuidarse en absoluto. El negro se sabe toda una colección de mañas, y es ducho además".**

Lausse, por su parte dice: "Lo ví varias veces en Norteamérica a Griffith. No discuto sus grandes merecimientos. Pero téngase presente que Monzón ha alcanzado el más alto nivel como auténtico campeón. Opino que Carlos deberá cuidarse de no caer en las celadas del cuerpo a cuerpo, donde Emile es temible".

**Andrés Selpa:** "Antes pensaba que era "pan comido" para Monzón. Ahora, después de verlo trabajar y comprobar que exhibe tantos recursos e intactas virtudes, bueno; será cuestión de aceptarlo como adversario de sumo riesgo para la corona. ¡Guarda con el "grone"!

Nicolás Preziosa, Teglia, y otros expertos directores técnicos se manifiestan en igual sentido. O sea; se confía plenamente en el arsenal combativo del santafecino, sin dejar de considerar a Griffith como el peligro más grande de cuantos ha tenido hasta el momento el argentino en toda su carrera de gallardo campeón mundial.



## NUEVAMENTE AQUI LOS FABULOSOS "GLOBETROTTERS"

Nuevamente estarán entre nosotros, los fabulosos componentes de la troupe de los "Harlem Globetrotters", que cada vez que actúan en nuestro medio renuevan las expresiones de admiración y de alegría desprendidas de sus genialidades. Estos insólitos basquetbolistas, que unen a su peculiar habilidad y subida destreza, dosis estupenda de buen humor, son siempre bien recibidos. Se anuncia su debut en esta temporada para el próximo 7 de octubre, como siempre, en el Palacio de los Deportes, es decir, el Luna Park. La actividad de estos modernos Globetrotters abarcará 18 exhibiciones,

En esta capital, dijimos que se presentarán en 18 ocasiones, debutando el 7 de octubre a las 21.30. Los lugares del interior que tocarán, son: Bahía Blanca, actuarán en el club Estudiantes; en Salta, lo harán en el club Salta; en Santiago del Estero, en el estadio Provincial; en Tucumán, en el estadio del club Regatas, y por último, lo harán en Córdoba,

## DURAN TAMBIEN BUSCA UN TITULO

**ROMA, 19 (ANSA).** — Para Carlos Durán los años no pasan. Anteayer, en la lona de Turín ganó netamente por puntos al estadounidense Roy Dale, púgil "sorprendente", a quien muchos evitan por miedo a equivocarse. A efectos de simple crónica hay que decir que el norteamericano es 12 años más joven que el ítalo-argentino. Sin embargo. esta diferencia de edad no pudo advertirse en el ring, porque Carlos Durán impuso su ley, la ley del más fuerte y, a la vez, del mejor.

Tras este encuentro, que debía servirle para comprobar sus condiciones, Carlos Durán programa su futuro pugilístico para llegar a combatir contra su connacional Carlos Monzón por el título mundial de los medianos. Naturalmente, todo se basa sobre la premisa de que Monzón gane a Griffith en el encuentro programado para el 25 del corriente en Buenos Aires, porque, si no fuese así, el camino para llegar al match mundial sería totalmente distinto a partir del próximo 2 de octubre. Para esta fecha está programada una pelea en Johannesburgo entre Durán y Pierre Fourie; éste, por su parte. tiene ya firmado un contrato para enfrentarse con Monzón y por la corona.

Es evidente que, en caso de que el púgil ítalo-argentino logre superar el obstáculo, Durán tendría óptimas "chances" para revalidar sus pretensiones. Resulta evidente que se habla en plan puramente deportivo, porque si empezásemos a hablar de bolsas, ofertas y contraofertas, el asunto se complicaría demasiado. Ya están en curso negociaciones para un encuentro en Italia o EE.UU. entre el adversario de Benvenuti y el ítalo-argentino, para el caso de que ganase Griffith.

En conclusión, Carlos Durán el próximo 2 de octubre combatirá en Johannesburgo contra un púgil que en los rings de su país no ha sido derrotado nunca y que se presenta como un obstáculo muy difícil de superar,

## LAS CUPECITAS SE VERAN OTRA VEZ EL 3 DE OCTUBRE

La competencia automovilística de TC (vuelven las cupés), que debía realizarse el domingo anterior, organizada por el club "Municipalidad" de San Andrés de Giles, se verificará el próximo 3 de octubre, en el circuito del Parque Municipal

● **TENIS CRIOLLO**

Prosiguió la selección de jugadores, para el XXI Campeonato Argentino de Tenis Criollo (a paleta), a cargo de la Asociación Metropolitana de ese deporte. Fueron seleccionados estos deportistas: José L. Martínez, Manuel Saleh y Juan G. Hatzián; Nicolás Apró, José Martínez y Mauricio Garbiris, Olga R. de Menajovsky, Elena Apró y Elvira A. de Demarchi y Marta Ambrosio y Alfredo L. Ambrosio.

● **ATLETISMO**

El próximo sábado 25 del corriente, como uno de los números de la "Semana Aniversario", el partido de Almirante Brown, la citada comuna hará disputar una prueba atlética de 10.000 metros por la noche.

# ARANDA: OTRA VEZ REY

## Se Tomó "Vendetta" Ante Salinas

Otro veredicto, de esos que vienen repitiéndose en el Luna Park con peligrosa frecuencia, pero que —créase o no— tienen igualmente fuerza de ley inapelable. Porque ¡ah sí!, antes que nada está, por encima de toda razón y derecho, la sagrada majestad del señor árbitro; sus fueros intocables. Es la eterna cuestión. La de nunca acabar, como en el cuento de "la buena pipa". Envolviendo a todo el mundo en una verdadera maraña, por obra y gracia de lo que, hasta el hartazgo, la hemos ya analizado a fondo, a la luz de otras incongruencias como la que nos ocupa ahora, **como un verdadero disparate "reglamentario"**, gracias a lo cual, un árbitro que está obligado a no perderle pisada a los rivales en acción; que se halla en posición "privilegiada" para advertir hasta el eventual "pelizco" de uno de los contendores, resulta que las alternativas más claras no las alcanza a apreciar ni a juzgar si en este último caso ha existido infracción culposa.

* * *

Tal aconteció en la pelea de anoche, donde Juan "Ardillita" Aranda (63 kgs.), reconquistó el cetro nacional de los welter juniors frente al riocuartense Juan Carlos Salinas (63kgs.200), precisamente el hombre que en sus pagos cordobeses (y por un muy discutible veredicto también) se había quedado con la preciada corona de aquel.

Transcurría apenas el segundo round. La pelea, poco o nada de atracción nos había ofrecido hasta entonces. El comienzo de las hostilidades mostrando muy ligeramente más apto al bonaerense, porque tiene recursos boxísticos que para Salinas son totalmente desconocidos, como si le hubiesen dado a leer un libro en chino, en lugar del "Manual del Boxeador". A los movimientos de tanteo ensayados por "Ardillita", respondía el zurdo cordobés, de guardia invertida, esgrimiendo una izquierda que no sabemos como calificarla, dentro del contexto realmente pugilístico; una manera estrafalaria, negativa, primaria, de arrojar dicho puñetazo; tan inverosimilmente imperfecto, además de sus otras falencias combativas, que trabajo nos cuesta imaginar, no ya cómo pudo llegar a ceñir el galardón argentino, ¡tan luego en la categoría de Nicolino Locche, portentoso campeón mundial!, sino, en razón de qué merecimientos ciertos alcanzó a tener acceso a la corona, después de alrededor de nueve años de "vegetar" dentro del profesionalismo. Claro está, fue efímero su reinado (ocho meses escasos)... Flor de un día. Un trono que de pronto se derrumba estrepitosamente. Y Salinas, de monarca de circunstancias, vuelve a sus humlides orígenes de plebeyo...

* * *

Así las cosas; casi con el mismo ritmo tedioso, sin atisbos de que el espectáculo pudiera mejorar, y cuando los aficionados estaban dejando ír su sinfonía de silbidos, **llegó el gran disloque "reglamentario"**: Con un cross de izquierda, estando los rivales en la media distancia, **el impacto legal de Aranda, lastimó el párpado del ojo derecho a su rival, casi a poco de epilogar la segunda vuelta.** De inmediato compareció el médico oficial, que determinó la no prosecución de la pelea, pues la herida sufrida por Salinas era profunda y sangrante, considerando peligroso entonces seguir el combate. Y aquí vino una vez más, el zafarrancho, el gran disloque, la tremenda confusión, y las encontradas opiniones entre tirios y troyanos. **El árbitro, señor Gómez, recurrió a las tarjetas, pues confesó, honestamente, que "nada había apreciado de legal o ilegal", y ante la duda de lo acontecido allí en sus propias narices, estando para colmo, de frente a la acción de referencia es que —rubricó— había procedido de tal forma.**

* * *

Se produjo, entonces, el fallo de los tres integrantes del jurado que arrojó los siguientes cómputos, todos ellos decretando la victoria de Aranda por puntos: **Sívori: 20 puntos a 19; Stern: 20 a 18 y Bardé: 20 a 19. Nosotros hicimos la breve suma (había que seguir en semejante babel) y teníamos 20 a 19 para "Ardillita", quien de tal manera rescató su corona, volviendo a proclamarse rey de los welters juniors.**

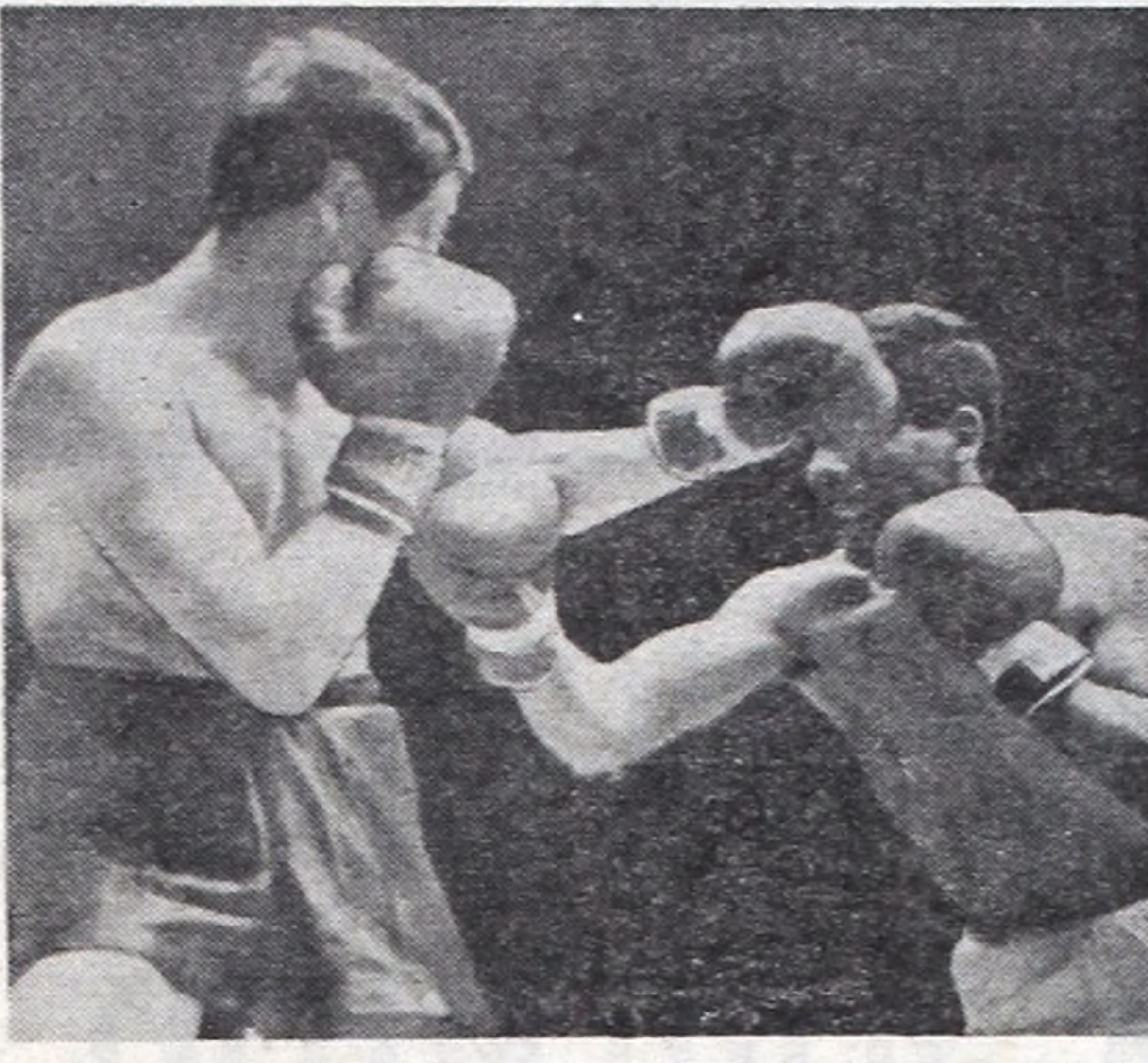
* * *

**De no haberse registrado en dicha incidencia la "miopía" que el señor Gómez, con sinceridad que le reconocemos esgrimió como justificación, el veredicto correcto debió ser consagrar el triunfo de Aranda por nocaut técnico.** Para colmo, el nombrado "tercer hombre del ring", como tantos de sus pares en la misma tesitura, ni siquiera tuvo el buen tino de apelar en consulta a los tres miembros del jurado. Ellos lo habrían sacado de sus tremendas dudas y confusión, pues sabemos que fue criterio unánime de los mismos el que había sido correcto y legal el golpe que finalmente dejó fuera de carrera al cordobés. **La herida se produjo así (lo aclararía luego en los camarines el propio Aranda), debido a que el puño de "Ardillita" rozó con una parte del revés del guante el párpado de Salinas.**

* * *

No le carguemos **toda la responsabilidad al árbitro. Seremos reiterativos, pero corresponde serlo: El articulado "trampa" otorga ese "bill" de indemnidad a los referees de nuestro boxeo, aunque todo el mundo vea lo que ha pasado sobre un ring, pese a no tener la ubicación "privilegiada" de los señores jueces, ¡eh!** Véase, si no, la ocurrencia contenida en dicho punto neurálgico de la bendita reglamentación (un "invento a la criolla"). Reza que, para el caso de que una acción **"lícita o ilícita"**, no la puede precisar el árbitro, deberá apelarse al veredicto de las tarjetas. **Léase bien: Aunque la acción sea también lícita.** Una especie, en fin, de salir por la tangente, como se está repitiendo frecuentemente. Se hace imperioso pues, que las autoridades de la Federación Argentina de Box, y, primordialmente, de la Comisión Municipal de Box, envueltas —quieras que no— en la malsana atmósfera de tan peregrina reglamentación, estudien a fondo el delicado problema. Porque estos yerros, de apreciación, le hacen un daño tremendo al viril deporte. Y algún día puede ocurrir lo peor, ya que la gente se siente lógicamente defraudada.

***Rafael Ronderos***



IMPACTO DE ZURDA. Aranda llega a la línea alta de su adversario. La pelea tuvo un polémico epílogo.



ALEGRE "ARDILLA". Que, junto con el cinturón, logró valioso trofeo. Lo felicita el destronado Salinas.

## ROUND 0

**En los camarines es donde uno también encuentra las más distintas opiniones. Y, naturalmente, es común que en el "test" efectuado a los propios púgiles y sus respectivos colaboradores, persista un criterio discrepante, haciéndose vigente eso de que "Cada uno habla de la feria según le va en ella..."**

* * *

"Ardillita" coincide con nosotros y con el juicio de una gran mayoría de periodistas y demás gente vinculada al quehacer boxístico, así como del público, que aclamó con frenesí el triunfo de Aranda. "Miren, pude conectarle un perfecto cross de izquierda, que ante un cabeceo hacia abajo de Salinas por evitar el impacto, hizo que el roce de mi puño acentuara esa herida sangrante sobre el párpado. Yo era ganador por k. o. técnico, pero igual estoy contento al recuperar el título".

* * *

**Salinas da su versión personal del caso, asintiendo en todo su director técnico. Mientras está sobre la camilla reponiéndose (se le han aplicado cuatro ganchos de sutura sobre la parte herida) expresa con firmeza: "¡Fue un cabezazo! Cuando yo iba en busca de mi rival, sentí el recio topetazo que me dejó herido y me hizo perder injustamente la pelea, en circunstancias en que estaba lanzado a fondo en franco ataque. Estoy amargado y solo ansío la revancha, ¡Esto no puede quedar así!"**

* * *

El presidente de la Comisión de Box de Río IV (los pagos de Salinas), no recordamos su nombre, pero es un prestigioso doctor y deportista de aquel medio, asentía a las palabras de Salinas. Pero, más que nada, manifestaba su estupor porque "una herida en el párpado, de la naturaleza padecida por Salinas, jamás debió restaurarse así. Ignoro quién le aplicó los ganchos. ¡Es una barbaridad! Eso se cose con hilo de seda o algo similar, precisamente, para evitar problemas mayores... Voy a tenerlo que tratar ahora como corresponde". (!)

## "MANTEQUILLA" CON PROBLEMAS

**MEXICO, 19 (EFE).** — El campeón mundial welter, José Angel "Mantequilla" Nápoles, cubano nacionalizado mexicano, quien el próximo 9 de octubre debe enfrentarse al argentino Esteban Osuna, en esta capital, sufre una lesión en el puño izquierdo, según apreció hoy el jefe de los servicios médicos de la Federación de Boxeo de esta capital, Horacio Ramírez. El médico diagnosticó que tiene lesionado el músculo flexor del dedo pulgar izquierdo, le aplicó una inyección antiinflamatoria y le inmovilizó la mano. Dijo que si guarda el debido reposo algunos días, podrá cumplir la pelea que tiene contratada contra el argentino, en la que, como se sabe, no está en juego el título.

### ● POR EL CETRO LIVIANO Jr.

**MEXICO, 19 (EFE).** — El boxeador mexicano Ricardo Arredondo manifestó que está listo para su pelea del próximo 10 de octubre, en Japón, por el título mundial ligero junior, frente al japonés Yoshiaki Numata, campeón reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo.

Anteriormente, Arredondo se había enfrentado al también japonés Hiroshi Kobayashi, campeón mundial de la misma división, versión Asociación Mundial de Boxeo, en combate por el título y fracasó en su intento. El mexicano aseguró que en esta ocasión está mucho más fuerte y mejor preparado, por lo que volverá con el título.

### ● SUSTITUYEN A CHIRINO

**PARIS, 19 (Associated Press).** — El boxeador argentino José Chirino no se enfrentará al francés J. C. Bouttier el 18 de octubre como estaba previsto. Chirino, que perdió por nocaut técnico en Copenhague el miércoles ante el danés Bogs, debido a una herida en la ceja, será sustituido por otro ante el campeón de Europa de peso mediano, Bouttier.

Los organizadores no han determinado aún quién lo substituirá.

# Argentinos en el Ranking

**NUEVA YORK, 19 (EFE).** — El venezolano Antonio Gómez, campeón mundial del peso pluma, ha sido elegido "boxeador del mes" por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA), en sus clasificaciones mensuales correspondientes al próximo mes de cotubre. La elección de Gómez se debe a su reciente victoria frente al japonés Shozo Saijo, a quien arrebató el título por K.O. en el quinto asalto. La clasificación de la WBA, en sus distintas divisiones, es la siguiente:

**Pesos pesados: Campeón, Joe Frazier (Estados Unidos)**; 1) Cassius Clay (Estados Unidos); 2) George Foreman (EE.UU.); 3) Jimmy Ellis (EE.UU.); **4) Oscar Bonavena (Argentina).**

**Semipesados: Campeón, Vicente Rondón (Venezuela)**; 1) Bob Foster (Estados Unidos); 2) Jerry Quarry (Estados Unidos); 3) Jimmy Dopree (Estados Unidos). **El argentino Jorge Ahumada ocupa la décima posición.**

**Medianos: Campeón, Carlos Monzón (Argentina)**; 1) Emile Griffith (Estados Unidos); 2) Benny Brisco (EE.UU.); 3) Bunny Sterling (Inglaterra). **El argentino José Chirino figura noveno.**

**Medios juniors: Campeón, Carmelo Bossi (Italia)**; 1) Jacques Kechichian (Francia); 2) Raph Palladin (EE.UU.); 3) Rodríguez Valdés (Colombia).

**Welters: Campeón, José "Mantequilla" Nápoles (México**; 1) Billy Backus (Estados Unidos); 2) Eddie Perkins (Estados Unidos); 3) Adoph Pruitt (Estados Unidos); **4) Ramón La Cruz (Argentina), y el argentino Abel Cachazú en décimo lugar.**

**Welters juniors: Campeón, Nicolino Locche (Argentina)**; 1) Bruno Arcari (Italia); 2) Joao Henrique (Brasil); 3) Domingo Barrera Corpas (España). El colombiano Antonio Cervantes ocupa el cuarto lugar; el cubano-español Angel "Robinson" García, el quinto; **el argentino Enrique Jana, el séptimo,** y el panameño Alfonso Frazer, el octavo.

**Ligeros: Campeón, Ken Buchanan (Escocia)**; 1) Mando Ramos (EE.UU.); 2) Pedro Carrasco (España); 3) Ismael Laguna (Panamá).

**Ligeros juniors: Campeón, Alfredo Marcano (Venezuela)**; 1) Antonio Amaya (Panamá); 2) Hiroshi Kobayashi (Japón); 3) Yoshiak Numata (Japón). **Los argentinos Juan Corradi y Víctor Etchegaray, ocupan la novena y décima colocación respectivamente.**

**Plumas: Campeón, Antonio Gómez (Venezuela**; 1) Eder Jofre (Brasil); 2) Ernesto "Nato" Marcel (Panamá); 3) Kuniaki Shibata (Japón). El chileno Godfrey Stevens, figura en quinta posición. **El argentino José Smecca, en décimo lugar.**

**Gallos: Campeón, Rubén Olivares (México)**; 1) Jesús Pimentel (México); 2) Koichi Okada (Japón); 3) Rafael Herrera (México).

**Moscas: Campeón, Masao Ohba (Japón)**; 1) Fernando Cabanela (Filipinas); 2) Betulio González (Venezuela); 3) Orlando Amores (Panamá).

### ● FABULOSA INVERSION

**LIMA, 19 (Associated Press).** — La exhibición que hará aquí el ex campeón mundial de boxeo de la categoría pesado, Cassius Clay, significará la más grande inversión deportiva en el Perú, estimándose en unos 32.500 dólares.

La Federación Peruana de Boxeo anunció que la presentación de Clay todavía no ha sido determinada y podría ser el 21 o 24 del corriente mes y se hará en un sector del Estadio Nacional.

Según dirigentes de la Federación, Clay ha solicitado para él y su esposa "la mejor habitación del mejor hotel" y haría 10 vueltas de exhibición, tres con cada uno de sus sparrings Eddie Brooks y Alfonso Johnson y cuatro con el peruano Guillermo de la Cruz.

Si bien no se han fijado los precios para la exhibición, se estima que la entrada más barata costará 30 soles (75 centavos de dólar) y las más alta 1.000 soles (25 dólares).

### ● TRIUNFO DE AMORES

**PANAMA, 19 (France Presse).** — Orlando Amores, campeón mosca de Panamá y tercer aspirante al título mundial según la WBA, se impuso anoche por amplia decisión unánime al venezolano Luis Alberto 'Lumumba"

El único asalto interesante fue el tercero, cuanod "Lumunda" hizo sangrar a Amores por la nariz

# REUNION DE LOS REBELDES

## LIGAS DEL INTERIOR QUIEREN EL DIALOGO

TUCUMAN, 19 (De nuestro corresponsal). — Desde ayer a la tarde sesiona en esta ciudad la autodenominada Confederación Argentina de Fútbol con participación de representantes de todas las provincias del noroeste del país, y asimismo un delegado de la provincia de Córdoba. Las deliberaciones —se llevan a cabo en el salón de actos de la FOTIA— son presididas por el titular del organismo, el doctor José A. Romero Feris, de Corrientes. Los conceptos más importantes expuestos por Romero Feris fueron los siguientes: "Las provincias reclaman un derecho tan elemental como primario: el de autogobernarse. Y de allí la escisión del fútbol argentino. Todas las consideraciones que se construyen sobre cuestiones laterales son absolutamente falsas. Nuestros objetivos tienden exclusivamente a conseguir la participación activa de nuestros dirigentes en el gobierno de las cosas que nos atañen y estamos plenamente convencidos de que se trata de una aspiración lógica y razonable".

Sobre la ruptura con la Asociación del Fútbol Argentino, el titular de la Confederación Argentina de Fútbol, enfatizó: "Es franca y definitiva, pero de todas maneras no se debe entender que por eso rehuimos el diálogo; al contrario, estamos dispuestos a abrirlo en el más alto nivel gubernamental, pero exigiendo que se constituya un nuevo Consejo Federal, donde sea escuchada nuestra voz y donde tengamos participación activa en las decisiones. Nadie, más que nosotros anhela una solución pronta y razonable para estas cuestiones, pero con decisión esperamos terminar con el colonialismo humillante a que nos someten los jerarcas de la AFA. El problema se generó como consecuencia de que dirigentes metropolitanos, hoy destituidos, han manejado la cuestión con falta de criterio y con una imprudencia que, en realidad, sorprende. Además, la campaña intimidatorra a que sometieron a la Liga y Federaciones, ha sido poca digna".

Acerca de la situación de Huracán de Corrientes, Romero Feris fue terminante: "El caso de Huracán juzgado con los cánones de la buena razón ha sido resuelto justamente en favor del club provinciano y esto representa un grave problema para AFA".

● **AFA, FIRME**

Por su parte, la intervención en AFA insiste en su posición y reiteró que apelará cualquier decisión judicial que favorezca a los correntinos dada su integración a una liga rebelde a la conducción central del fútbol nacional.



## SOBRE EL FINAL, ALEMANIA IGUALO CON MEXICO, 1 A 1

LEIPZIG, Alemania Oriental, 19 (Reuter). — El seleccionado mexicano de fútbol empató 1 a 1 con Alemania Oriental, en partido amistoso, luego de estar con ventaja en el marcador hasta los 40 minutos del segundo tiempo.

Aproximadamente 20.000 espectadores presenciaron el encuentro, en el que los mexicanos abrieron el marcador a los cinco minutos por mediación del centrodelantero Borja, quien cumplió su 47ª actuación como internacional.

El gol del empate fue marcado por Lowe, que había entrado como reemplazante en el período complementario.

Los mexicanos se mostraron en general más veloces que los alemanes y con mayor habilidad para el manejo del balón. Pero al igual que los locales, fallaron muchas veces frente a la valla, perdiendo buenas oportunidades

El tiempo —frío y lluvioso— conspiró también contra la chance de los mexicanos, pero no obstante lucieron un fútbol atrayente, destacándose el accionar de Rodríguez, Borja y López.

## VALENCIA VENCIO A GIJON CON GOL DE M. A. ADORNO

MADRID, 19 (EFE). — Por la tercera fecha del campeonato de España, de primera división, jugaron anoche en Valencia, el equipo local, campeón de la última temporada, y el Gijón, que estaba inmejorablemente ubicado luego de dos exitosas presentaciones. Se impuso el team local por 1 a 0 luego de un match intenso y muy interesante.

Este fue el primer triunfo del Valencia, que en los partidos anteriores había empatado con el Español de Barcelona y con Las Palmas, mientras su rival de anoche había vencido al Sabadell y luego al Atlético de Bilbao, por lo cual estaba en el primer lugar con el Real Madrid.

● **SINTESIS DEL MATCH**

**VALENCIA:** Abelardo (Meléndez); Barrachina, Aníbal, Antón, Sol, Claramount I, Claramount II, Martínez, Adorno (Lico), Quino y Valdez.

**GIJON:** Castro; Echeverría, Hernández, Fabián, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Paquito, Valdez (Herrero I) y Churruca.

Jugado en Valencia.

**Arbitro:** José Navarrete.

**Gol en el primer tiempo:** Adorno (V) a los 7 minutos.

El Valencia luego de conseguir un gol prematuro, por intermedio del argentino Adorno, realizó un juego conservador, dejando la iniciativa al visitante que bregó con renovado ánimo para lograr el empate, hasta el momento final. La cerrada defensa de Valencia corrió cierto riesgo cuando se recintió su guardavalla Abelardo, que debió ser reemplazado.

# NO QUIEREN QUE CORRA "LA CONEJA"

SANTIAGO, Chile, 18 (Reuter). La Dirección de Deportes del Estado pidió que se impida el establecimiento de una polla futbolística que debe iniciarse hoy, coincidiendo con la tercera fecha de la rueda de revanchas del campeonato.

El sistema de apuestas fue bautizado "La Coneja" y comprende el acierto de los resultados de la fecha, una venta de libros de autores chilenos y premios.

La Dirección de Deportes del Estado solicitó a la de Industria y Comercio que impida el funcionamiento de "La Coneja", alegando que sus organizadores "no han procedido a relacionarse con la Asociación Central de Fútbol, de cuyo trabajo, organización y resultados competitivos se aprovechan".

Agregó que "el procedimiento utilizado no oculta el objeto principal de este concurso, constituido pr afán de lucro particular sin relación a ningún beneficio colectivo, salvo la divulgación de obras literarias de autores nacionales, la que en este caso es un mero pretexto para lograr una ganancia basada en un concurso que en última instancia, es un juego de azar".

"La Coneja" ofrece la compra en cuotas semanales de libros de autores nacionales, junto con los cupones para participar en el concurso futbolístico pronosticando los resultados de cada etapa.

# DOS INCORPORADOS AL EQUIPO DE JOSE

**Muchas voces se hicieron oír, respecto a la inactividad del seleccionado nacional, tras su período que culminó con las buenas performances ante el combinado brasileño. Ahora parece que vuelve a mostrarse activo. Al menos, el plantel será convocado a entrenarse, con miras al cotejo que el próximo 6 de Octubre, se llevará a efecto en Mar del Plata, enfrentando al seleccionado de la "Ciudad Feliz", a beneficio del Círculo de Periodistas Deportivos Marplatenses. Un pa rtido que llevará mucha gente al Gral. San Martín.**

Al plantel habitual se agregaría la incorporación de Rubén "Panadero" Díaz, el siempre eficiente marcador de Racing Club, y el puntero derecho de Rosario Central, Ramón Bóveda. En los planes del coach Juan José Pizzuti está realizar una serie de prácticas los días 4 y 5 de octubre próximo, en Mar del Plata, a fin de ordenar el conjunto que saldrá al field a dirimir con los futbolistas marplatenses. Sin dejar de reconocer la importancia que encierra el partido en sí, lo que más interesa es el trabajo de la selección que —estimamos— no puede suspenderse a riesgo de producir deterioro de los planes establecidos al respecto por la gente de la AFA.





**SELECCIONADOS. Rubén Díaz y Ramón Bóveda serán incorporados por Pizzuti a la selección que irá a Mardel.**

● **RESTO DE AMERICA**

Los aficionados recordarán a Víctor A. Ugarte, aquel futbolista boliviano que logró destacarse defendiendo la casaca de San Lorenzo de Almagro. En estos momentos, pasa por angustiante situación, ya que padece parálisis facial y además, su situación económica también es afligente. Por eso, la Federación Boliviana de Fútbol organiza un encuentro a disputarse en el Altiplano, entre un combinado boliviano y otro denominado Resto de América. Con ese motivo, se encuentra entre nosotros, tratando de comprometer la presencia de varios futbolistas argentinos, el señor Mario Marañón, titular de la Federación Boliviana. Las gestiones parece que tienen eco aquí, ya que entre los que se han comprometido a actuar, figuran Daniel Onega, Fischer, Madurga, Roma, Bulla y falta confirmar la presencia de Bianchi. Como técnico irá Antonio Ubaldo Rattín.

● **MAS MILLONES**

Los dirigentes aztecas que se encuentran en nuestro medio, siguen observando jugadores, con miras a contratar alguno de ellos. Las autoridades del club Toluca, conversaron con sus colegas de Argentinos Juniors, interesados por el puntero izquierdo Eugui, el uruguayo que está dando muchas satisfacciones al club de La Paternal. Los "Bichos Colorados", tasaron en 22 millones de pesos viejos, el pase del delantero. Los mexicanos nada respondieron y señalaron que iban a estudiar el asunto y contestar.

Agreguemos que pese a que lo de Maglioni, con Independiente, se había dado por descartado, volverían a observar el desempeño del delantero rojo en la fecha, en el encuentro contra Banfield. Al parecer, el hecho de haber logrado el gol del triunfo frente a Chacarita, acució nuevamente el interés de la gente del Toluca.

● **AGASAJO A BRUCE**

El profesor de educación física, Gustavo Bruce, cumplió 30 años de labor específica, en el club Independiente. Con tal motivo, las autoridades rojas, por intermedio de la subcomisión de Educación Física, agasajarán al citado, con una cena a servirse en la confitería del club, ubicada en el segundo piso de la sede central, en avenida Mitre 470. Bruce, entre otras actividades, tuvo a su cargo la preparación de los equipos superiores de fútbol entre 1944 y 1956. Actualmente, tiene a su cargo todo lo relacionado con la gimnasia, tanto en damas como varones. El acto se efectuará el viernes 24 del corriente a las 21 horas.

● **A JUGAR**

El Club "Almafuerte" de San Martín, organiza un campeonato de Baby-Fútbol, para lo que denominó categoría 1959-1960. Los que deseen participar del mismo, tienen tiempo para inscribirse, hasta el martes próximo, en la sede de la institución, ubicada en avenida Naciones Unidas 579, en Villa Maipú, partido de San Martín.

## PELE: ESTATUA DE TAMAÑO NATURAL

BELO HORIZONTE, 19 (Reuter). — Una estatua de bronce de tamaño natural en el centro de la plaza de Tres Corazones será el presente que Pelé recibirá de sus coterráneos el próximo día 25, cuando la ciudad cumpla 87 años de su emancipación política.

El tricampeón mundial confirmó su presencia en las ceremonias a las que también concurrirá el astro del fútbol inglés Bobby Moore.

La fiesta es preparada por una comisión especial y durará una semana.

La estatua será el segundo homenaje que recibe Pelé de su ciudad natal, donde ya tiene una calle con su nombre. Fue esculpida en San Pablo y tiene 1,75 metros de estatura. Muestra al tricampeón levantando en una mano la copa Jules Rimet mientras tiene en los pies una pelota de fútbol.

El bronce está sobre un pedestal de granito castaño, donde se incribirán loas al tricampeonato y los nombres de los países donde fue obtenido (Suecia, Chile y México).

Al evento serán invitados los embajadores de esos países y el prefecto de Guadalajara, México. Joao Havelange, presidente del Comité Brasileño de Deportes (CBD) ha prometido que la copa Jules Rimet será llevada a Tres Corazones.

● **RACHA: INVICTO**

HAMBURGO, 19 (DPA). — "Parece imposible, pero es verdad", afirma el entrenador de al selección germana occidental de fútbol, Helmut Schoen, refiriéndose al hecho que el once nacional lleva casi seis años y medio sin perder en su propio feudo, exactamente desde el 12 de mayo de 1965, cuando perdió en Nüremberg contra Inglaterra, campeón mundial el año siguiente, por uno a cero.

Desde entonces, la selección germana ganó 19 veces sobre suelo patrio y empató en tres ocasiones, las tres 1 a 1 contra Gales, Rumania y Turquía.

Hablando en Hanover, tras la victoria por cinco a cero frente a México, Schoen añadió que no tenía nada en contra, para que continuase tal serie hasta después de los mundiales del 74, ya que ello representaría, que habrían ganado ese campeonato.

● **ANIVERSARIO CON PROBLEMAS**

BUDAPEST, 19 (DPA). — En momentos en que el seleccionado nacional enfrenta no pocos problemas futbolísticos y organizativos, la Federación del Fútbol Húngaro festeja sus 70 años de existencia. Fue el entrenador inglés Harry Perry, quien en 1895 introdujo en Hungría el primer balón, y uno de sus primeros seguidores fue Karoly Lowenrosen. Este último fue —en el sentido real— perseguido por las esposas de los jugadores, después de un partido amistoso jugado en 1896. Sucedió que para impulsar el balón conseguido por Lowenrosen, los jugadores se habían provisto de chaquetas de cuero y botas con herraduras, y el resultado fue que tres jugadores sufrieron fracturas.

La Federación de Fútbol Húngaro se formó el 19 de enero de 1901; el 12 de octubre la selección jugó en Viena su primer partido internacional contra Austria. A partir de allí hasta la actualidad la selección húngara de fútbol jugó 450 encuentros, con el siguiente balance: 251 victorias, 90 empates y 109 derrotas, con un total de 1.212 goles a favor y 735 en contra.

Desde poco después de sus comienzos, el fútbol se convirtió en el deporte más popular de Hungría. La Federación agrupa a 165.498 jugadores, que tienen a su disposición 3.058 campos de juego en todo el país.

# Pedal de Fiesta en Rosario





**VELOZ. R. Alsina, ganador del kilómetro junto a J. Batiz y H. Acosta. Santa Fe quedó con la Copa Sáenz Peña.**

ROSARIO, 19 (De nuestro enviado especial Tito Marín). — La Asociación Santafesina se adjudicó en la tarde de ayer la 68ª Edición de la Copa Presidente Roque Sáenz Peña, que se disputó en el velódromo Jorge Newbery, ubicado en el Parque Independencia de esta ciudad.

La competencia, que reunió a 16 asociaciones provenientes de todo el país, fue una verdadera fiesta del pedal. El triunfo obtenido por los representantes locales fue largamente aplaudido por los aficionados. Es la primera vez, en todo su historial, que un equipo rosarino gana este preciado y legendario trofeo.

El equipo estuvo integrado por los corredores Vicente Speciale, Raúl Alonso y Rubén Alsina. Totalizaron 26 unidades, mientras que el segundo, La Plata, solo registró 13 puntos.

El espectáculo comenzó con la prueba del kilómetro con partida detenida. Quince protagonistas buscaron individualmente los primeros puntos. Y el rosarino Rubén Alsina, un verdadero pichón de apenas 17 años, al cronometrar 1'14"9|10, resultó el vencedor. Posteriormente se fueron ubicando distintos corredores, quienes buscaron denodadamente bajar esta marca que es buena para este velódromo grande y con una pista dura y exigente.

**Clasificación final:** 1º) Rubén Alsina, Santa Fe, 1'14"9|10; 2º) Juan Albertini, Bahía Blanca, 1'15"1|10; 3º) Juan Cano, Capital Federal. 1'16"4|10; 4º) Juan Tschieders, Litoral Santafesino, 1'16"9|10, y 5º) Juan Barrera, Mendoza, 1'17"2|10.

● **VELOCIDAD PURA**

Otro rosarino, Vicente Speciale, fue el ganador de esta especialidad. Para ello unió talento, con picardía; sobre todo en las últimas series y cuando tuvo que enfrentar a antagonistas con la misma posibilidad que él.

Venció primero, en la semifinal, al mendocino Giménez y, posteriormente, en la final hizo lo mismo con el marplatense Flores. Por el tercero y cuarto puestos se enfrentaron Giménez y Ramos, ganando este último casi con holgura.

● **PERSECUCION INDIVIDUAL**

Carlos Alvarez, el rey, volvió a demostrar su capacidad. Prácticamente careció de rival. El rafaelino Héctor Casina en la final no le presentó lucha en ningún instante.

**Clasificación final:** 1º) Carlos Alvarez, 5'12"; 2º) Héctor Casina, 5'21"6|10; 3º) Sixto Guevara, San Juan, 5'17"2|10; y 4º) Raúl Halkett, Mar del Plata, 5'19"3|10.

## LA GUARDIA JOVEN DE NUESTRO CICLISMO

ROSARIO, 19 (De nuestro enviado especial). — Renovarse es vivir. Y el ciclismo se está dando este lujo. Ayer fueron caras desconocidas los actores del gran espectáculo. Dentro del plantel de gente joven, vimos a varios de ellos dotados de gran capacidad. Tales los casos del marplatense Flores, el rosarino Alsina, Ramos, de Tres Arroyos, y Albertini, de Bahía Blanca.

Lo primero que nos dejó sorprendido en la víspera fue la escasa presencia de pedalistas consagrados. Miramos, observamos y nos preguntamos todos: ¿ya los ciclistas de primera línea? Solo Alvarez, Tschieders, Giménez, Casina y... nada más; después, todos jóvenes...

## LOS CLUBES POR DENTRO

# Vélez Sársfield, Gran Ejemplo Para Imitar

**El primer día del año 1910, cuando la patria entraba en el año de su Centenario, gracias al entusiasmo de 12 jóvenes con ambiciones deportistas nacía el club "Argentinos de Vélez Sársfield". Fue su cuna el túnel de la estación Floresta, del entonces Ferrocarril Oeste, en Bahía Blanca y Yerbal. En 1913 cambió su primitiva denominación por la de Club Atlético Vélez Sársfield, institución que a través del tiempo se convirtió en orgullo, no solo de los habitantes de su zona sino de toda la nacionalidad.**

**TRAMPOLIN AL PROGRESO.** Vélez no es un club de fútbol, es una gran institución que, además, hace fútbol profesional. Todo un ejemplo.

En el acueducto de la vieja estación Floresta se reunieron en una tarde lluviosa Nicolás Marín, Carlos Guglielmone y Martín Portillo y luego de comprar un sellado de 1 peso, para el acta de nacimiento, invitaron a un grupo de amigos y familiares para darle vida. Esta institución con un lugar de privilegio en lo social y deportivo del quehacer nacional, encontró en el espíritu emprendedor de esos 12 muchachos la savia pura y fuerte, que parece haberse expandido a todos los que luego les tocó la responsabilidad de regir sus destinos, engrandeciendo con su esfuerzo constante a esta entidad que tuvo en don "Pepe" Amalfitani su más fiel expresión engrandecedora y "el pulmón" sin el cual no hubiera podido arribar nunca a las posiciones logradas en dichos órdenes.

### • PRIMERA DIRECTIVA

Su primera directiva la integraron como presidente, Luis Garrido Cobian; secretario, Alejandro Luján; tesorero, Plácido Marín y vocales: Antonio Romero, Vicente Pozo, Nicolás Marín y Martín Portillo.

Luego de jugar "de prestado" en cualquier escenario que sirviera para descargar su pasión futbolera, lograron en el año 1912 instalar su primera cancha en los terrenos de Figallo, en la calle Escalada entre Bragado y Tapalqué, cuando ya hacía un año que Amalfitani se había agregado a dicho grupo, que cada vez se hacía más numeroso.

Así fueron pasando la entidad y sus hombres las primeras vicisitudes, propias de la escasez de recursos, que apenas si daban para la compra de una pelota y de la vestimenta imprescindible para enfrentar a equipos de tercera categoría, en la cual alternaban.

Como mencionáramos inicialmente en 1913 se le dio a la entidad su actual denominación, no solo por acortar su nombre sino por el deseo de incorporar nuevas actividades deportivas. Fue así como de los terrenos de Figallo, pasaron a la cancha de Bacacay y Cortina, inaugurada el 19 de abril de 1915, como una muestra de constante crecimiento.

### • SURGE AMALFITANI

En 1916 "Don Pepe" integra la primera directiva y desde allí comienza a desarrollar su mayor ambición en la vida, que se llamó Vélez Sársfield. Jugando en intermedia en 1917 ganó su zona, perdiendo la final y el ascenso con Defensores de Belgrano, ganador de la restante, por dramático 3 a 2.

Un año después contando en sus filas con jugadores de la talla de Boffi, Forrester, Juan y Miguel Fontana, Acacio, Caballero, Badaracco, Bru, Bassadone, Fagano, Roldán y Granara alcanzaron la tan ansiada categoría máxima.

Al crearse en 1919 la Asociación Amateurs de Football, Vélez inscribió su primer equipo, el que cumple una descollante actuación al clasificarse subcampeón detrás del Racing Club, aventajando a aquipos de mayor experiencia como River Plate, San Lorenzo e Independiente.

### • "EL FORTIN"

El día 16 de marzo de 1924, que se señala como el del comienzo de una nueva etapa en su vida progresista, se inaugura la cancha de Basualdo y Schmidel con una coqueta tribuna techada. Su pujante evolución deportiva obligó a Amalfitani a conseguir 2 años más tarde y mediante la emisión de bonos en el orden de los m$n. 16.000, construir las primeras gradas complementarias. Un año después y por idénticos medios, se logró instalar la primera tribuna popular. La gente velezana recuerda siempre con orgullo, que en ese lugar un 8 de diciembre de 1928, se jugó por primera vez en nuestro medio, un partido nocturno. En 1931 se afilia a la Liga Profesional como un club chico pero de gran trayectoria, pues habían pasado por sus filas hombres como Clelio Caucia (que desde los 3 palos dirigía a sus zagueros por sus condicones para orientar el juego y que hizo mucho por Forrester y De Sáa), Angel Sobrino (que tuvo siempre un lugar en la admiración del hincha por su acción creadora), José Carrera (extraordinario centro delantero) y los hermanos Fontana.

Luego le siguieron otros que como éstos contribuyeron a otorgarle a ese famoso reducto el bien ganado mote de "El Fortín", por ser inexpugnable a las ambiciones de cualquier rival en la emergencia.

La recordada gira de fines de 1930 y que se prolongó a 1931 por Chile, Perú, Cuba, Costa Rica, México y Estados Unidos, jugando 25 partidos y perdiendo solamente uno (frente a un team norteamericano de Fall River) sirvió de base a la conformación de un gran equipo.

En él alternaron notables defensores, como el "Pájaro" Curti (como cariñosamente se lo llamara) de notable colocación y arrojo en defensa de su valla. Con éste hicieron campaña el "inglés" Forrester, de gran suficiencia para romper el juego, y De Sáa, un back de gran temple y estampa recia y una de las figuras más representativas en su puesto y de gran trayectoria en el fútbol de Brasil, donde aún es recordado. Contribuyeron con su capacidad a acrecentar la fama de "El Fortín", pues Vélez durante el transcurso de su actuación no perdió por largo tiempo en su cancha, aun luego con la incorporación del ruso Rotman en el arco.

Con éstos se complementaron notablemente la voluntad de Maggiolo; la inteligencia movilidad y gran ubicuidad de Spinetto (de magnífico apoyo a sus delanteros y máximo goleador entre los medios) y la serenidad de Sanz.

Vélez siempre exhibió en las canchas grandes delanteros, como el "maestro" Reuben (de suceso luego en Independiente); De Dovitis, jugador técnico, cerebral y sutil; el sagaz petiso Noguera, rápido y vivo, intuía las oportunidades de gol sin tener gran shot; Cosso que de half pasó a centro delantero, figurando siempre en los primeros puestos de las tablas de goleadores, encabezando la de 1934 con diez goles de ventaja sobre Benítez Cáceres y la "Fiera" Bernabé Ferreyra. Estos con el aporte estimable de Reta, Mayo, Lolín Fernández, Caffarati, Cantelli y Rúa hicieron estremecer la tribuna adicta.

### • "DON PEPE"

No todo fue regocijo, pues en 1940 desciende el equipo a segunda división y a la devacle deportiva se agrega una fuerte crisis económica.

Si importante había sido hasta allí la gestión directiva de Don Pepe, los años subsiguientes fueron los que lo ubicaron en su verdadera dimensión como dirigente probo y sin renunciamientos, que lo han hecho acreedor al bronce que muy pronto perpetuará su memoria.

En 1941 Amalfitani volvió a regir los destinos del club, responsabilidad que no abandonaría hasta el momento de su muerte, ocurrida el 4 de mayo de 1969.

Embargado el club en 100.000 pesos, con un juicio de desalojo y sin cancha se produjo el gran milagro. Pese al descreimiento de algunos, Amalfitani aseguró que llevaría el club adelante y así lo hizo. Contó sí con el aporte de algunos pocos, de los que creyeron en él y unidos lograron plasmar la gran hazaña dotando al club de un monumental estadio en Jonte y Reservistas Argentinos, que a la par se convirtió en un gran complejo deportivo. No fue fácil la empresa y el esfuerzo causó hasta estupor. Luego de levantar la deuda y aprovechar un convenio con el ferrocarril que permita alquilar esos terrenos con compromiso de compra a diez años, hasta hubo que rellenar lagunas de hasta un metro y medio de profundidad, utilizándose más de 300.000 camiones con tierra. Todo este esfuerzo tuvo su premio pues en 1943 se consiguió alcanzar la primera categoría que no abandonaría más. Estuvieron en el plantel dirigido por Spinetto, Ruggilo, Ovide, Herrero, Cuenya, Angrisano, Curutchet, Heisecke, Aurelio, Ferraro, Bermúdez y Fernández.

De ahí en más el primer equipo fue ocupando envidiables posiciones en los distintos certámenes oficiales, alcanzando en 1953 un honroso segundo lugar el equipo que integraban Adamo, Ovide, Huss, Allegri, Ruiz, García, Sansone, Conde, Ferraro, Zubeldía y Mendiburu.

### • ¡CAMPEON!

Esta magnífica trayectoria deportiva conforma su página más gloriosa (que parece próxima a repetirse) en 1968 cuando en notable campaña Vélez logra el campeonato nacional de AFA luego de dirimir en un "petit" torneo final con River Plate y el Racing Club. Estuvieron en la conquista, Marín, Ovejero, Atela, Gallo, Solórzano, Zóttola, Luna, Moreyra, Wehbe, Willington, Nogara, Biaggio, Jerez, Bianchi, Sinatra, Nievas, Carone, Ríos y Canosa, con la dirección técnica de Manuel Giúdice y la preparación física de Julio Russo.

### • FINANZAS

Hablar de Vélez, dejando de lado el fútbol, entrando detalladamente en la faz social-deportiva requeriría mucho tiempo y y lugar. Baste mencionar que su caudal social sobrepasa los 55.000 mil, arrojando el último ejercicio financiero una utilidad de $ 642.003,82, produciendo un aumento con relación al de 1969 $ 15.115,28, prueba concluyente de envidiable posición económica de la pujante entidad del Oeste metropolitano, conseguida en base a una austera administración, ejemplo en su tipo.

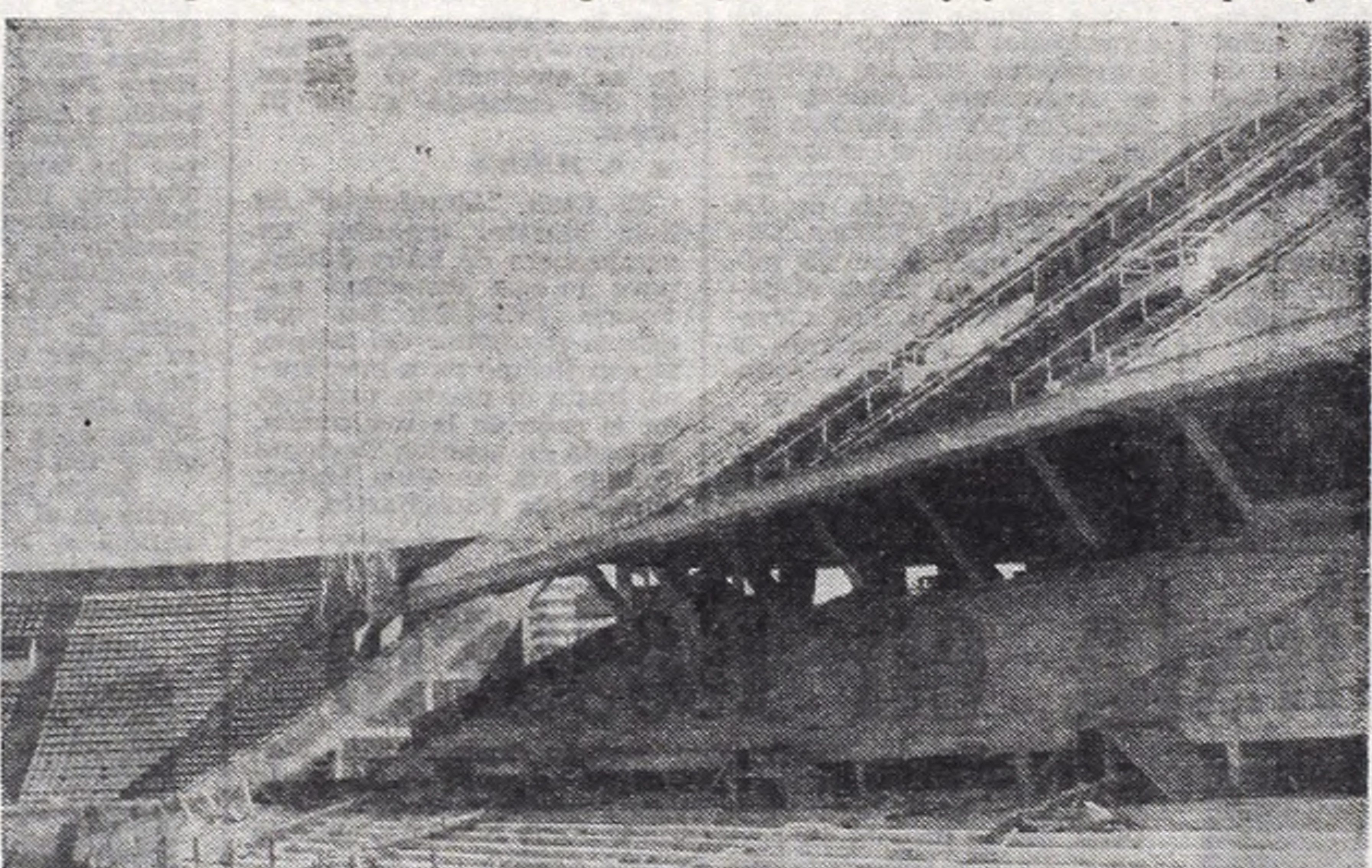
### • OBRAS

Durante el año 1970 fueron encaradas obras mediante el plan de aplicación mediata e inmediata, algunas requeridas por la Comuna local, como divisiones en las tribunas, con rejas; puertas de "quita y pon" en pasillos de tránsito; y portones de salida; importantes mejoras sanitarias; colocación de paraavalanchas; elevación de cercos y paredes, con lo cual se dotó al estadio de mayores seguridades de las que ya contaba, amén de la terminación de una extensa vereda sobre la calle Alvarez Jonte.

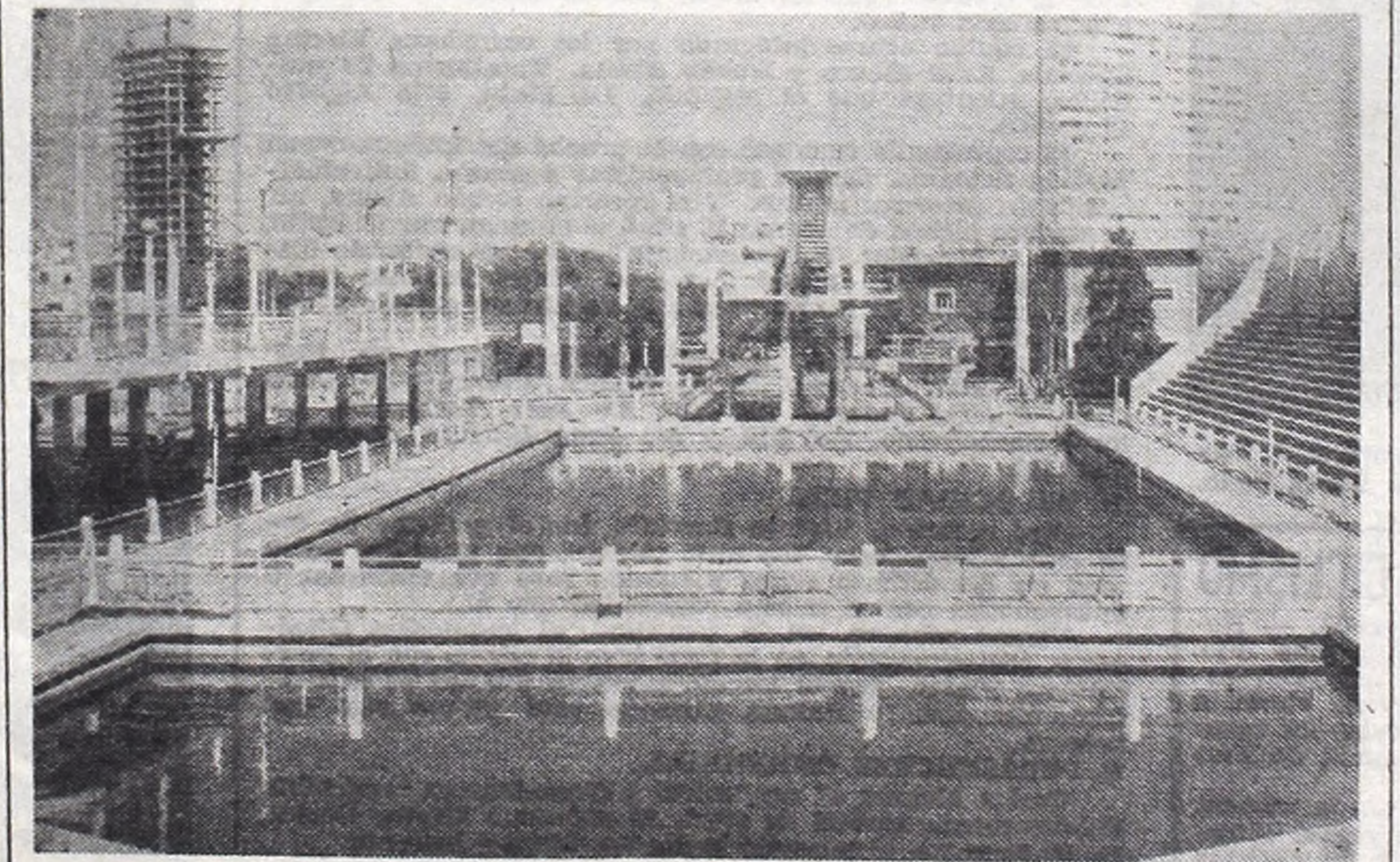
Actualmente se sigue trabajando febrilmente en la construcción de una nueva bandeja de plateas y se ha encarado la instalación de nuevas comodidades para la prensa, todo esto por un importante monto. Obras que permitirán ampliar la capacidad del estadio en cuanto a espectadores sentados y dotará al mismo de mayores comodidades deportivas y entretenimientos a sus asociados.

### • ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Intensa actividad deportiva se desarrolla en las cómodas instalaciones que posee Vélez Sárfield en su estadio "José Amalfitani". Las más concurridas suelen ser su magnífica pileta olímpica, su pista de patinaje (donde se practica patinaje artístico y hockey) sus canchas de básquetbol, canchas de bochas y su gran gimnasio, donde se cumplen sesiones diarias de levantamiento de pesas, lucha, gimnasia (en todas sus manifestaciones), cultura física, teatro vocacional, ajedrez, ping pong, folklore, dándosele gran atención también en diversas instalaciones al Voleibol, atletismo, yudo, deportes éstos donde sus representantes han logrado ubicaciones de privilegio. Además no se han descuidado los bailes de carnaval, pues siempre han brindado importantes ingresos a la entidad, y la contribución a la formación física y moral de la juventud estudiosa, facilitando sus instalaciones a establecimientos educacionales, oficiales y privados.



**SIEMPRE ADELANTE.** Desde hace treinta años nunca se detienen las obras en la sede y el estadio. Ahora están en ejecución las nuevas plateas en la bandeja baja.



**PILETA OLIMPICA.** Imprescindible para cualquier competencia oficial y deleite de asociados en temporada veraniega. Más de 5.000 personas acuden diariamente.

# EL FUTBOL ORIENTAL EN SERIA CRISIS

**MONTEVIDEO, 19 (Reuter).** — Buscan los dirigentes uruguayos soluciones al serio problema económico que aflige al fútbol local. Indudablemente que esta crisis está determinada por el estado general del país en materia financiera, pero también por la débil estructura del profesionalismo en Montevideo, donde la supremacía y casi monopolio de dos clubes grandes —Peñarol y Nacional— asfixia a los restantes.

La situación llegó a tal punto que ha intervenido el ministro de Educación y Cultura, para evitar que todo degenerara en un conflicto enojoso, pues la entidad que agrupa a los futbolistas profesionales amenazó con un paro, que interrumpiría el actual campeonato. Los jugadores dieron plazo hasta el miércoles venidero, para que se logre un acuerdo, sobre todo por lo que afecta a los atrasos de pagos.

Pero no escapan los dos "grandes" a las dificultades, pues los futbolistas de Nacional dieron últimamente plazo hasta el miércoles a los dirigentes para el pago de seis millones de pesos, por los cuales entregaron antes a los jugadores un cheque, no abonado, por no haber fondos depositados. Esto motivó que el ministro convocase a una reunión entre el presidente de Nacional, Restuccia, y Cubilla, representantes de los jugadores, en la cual se obtuvo un precario acuerdo. De esta manera se logró salvar el peligro de que este fin de semana los jugadores de Nacional hicieran efectiva la anunciada huelga.

Refiriéndose a ello el escribano Cersosimo, afirmó que el fútbol uruguayo debe cambiar su estructura y que los dirigentes demoran esas reformas, sin las cuales no se podrá seguir un desarrolló normal de actividades. Añadió el ministro que hasta que no se hagan esos cambios, el Estado no prestará la ayuda financiera que los clubes profesionales reclaman. Por otra parte, el funcionario señaló que si bien el gobierno va a dar esa ayuda no se tiene aún tomada decisión sobre el monto de la misma, que sería muy inferior al pedido por los dirigentes.

## Ski: Un Criollo se Luce

**BAÑOLAS (España), 19** El estadounidense Mike Soyderhout obtuvo en la mañana de la víspera la medalla de oro en la competencia de "slalom" masculino del Campeonato Mundial de Esquí Acuático. El 2º lugar —medalla de plata— correspondió a George Athns, de Canadá, y el 3º a W. Grimdicht, de Estados Unidos. Soyderhout totalizó 72 puntos, superando al canadiense Athns por 1½ punto. En "slalom" femenino, la medalla dorada se la llevó la canadiense Christie Freeman —71 puntos— que estableció un nuevo record mundial en la especialidad. El equipo norteamericano copó las otras medallas, ya que Lisa St. John se clasificó 2ª y Christie Lynn, en tercer lugar.

**● UN ARGENTINO**

En la prueba de figuras, el canadiense George Athns, por su actuación general, obtuvo la primera colocación. Myke Souderhout ganó la medalla de plata 2.657.35 puntos) y Maccorn la de bronce, con 2.533.90 puntos. Athns —medalla de oro— había acumulado 2.719,16. En esta especialidad, el 5º puesto fue para el argentino Edgardo Martín, que totalizó 2.464.00 unidades. La actuación del sudamericano fue de lo más destacada,

La Federación Internacional de Esquí Acuático —que es presidida por Franco Carraro— organiza cada 2 años los Campeonatos Mundiales de ese deporte. La próxima competencia se va a llevar a cabo en Bogotá (Colombia).

## LA ULTIMA: LOS CABALLOS TAMBIEN HACEN PUBLICIDAD

**LUXEMBURGO, 19 (Associated Press).** — Ni siquiera los caballos podrán hacen publicidad en las olimpiadas. La Comisión Olímpica Internacional se ocupó del hecho de que algunos caballos que compiten en las pruebas hípicas internacionales llevan los nombres de productos comerciales. El vicepresidente de la comisión, lord Killnin, de Irlanda, declaró a la prensa que "descubrí el otro día que el caballo británico Mr. Smitee lleva el nombre de un helado".

También se ha dado el caso de algunos caballos que adoptaron nombres de jockeys. Ultimamente un conocido jinete de pruebas de turf, sufrió un serio accidente al ser despedido por su cabalgadura, temiéndose que quedara paralítico. El jinete en cuestión recién se repuso parcialmente luego de un intensísimo y largo tratamiento, pero apenas sufrió el accidente hizo conocer su voluntad de darle su apellido a un equino que de esa manera prolongó su presencia en las pistas.

# EL ESCRIBANO SABE D



Y EN EL AIRE TIBIO... Voces y guitarras en Paraguay y Florida. Anticipo de la primavera. Minifiesta que inicia los festejos que se prolongarán toda la semana.

## ANUNCIO DE PRIMAVERA EN AVENIDAS PORTEÑAS

Comenzaron los festejos de la Primavera, con una misa criolla celebrada a las 10, en la prolongación de la Avenida 9 de Julio y Avenida Santa Fe.

Los festejos, organizados para recibir a la primavera, fueron planeados por dos asociaciones: Una de amigos de la calle Florida y la otra de la Avenida Santa Fe.

En la esquina de la calle Florida y Paraguay se trasmitió de 10 a 11.30, el programa de Radio Municipal "Buenos Aires le canta a la patria".

A las 11, se inició desde Florida y Rivadavia, el desfile del Ringlin Brothers Circus, hasta Paraguay, donde actuaron a partir de las 11.30 horas, elefantitos, ballet, infantil, payasos y otros números. Se regalaron globos y golosinas. A partir de las 18.30, se había programado un desfile de modas y desde esa hora iban a actuar también dos conjuntos de música "beat".

Por su parte, los organizadores de los festejos de la Av. Santa Fe organizaron la misa consignada. Los festejos anunciados para mañana por los Amigos de la Calle Florida, son la actuación en forma ininterrumpida de un conjunto de jóvenes, desde las 12 hasta las 24, mientras que en las horas diurnas seguirá la actuación de los conjuntos "beat", presentando finalmente el martes, un gran show.

Los Amigos de la Avenida Santa Fe anuncian para mañana a la noche, la presentación de un gran show en la esquina de esa avenida y la 9 de Julio, que culminará con la quema del "Invierno", representado por un muñeco.

Además de otros actos y concursos previstos, el martes por la tarde, se realizará por aquella avenida, el tradicional desfile de carrozas desde Pueyrredón hasta Plaza San Martín.



MISA. En Avenida 9 de Julio y Santa Fe se ofició esta mañana una misa. La hizo celebrar la Asociación de Amigos de las dos hermosas arterias que organizan actos.

## MARDEL DE FIESTA, CON ESTUDIANTINA

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Prosiguen con brillo en esta ciudad los actos de la Estudiantina 71, organizada por la Cámara Juniors de Mar del Plata y la emisora LU-9. El buen tiempo reinante y una gran afluencia de público dan singular animación a la fiesta de la que participan delegaciones estudiantiles de diversos lugares del país, especialmente de la provincia de Buenos Aires.

Anoche, en el Hotel Provincial, se procedió a la elección de la reina y princesa de la Estudiantina, otorgándose por unanimidad el cetro a una hermosa estudiante marplatense: la señorita Mónica López. Princesa primera fue elegida la señorita Mónica Prais, de Tres Arroyos, y princesa segunda la señorita Claudia García, de Lomas de Zamora.

Esta tarde a las 17 se llevará a cabo un desfile de carrozas, encabezada por la que ocupacán la reina y las princesas, y en la que intervendrán carruajes llegados de ciudades vecinas.

**● EN EL CASINO**

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Una concurrencia de 6.885 personas se registró anoche en el casino de esta ciudad. En las diferentes salas de juego la gente apostó por valor de 175.000.000 de pesos moneda nacional, ganando la banca, en la oportunidad, 35.700.000.

## Habría Encubierto al Matador, que E

Tal como lo anticipó CRONICA, lo que en principio pareció un secuestro, resultó un procedimiento policial vinculado a un asesinato sin esclarecer, cometido el 14 de marzo último en jurisdicción de la localidad bonaerense de City Bell. El conocido escribano Ramón Ferrer, vicepresidente del Colegio de Escribanos de la provincia de Buenos Aires, 52 años, casado, domiciliado en el Camino General Belgrano y calle 508 (camino a la localidad de Hernández), violentamente sacado de su casa, en ropas casi íntimas y en pantuflas, no solo no fue raptado, como pudo suponerse, sino que se halla detenido e incomunicado por presunta vinculación al crimen del acaudalado comerciante Cogoma, cometido hace 6 meses.

En un procedimiento simultáneo con el que se realizó para detener a Ferrer, habría sido apresado otro hombre. Aunque no se han podido lograr detalles al respecto, sería un resorte fundamental en el enigma, incluso podría tratarse del autor material del asesinato del millonario.

**● EL ASESINATO**

Angel Querubino Cogoma, argentino, de 61 años de edad, viudo y dueño de una fortuna calculada en el orden de los mil millones de pesos moneda nacional, fue hallado, sin vida, evidentemente ultimado de varios balazos, frente al lujoso chalet que poseía junto a la estación de servicio y gomería de su propiedad, en el kilómetro 804 del Camino General Belgrano. El cuerpo de Cogoma presentaba dos heridas de bala: una provocada por un proyectil que le atravesó la mano izquierda y penetró en su cuerpo a la altura del estómago; la otra, que le interesó la rodilla derecha. La primera resultó mortal porque, al no tener atención inmediata, Cogoma se desangró. Junto al occiso se halló un revólver calibre 32 que resultó ser de su propiedad y que tenía, además, otras 3 balas servidas. Fue el arma utilizada para el homicidio.

Todo indica que Cogoma, al regresar ese 14 de marzo de 1971 a su chalet, tras haber cenado en la casa de una familia amiga, distante apenas unos 200 metros de su propio hogar, fue interceptado en el porch del chalet por una o varias personas, produciéndose una discusión o escaramuza que culminó en la lucha por el uso del arma que Cogoma habría pretendido utilizar en su defensa. En el forcejeo se habrían disparado los tres balazos que no tuvieron consecuencias y también los dos que afectaron al acaudalado comerciante y finalmente le significaron su deceso. De otra manera resulta difícil pensar que los impactos hayan sido tan imperfectos, habiéndose producido el gatilleo prácticamente a quemarropa.

**● ¿CRIMEN PASIONAL?**

Cogoma tenía numerosas aventuras amorosas. Era un hombre de gran contextura física y clara mentalidad, pese a ser sexagenario. Fue precisamente una mujer, escribana o abogada, la que denunció a la policía sus sospechas de algo anormal, ya que sabiendo que Cogoma se había dirigido hacia su chalet aproximadamente a las 22.30, después de esa hora sus reiteradas llamadas telefónicas no tenían respuesta. La denunciante, por otra parte, habría mantenido íntimas relaciones sentimentales con la víctima. Las circunstancias apuntadas hicieron orientar la pesquisa hacia la posibilidad de un crimen pasional. Sin embargo, las investigaciones no avanzaron por esa pista y al desecharse el móvil del robo, previsto ante la posición económica del muerto, se entró en un verdadero callejón sin salida. Cogoma llevaba en sus bolsillos 33.000 pesos viejos y en su casa guardaba una fuerte suma de dinero. También en su muñeca lucía un reloj valuado en varios cientos de miles y nada había tentado a sus asesinos. No, evidentemente, no lo habían asesinado para robarle...

## SOLO SE IMPORTARA LO IMPRESCINDIBLE

Las importaciones de mercaderías han sido suspendidas transitoriamente hasta el 31 de octubre próximo por una ley dictada por el Poder Ejecutivo. En la práctica las importaciones habían sido cerradas por una simple orden del Banco Central.

Las firmas o sectores interesados podrán solicitar reconsideración de la medida ante el Ministerio de Industria, Comercio y Minería en el caso de que hubiere graves problemas de abastecimiento y equipamiento, que deban resolverse necesariamente durante el lapso de suspensión.

El Ministerio citado queda facultado por el Poder Ejecutivo para autorizar el despacho a plaza de aquellos bienes con destino a usuarios directos.

En los fundamentos de la ley, que lleva el número 19.242, se expresa que al proponer la medida se ha tenido en cuenta el grave desequilibrio del balance de pagos internacionales del país, que se ha manifestado en el continuo drenaje de nuestras reservas de divisas.

Asimismo, se indica que el incremento observado en los últimos tiempos en el nivel de compras en el exterior excede las necesidades normales del proceso productivo interno. Se añade que ello tiene incidencia desfavorable en la balanza comercial y de pagos y, consecuentemente, sobre el nivel de nuestras reservas internacionales.

Se expresa que, por todas las causas citadas, se impone adoptar una medida de contención de las importaciones de características tales que, a la vez que procure solución a la situación expuesta, no interfiera en el ritmo de la actividad económica del país.

Como se sabe, desde el comienzo de la semana pasada, las importaciones están interrumpidas de hecho, por una disposición del Banco Central, que prohibió la apertura de los créditos documentarios, para abonar las compras en el exterior.

La ley fue redactada por el Ministerio de Industria, el cual asegura que "con esta ley el Gobierno nacional contará con un valioso elemento para impedir la recesión y asegurar el bien común comprometido".

Complementaria de esta medida de abolición de las importaciones hasta fin del mes próximo, se encuentra el nuevo régimen de cambios, en el que se divide al mercado oficial, al igual que en Francia en dos: uno comercial y otro financiero. En el primero regirá la paridad de 5 pesos por dólar para las operaciones relacionadas con exportaciones, importaciones y servicios conexos. En el segundo, las cotizaciones dependerán de la ley de la oferta y la demanda, pero solo se podrán efectuar las transacciones autorizadas por el Banco Central para el antiguo "mercado único".

El peso en el mercado "paralelo", durante la semana pasada, llegó hasta los 7,70 por dólar. Ahora, el efecto que esta medida tenga sobre el mercado "paralelo", es difícil de predecir. Es posible, que haya una escasez mayor de dólares. Por otra parte, conviene señalar que el nuevo régimen cambiario ha sido anunciado por el gobierno como un paso hacia la "liberalización" del mercado aunque no lo avale todavía el levantamiento de algunos controles que rigen actualmente.

Cabe señalar una novedad de importancia: se eliminarán los topes para la compra de divisas destinadas a gastos de viaje y turismo, aunque quien se presente a un banco o casa de cambio con su pasaporte y pasaje podrá recibir en billetes o en cheques del viajero hasta 100 ó 500 dólares según viaje a un país limítrofe o no, respectivamente; si demanda mayor cantidad, ésta será otorgada mediante transferencia al país al que se traslade.

## LA D… SIEMB…

PANAMA, 19 (Reuter y A…
El indisimulado pesimismo re…
el seno de las delegaciones …
a la Séptima Reunión Minist…
CIES, hizo pensar —y así lo …
taron allegados a las respect…
misiones— que no se redacta…
resolución final acerca de …
didas económicas adoptadas …
tados Unidos. Sin embargo, …
de las delegaciones argentina…
sileña, consultados al respecto…
festaron que habrá un docum…
nal y que las versiones son …
mente falsas. De todas man…
clima que se vive en momento…
el pronunciamiento latinoa…
debe concretarse, es confuso …
descarta la aparición de un …
to de contenido híbrido, tra…
chazo por parte de los nor…
canos de la propuesta latino…
na de resolución final.

## COMENT… SOBRE T…

MADRID, 19 (EFE). — "…
Eva Duarte de Perón fue p…
encuentra en un estado lam…
es la causa del silencio que …
nido hasta ahora acerca del …
lugar donde se halla actualm…
tas palabras el conocido co…
inicia hoy una información …
no madrileño "Nuevo Diario…
llar los daños que presenta …
periodista señala la presenc…
de un médico suizo llamado …
rarlo y asegura que el Go…
tino hizo llegar a Perón u…
50.000 dólares, como parte …
mentos atrasados, que el ex …
chazó. "Cuando Perón reci…
de Evita —escribe Yale— …
emoción que su enojo. En e…
tos de Eva fueron ultrajado…
embalsamado ha sido objeto …
tos. Tiene huellas de pisot…
magulladuras. Le falta el de…
mano izquierda, que ha sido …
tiene aplastados los restante…
misma mano. Las ropas q…
estaban corroídas por orín …
llevado a Buenos Aires su…
Después de indicar que el c…
nece todavía en el chalet "…
—residencia madrileña de …
planta alta, en una caja p…

# ...DEL CRIMEN

## Estaría Preso, del Millonario Cogoma

Pero Cogoma estaba muy vinculado a importantes y diversos negocios en los que se movían muchos billetes y complejos intereses. De ahí que la policía resolviera —quizás—, mantener una "apacible' expectativa para permitir que al enfriarse la repercusión del suceso, las piezas se movieran y pusieran al descubierto hechos más reveladores.

Allí habría entrado en escena el escribano Ferrer, quien, entre sus clientes, atiende a un hermano de Cogoma, estando igualmente vinculado, por estrechos lazos de amistad, con otro hombre que tuvo gran implicancia en la vida de Cogoma. Tal vez ahí estaría la "clave" del intrincado suceso o del proceso que, posiblemente en forma inesperada, culminó con la muerte del comerciante. Muerte que pudo ser accidental, quizás surgida del momento de exasperación producido ante un pedido de explicaciones o el reclamo imperativo de algún pago importante o tal vez del pedido de cuentas sobre alguna transacción realizada al margen de lo normal. Cogoma llevaba siempre consigo el revólver, pues había sido amenazado en reiteradas oportunidades, por vía telefónica. Y fue con su arma que lo ultimaron.

"No lo mataron para robar, sino para tapar otro robo", dijo uno de los investigadores a poco de producirse el asesinato. Y esto no pudo dejarse de considerar al actualizar ahora, la investigación.

● **EL PROCEDIMIENTO**

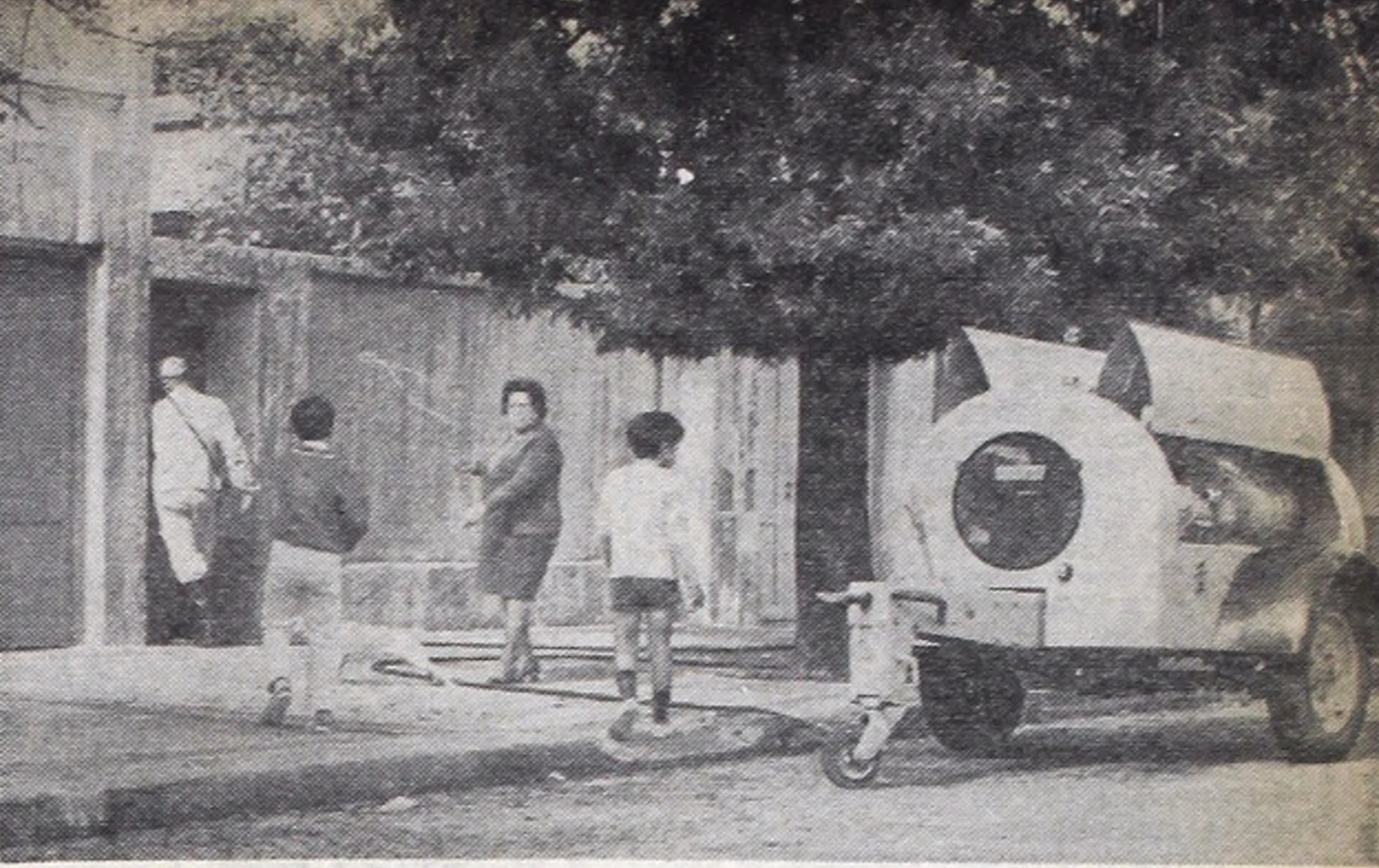
El hecho nuevo que pone otra vez sobre el tapete el "caso Cogoma" es la detención e incomunicación del escribano Ferrer. Tal vez no hubiera cobrado tanta notoriedad este episodio, si no fuera por la especial sensibilidad existente ante los frecuentes secuestros y atentados que se registran últimamente.

Aproximadamente a las 15 paró frente al domicilio de Ferrer un auto Peugeot color rojo —en principio se dijo que era un Fiat—, en el que se hallaban tres hombres. Como sucede en estos casos, algunos testigos dijeron que vestían de civil y otros, con uniformes policiales. Lo cierto es que llamaron a la puerta de la casa del escribano y cuando fueron atendidos por el propio dueño de casa, se autotitularon policías, afirmando que poseían una orden de detención y que "debía acompañarlos para aclarar su posición ante un hecho que le sería informado por la superioridad".

Cogoma sospechó que se trataba de una treta para secuestrarlo o bien trató de darle notoriedad al procedimiento, pues llamó a gritos a sus hijos Eduardo Ramón de 19 años y Marcelo, de 14, que acudieron alarmados, suscitándose una breve discusión. Finalmente, los desconocidos virtualmente arrastraron al escribano hasta el coche y como su hijo mayor se aferrara al padre, se le permitió también ser de la partida.

Familiares de Ferrer intentaron seguir con otro coche al Peugeot, pero lo perdieron de vista. En la policía se negó toda intervención en el extraño episodio, pero horas después el hijo de Ferrer reapareció, liberado y se tuvo conocimiento de que se trataba de un procedimiento policial. Ferrer, estaba, pues, detenido o incomunicado, a disposición de la justicia. Se cree que no solo puede aportar importantes revelaciones en el caso Cogoma, sino que incluso podría estar implicado, si no como ejecutor, por lo menos como encubridor. Aunque todo esto no son más que conjeturas y aprovechamiento de datos sueltos obtenidos extraoficialmente, ya que no se ha dado ninguna información

El asesinato de Cogoma se ventila por ante el juzgado en lo penal a cargo del doctor Ozafrain, magistrado que se halla en Corrientes asistiendo al homenaje que allí tributa el Instituto de Derecho Penal a la memoria del doctor Jiménez de Asúa.



BUSQUEDA INFRUCTUOSA. Con potente compresor, bomberos excavaron en José Pedro Varela 3820 en busca de explosivos. Aquí se ve a uno de ellos penetrando.

# BUSCAN EXPLOSIVOS EN CASA DE VILLA DEVOTO

Efectivos policiales de DIPA, dependiente de la Superintendencia de Seguridad Federal (ex Coordinación Federal), luego de detener a varias personas en la localidad de Olivos, efectuaron un procedimiento de represión de actividades extremistas en la casa ubicada en José Pedro Varela 3820|24 de Capital Federal (barrio de Villa Devoto). Tuvo lugar a las 2 de la madrugada de ayer y participaron, además de numerosos policías, efectivos del Cuartel Central de Bomberos que concurrieron al lugar con un camión de la repartición, un compresor y un taladro neumático que fue utilizado para realizar excavaciones en busca de material bélico. La tarea continuaba todavía esta mañana.

Pese a que en el lugar no se concretó ninguna captura, ni fueron hallados —hasta el momento— armas o explosivos, fue secuestrada variada documentación y literatura que es estudiada por personal especializado de la Policía Federal. Pese al hermetismo oficial al respecto, trascendió que la documentación es de tendencia marxista.

● **LA PISTA SURGIO EN OLIVOS**

Varias personas, se presume que tres o cuatro, fueron apresadas por la policía en la localidad de Olivos. De allí surgió la pista que condujo a la casa de la calle José Pedro Varela, allanada en la madrugada de ayer. En el momento de realizarse el procedimiento policial nadie se encontraba en la finca, de modo que ninguna persona fue detenida entonces.

Pero inmediatamente se requirió la presencia de una dotación de bomberos que concurrió con la maquinaria ya mencionana, utilizada para excavar el terreno de la casa con el objeto de buscar armamento. Hosta el momento tal búsqueda no rindió resultados positivos.

La casa, que cuenta con tres ambientes, un jardín pequeño en la parte delantera, un garaje, una reducida terraza, y un patio en los fondos, fue vendida por sus antiguos propietarios a un médico que inmediatamente la alquiló a las personas que la habitaron hasta ayer. Según informaron a CRONICA los vecinos del lugar, son un joven rubio, de mediana estatura y aspecto agradable y otro morocho; ambos de carácter muy reservado, evitaron por lo general el contacto con las personas afincadas en esa cuadra, de manera que ninguna pudo detallar sus costumbres o actividades habituales.

● **LLEGABA MUCHA GENTE**

Pero las personas consultadas por nuestros cronistas afirmaron que muchos jóvenes, de ambos sexos, acostumbraban entrar y salir de la casa, particularmente en horas de la noche. También afirmaron que los moradores de la vivienda allanada se movilizaban con dos automóviles, un Fiat 1600, de color azul, y un Citroen. Asimismo, señalaron los ocupantes de la vivienda lindera, que periódicamente se oían ruidos apagados, que parecen confirmar la existencia de un sótano o foso construido por los habitantes del refugio, motivo por el cual se realizan las excavaciones.

Los policías intervinientes en el procedimiento consultaron a los vecinos, a quienes indagaron sobre la identidad de seis o siete personas cuyas fotografías mostraron. Eso hace suponer que tal vez la cantidad de personas detenidas sea mayor que la que antes se indicó. En ese sentido, la Policía Federal no suministró información alguna, aunque trascendió que se procura la captura de otro extremista prófugo que ya ha sido identificados.

● **BOMBA EN ROSARIO**

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — A la 0.35 de esta madrugada, una poderosa bomba estalló en la finca ubicada en Boulevard Oroño 1478, domicilio del doctor José Mones. El estallido causó daños en la mampostería, puertas y ventanas de la casa, alcanzando el automóvil del médico, estacionado frente a la puerta. La vivienda se encuentra a 20 metros de la delegación rosarina del Ministerio de Trabajo, tal vez el verdadero objetivo de los autores del atentado.

# ...DECISION DE EE. UU. ...MBRA EL PESIMISMO

... ANSA). — ... reinante en ...s asistentes ... ministerial del ... lo manifes... ...spectivas co... ...actaría una ... de las me... ...das por Es... ...o, los jefes ...tina y bra... ...pecto, mani... ...cumento fi... ...n absoluta... maneras, el ...ntos en que ...noamericano ...so y no se ...n documen... tras el re... norteameri... ...tinoamerica...

En la propuesta latinoamericana, se había pedido a Estados Unidos la supresión de la sobretasa del diez por ciento a las importaciones procedentes de América latina; la pronta aplicación del sistema general de preferencias y la garantía de que Latinoamérica podrá participar en el proceso de reajuste del sistema monetario y comercial mundial. En su rechazo, la delegación yanqui expresó que la propuesta de América latina contravenía abiertamente la política económica de Estados Unidos, recalcando que —de acuerdo con lo manifestado por Nixon en reciente conferencia de prensa— "las nuevas medidas económicas adoptadas el mes pasado iban a durar bastante".

La intransigencia yanqui fue fijada en un documento de resolución final que a su vez entregó la delegación encabezada por Charles Meyer, complicando así la existencia de dos proyectos el panorama ya poco claro del que debe surgir la declaración definitiva. Más claramente, surge la evidencia de que Estados Unidos firmará lo que le convenga y si no se abstendrá de hacerlo. A esta actitud, desalentadora en extremo para las delegaciones de América latina, se unen las declaraciones de Galo Plaza, quien justificó las medidas económicas anunciadas por Nixon y el que hubieran sido tomadas sin consulta previa.

La conferencia debe clausurarse mañana y es probable —también circularon versiones al respecto— que se den a conocer dos declaraciones: una latinoamericana y otra de los Estados Unidos, no obstante lo manifestado por el embajador brasileño, Georges Alvarez Maciel, quien dijo que "existen demasiados puntos de contacto entre los documentos presentados por Estados Unidos y América latina".

# ...NTARIOS EN MADRID ... TEMAS PERONISTAS

...). — "El cadáver de ... fue profanado y se ...ado lamentable. Esta, ... que se ha mante... ... del traslado y del actualmente". Con es... ... columnista Yale, ...ación en el matuti... ... Diario". Tras deta... ...enta el cadáver, el ... presencia en Madrid ... llamado para restau... ... el Gobierno argen... Perón un cheque por ... parte de sus emolu... ... el ex presidente re... ... recibió el cuerpo ... Yale— pudo más su ... En efecto, los res... ...ultrajados. El cadáver ... objeto de malos tra... ... pisotones, golpes y ... el dedo índice de la ... ha sido cercenado, y ... restantes dedos de la ...opas que vestía Eva ... orín y se las han ...ires sus hermanas". ...e el cadáver perma... ...alet "17 de Octubre" ... de Perón— en la caja plateada oscura,

Yale afirma que el doctor Ara no quiso comprometerse a reparar tales mutilaciones y ahora "acaba de llegar a Madrid un médico suizo al que se ha pedido su concurso para el mismo fin".

Se refiere seguidamente e' columnista de "Nuevo Diario" a la situación en Argentina y asegura que le han llegado noticias, de fuentes generalmente bien informadas, según las cuales "los acontecimientos se precipitan y el cadáver de Eva es una bomba a punto de estallar", porque una facción importante del peronismo acusa a Rucci, Paladino y De Miguel de haber permitido una negociación "que traiciona el testamento de Eva Duarte, el cual estipulaba que sus restos debían ser entregados a la CGT", y esta organización quiere ahora el inmediato traslado del cadáver a la Argentina.

"¿Es oportuno este traslado —se pregunta Yale— en las condiciones en que se encuentran los restos? Esta es justamente la coyuntura —continúa— en la que ahora se encuentra Perón. El sabe que la reacción de la masa peronista ante el cuerpo ultrajado de Eva originaría un auténtico caos, de imprevisibles consecuencias". El columnista afirma que le han dicho: "La situación es muy grave, y puede desencadenar incluso la guerra civil o un golpe contra Alejandro Lanusse".



FE DE LOS HUMILDES. 4.000 personas viven en la Villa Dorrego. Hoy la mayoría asistió al oficio religioso.



LA IGLESIA CON SU PUEBLO. El arzobispo coadjutor, monseñor Juan Carlos Aramburu, oficia misa en una villa.

# MISA EN VILLA DORREGO

En el barrio de emergencia conocido como "Villa Dorrego" celebró esta mañana una misa el arzobispo coadjutor monseñor Juan Carlos Aramburu, a la que asistieron gran número de fieles. En Villa Dorrego habitan en precarias casas unas 4.000 personas, en su mayoría niños de corta edad, y se encuentra ubicada a la altura del 6100 de la avenida Córdoba. Monseñor Aramburu, al finalizar el oficio religioso, escuchó a una comisión de vecinos, que le pidió intercediera ante las autoridades para que se solucionen distintos problemas que afectan al barrio. El purpurado se hizo solidario con ellos y afirmó que la Iglesia sufre con el padecimiento de los más pobres.

● **HOMENAJE A CAGGIANO**

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Entre los diversos actos programados en esta ciudad para homenajear a monseñor Antonio Caggiano con motivo de cumplir sus bodas de plata cardenalicias, fue servido este mediodía un almuerzo popular en un restaurante céntrico, al que se lo ha llamado con justeza "el almuerzo del reencuentro".

Esta mañana, el cardenal primado ofició una misa en la basílica de Nuestra Señora del Rosario, oportunidad en que el arzobispo de Rosario, monseñor Guillermo Bolatti dio lectura a una homilía. La visita del cardenal Caggiano coincide con el 40º aniversario de la fundación de la Acción Católica.

# SECUESTRO: MISTERIO

## Sin Pistas de Norma Garelli • El Caso del Estudiante

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — La opinión pública mantiene su expectativa ante dos hechos de secuestro que se cometieron en esta ciudad y cuyas víctimas fueron el estudiante Guillermo César Aragón y la joven Norma Elisa Garelli, ambos de 26 años de edad. En lo que se refiere al primero, un autotitulado comando "Martín Güemes" dio comunicados al respecto, pero en cuanto a la joven Garelli no se ha registrado hasta el momento ninguna novedad y su suerte sigue siendo un misterio.

Como se recordará —CRONICA dio información amplia al respecto— el día 14 del corriente pasado efectivos policiales y militares efectuaron un registro en el domicilio de la nombrada, calle Lucero al 2800. Desde esa fecha la joven falta de su hogar sin que, hasta el presente, se haya podido determinar su paradero.

• **HABEAS CORPUS**

Ante lo que los familiares de Norma Elisa Garelli consideran un secuestro, una hermana presentó un recurso de hábeas corpus ante el juzgado federal a cargo del doctor Juan Carlos Corbo. El magistrado requirió información a las autoridades de la Gendarmería Nacional, Subprefectura Naval y Policía Federal. Las tres instituciones contestaron que la joven no había sido detenida por efectivos de las mismas ni se encontraba alojada en dependencia de alguna de las tres.

Ante esta situación, se vincula en la emergencia este caso al del estudiante Guillermo César Aragón.

• **DEL PERONISMO**

El Movimiento Peronista, comisión de movilización, dio un comunicado donde destaca que hasta "el momento no es posible saber si esta ciudadana está detenida o ha sido víctima de un secuestro criminal". Seguidamente destaca la contestación de Gendarmería, Subprefectura y Policía al juez Corbo y agrega: "Unicamente falta el informe del Comando del Segundo Cuerpo de Ejército, a cuyo titular también se le cursó despacho por el magistrado federal la noche del 16 del corriente". Finalmente el comunicado dice: "La morosidad injustificada del general Sánchez en dar respuesta veraz al oficio del juez que entiende en el recurso de habeas corpus interpuesto en favor de la persona desaparecida, sirve para que el pueblo confirme sus serias conjeturas sobre la existencia de organizaciones secretas que verifican en la clandestinidad procedimientos reñidos con la dignidad de la persona humana y que llegan incluso a la perpetración de asesinatos alevosos".

• **EL CASO ANTERIOR**

Así algunas instituciones y en gran parte la opinión pública, llega a unir la desaparición de Norma Elisa Garelli a lo ocurrido con el estudiante Guillermo César, secuestrado y liberado el martes por la noche después de un juicio, esposado a las rejas que delimitan el puerto, frente al Teatro Griego, en paños menores, con la cabeza rapada y pintada de rojo. En esa oportunidad un autotitulado comando "Martín Güemes" reconoció la autoría del hecho. El comando en cuestión ha dado un segundo comunicado donde informa que en una reunión "en algún lugar de la provincia de Santa Fe, el día 15 de setiembre de 1971 se ha resuelto que este Comando actuará exclusivamente contra el Partido Comunista y el terrorismo en todas sus manifestaciones por habérseles declarado enemigos de la Patria". Seguidamente el comunicado efectúa otras consideraciones.

Mientras tanto, según se afirmó esta mañana en la Jefatura de Policía, se continúa sin pausas la investigación tratando de localizar a la joven Garelli, aunque, se dijo, no existe pista valedera.

• **COMUNICADO MILITAR**

SALTA, 19 (De nuestro corresponsal). — Un comunicado relacionado con el operativo antiguerrillero que efectuaron efectivos militares, fue dado a conocer por la autoridad pertinente donde se destaca que la acción "de rastrillaje por la ciudad se realizó con el objeto de efectuar el control de cumplimiento de las normas que obligan a todo ciudadano a portar documentos de identidad, así como para comprobar la contravención a las reglamentaciones en vigencia sobre portación de armas".

• **RECURSO DE HABEAS CORPUS**

CORDOBA, 19 (De nuestro corresponsal). — Ante el juzgado de instrucción de turno fueron presentados recursos de hábeas corpus en favor de Víctor Vaca, Daniel Paz y Yolanda Paz, que permanecen desde hace diez días detenidos e incomunicados en la División Informaciones de la policía, según afirman los letrados patrocinantes. Por otra parte el doctor Jorge Vexenat, en su presentación ante la Cámara Federal de Apelaciones, planteó igual recurso en favor de Julio Ramón Sachi, quien se encontraba detenido en la cárcel de encausados a disposición del juez federal. Expresa que "Sachi fue trasladado el 8 del actual sin que se conozca su paradero".

## ROSARIO: SUSPENDEN PARO DE TRANSPORTE

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — La asamblea de la Asociación Obreros del Transporte Automotor de esta ciudad, AOTA, resolvió levantar la convocatoria al paro de 72 horas, que debía cumplirse a partir de mañana lunes, porque "las autoridades en el orden nacional están dispuestas a discutir la solución del problema planteado", según se hizo comunicado dado a conocer.

Ayer se reanudó normalmente la actividad, luego del paro de 48 horas de los días viernes y sábado. Fue el segundo movimiento de fuerza, cuya primera manifestación se realizó el lunes anterior por 24 horas. Se informó que ya se han fijado las audiencias con las autoridades y se reitera en el comunicado que "los paros ya cumplidos obedecieron a razones estrictamente gremiales".

Se espera, en consecuencia, la reunión de mañana con inusitada expectación.

## SANTA FE: LOS ESTUDIANTES, A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

SANTA FE, 19 (De nuestro corresponsal). — Los estudiantes detenidos durante los incidentes registrados en la esquina de las calles Salvador del Carril y Quintana el pasado día 15, fueron puestos a disposición de la Sala I de la Cámara Federal en lo Penal. Hasta el momento ha sido imposible lograr la nómina de los detenidos ya que la policía niega ese dato. Sí se sabe que los estudiantes pertenecen a ambos sexos.

La detención se produjo cuando un grupo de personas incendió barricadas en el lugar señalado y arrojó bombas molotov y clavos "miguelitos", dañando un colectivo.

Por su parte la policía de Esperanza procedió a la detención de siete personas sorprendidas en instantes en que pintaban frentes de edificios y cambiaban denominación de calles con lemas nacionalistas. Entre los detenidos se encuentra un maestro, siendo los otros seis estudiantes. Los nombres son los siguientes: Alfredo Serafino, de 18 años; Héctor Juan Schopp, de 22; Carlos Arbes, de 19; José Oprandi, de 19; Martín Carrizo, de 29; Daniel Zeballos, de 19 y Edgardo Alcides Ferrero, de 23. Todos residentes en Esperanza.

• **SITUACION EN TUCUMAN**

TUCUMAN, 19 (De nuestro corresponsal). — El violento clima en que se desenvolvían las actividades estudiantiles en los últimos días, ha entrado en un proceso de tranquilidad que se va acentuando a medida que las asambleas de los grupos estudiantiles están siendo menos concurridas. Se considera que en esto ha tenido mucho que ver el receso de fin de semana y la proximidad de exámenes. Pero esencialmente se considera como factor de pacificación la libertad del dirigente estudiantil Pablo Fontdevilla. Ahora se espera una definición de la coordinadora estudiantil, formada por cincuenta delegados de distintas tendencias y que deberá decidir entre continuar la lucha activa o abandonarla, retornando en este caso normalmente a las clases.

• **LITORAL: LEVANTAN PAROS**

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Los estudiantes de la Universidad del Litoral resolvieron levantar el paro que venían manteniendo desde el 12 de julio último. Las informaciones procedentes de Santa Fe indican que la medida se adoptó tras largas deliberaciones, por momentos sumamente agitadas, incluyéndose conatos de agresión, insultos y rechiflas.

En total desacuerdo de cómo debían actuar los estudiantes dentro de las universidades, hubo empero unanimidad en cuanto a levantar el paro. Se resolvió sí participar en el paro activo del día 22 de los gremios combativos y, al día siguiente, se habrán de realizar asambleas en todas las facultades para concretar el reintegro a clases.

## RECLAMOS DE DOCENTES EN LA PROVINCIA

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Deliberó en la víspera el plenario de directivos, delegados y activistas de la Federación de Educadores Bonaerenses Domingo Faustino Sarmiento, en la sede de la avenida Mitre 361, de Avellaneda. Luego de un amplio debate se llegó a las siguientes conclusiones: "El día 3 de octubre se elevará una nota al ministro de Educación de la Provincia de Buenos Aires, doctor Osvaldo Zarini, solicitándole expresamente que sean relevados de sus cargos altos funcionarios en cuyas manos se encuentra la conducción de la educación en la provincia, y cuya más alta jerarquía está representada en el director, Jorge Ocón". Con anterioridad a la reunión citada el Consejo Directivo de la Federación había solicitado una audiencia al gobernador, brigadier Miguel Moragues, a fin de exponerle las demandas

## VARIOS ANUNCIOS DE MALEK EN LA RIOJA

LA RIOJA, 19 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Cultura y Educación de la Nación, doctor Gustavo Malek, que se encuentra en esta ciudad, atendió a la comisión promotora de la Universidad Nacional de La Rioja, con la que analizó las pautas que deben atenderse para lograr la pronta concreción de la Universidad Provincial.

Ofreció a los promotores de la iniciativa todo el apoyo y asesoramiento del ministerio para que pueda concretarse antes de fin de año una universidad provincial, "dinámica, ágil y ajustada a las necesidades y características de la región".

El doctor Malek recibió luego a los periodistas, con quienes dialogó largo rato. "Para La Rioja, dijo, veo una universidad nueva, que no debe repetir los defectos de las otras y que esté al servicio del medio; no ser ajena a los problemas socio-económicos; debe ser abierta y dar posibilidades a los hijos de obreros; a los menos pudientes; a la gente humilde, y tendiente a fijar los recursos humanos en la región mediante carreras realistas".

Dijo que los estudiantes deben formar parte del gobierno de la universidad, con voz y voto, y ser solidariamente responsables de las decisiones. Anunció, asimismo, que pronto se dictarán varias leyes importantes: la de la defensa del patrimonio nacional; la del libro; la de las bibliotecas públicas; la de las cooperadoras escolares, y por último, la que crea el banco para dotar de recursos a la educación.

Con relación a la situación del D.O.S.M.E., dijo que se levantará la intervención que pesa sobre él para entregarlo a los docentes.

Señaló también que una comisión salarial estudia los aumentos de los índices, contemplando especialmente la situación de las escalas más bajas, para concluir con la distorsión que hasta ahora existe en ese aspecto.



## SABIN NO CREE EN LA VACUNA CONTRA CANCER

VENECIA, Italia, 19 (Associated Press). — El doctor Albert B. Sabin, el célebre pionero de la lucha contra la poliomelitis, echó un balde de agua fría sobre las esperanzas de que alguna vez fuera posible crear una vacuna contra el cáncer. Sabin expresó en una reunión internacional de especialistas en leucemia, que se realiza en esta ciudad, que los hombres de ciencia deben dejar de concentrarse en "los campos que están de moda". "Como virólogo tengo derecho a decir que se ha dado mucho énfasis a la investigación de los virus y muy poco énfasis a un gran número de tumores de los cuales no conocemos evidencia que permita asociarlos con algún virus", agregó. Como presidente de la sesión final del V Simposio Internacional Sobre Investigación Comparativa del Cáncer, Sabin expresó que no debe suspenderse la investigación sobre el virus que podría provocar el cáncer, sino que debe darse más atención a la historia natural de la enfermedad. Unos 400 delegados de 26 países se reunieron para escuchar informes altamente técnicos, particularmente sobre la compleja vida a nivel subcelular y sobre experimentos de leucemia en ratones. Sobre los varios esfuerzos por lograr una vacuna, Sabin declaró: "Sencillamente no veo ningún futuro para esta posibilidad", pero no amplió su punto de vista. Dijo que era solo "una expresión personal".

Sin embargo, sugirió algunas técnicas que se hallaban abandonadas para el tratamiento del cáncer. La afirmación del famoso científico ha causado verdadero desaliento en todos los círculos en los que la vacuna anticáncer era una esperanza más. De todos modos se seguirá trabajando.

## PROBLEMAS DE TRES DE FEBRERO EN EL TAPETE

La Comisión Coordinadora de San Martín y Tres de Febrero del Encuentro Nacional de los Argentinos, ha dado a conocer un comunicado por el cual convoca a las instituciones de fomento, organizaciones gremiales, empresarias y obreras, partidos políticos, entidades profesionales, militares y eclesiásticas y a toda la población en general a una Asamblea del Pueblo de Tres de Febrero que tendrá lugar el sábado 2 de octubre de 1971, a las 16 horas, en Caseros, en la que se tratará la crisis institucional del municipio; el desastroso estado de sus calles, edificios, servicios de agua corriente, cloacas y electricidad; el aumento desmesurado de los impuestos comunales y el plan de acción a seguir para poner fin a ese estado de cosas. El comunicado concluye diciendo que "no tiene el propósito de postular un candidato sino de coordinar la acción de todos los sectores patriotas del municipio".

## INICIO ACTIVIDADES EL CENTRO DE PSICOLOGIA

Inició sus actividades en esta capital el Centro de Psicología Médica, una institución dedicada a la prevención y la lucha contra la toxicomanía tan de actualidad en estos últimos tiempos en nuestro medio.

• **EL PROXIMO DEBATE**

En su sede se realizó una conferencia a cargo del director de la división drogas del Ministerio de Salud Pública, profesor Bouvier, a quien secundó un panel de distinguidos profesionales especializados en la materia. El centro realizará el miércoles próximo un debate sobre otro aspecto de este agudo problema social, durante el cual el público podrá participar activamente en la discusión del generalizado uso de estupefacientes, principalmente entre la juventud. El debate tendrá lugar en la sede del centro, avenida Alvear 1773, piso primero, departamento número 26, y el acceso del público será libre.

# REORGANIZACION MINISTERIAL

## Posible Gabinete de Unidad Nacional

Dispuesta ya la solución política con las fechas de elecciones y de transferencia del poder, la próxima etapa del Poder Ejecutivo sería de **"puertas adentro"**, según trascendió en fuentes responsables. Se habla de una reorganización del gabinete cuyos alcances —se añade— serían **"a fondo y totales"**.

El primer paso viene de los días anteriores, con la creación de la Secretaría de Planeamiento y Acción de Gobierno, cuya ley se conocerá mañana. Su titular, tal como ha anticipado CRONICA, será el brigadier Ezequiel Martínez, actual secretario de la Junta de Comandantes.

Precisamente, esta Secretaría, que no será una Secretaría común, dependerá de la Junta de Comandantes y —de hecho—, actuará como un super ministerio a través del cual canalizará el gobierno de las fuerzas armadas su filosofía y los hechos que espera producir.

**● 20 MESES DE GOBIERNO**

Al fijar la fecha comicial y la consecuente entrega del poder en 60 días, le restan al actual Poder Ejecutivo 20 meses de gobierno. Como acaba de decir un ex ministro, **"está bien lo de las fechas pero, entretanto, hay que vivir"**. Y esto es lo que se propone hacer la autoridad en ejercicio, produciendo los hechos para revertir la crítica situación que no le permite vivir al país en lo económico y en lo social, principalmente.

El rol clave, como expresión ejecutiva del gobierno de las Fuerzas Armadas, pasará por la nueva secretaría y el hombre elegido para desempeñarla. Un detalle revela la importancia que se asigna al nuevo miembro del gabinete. El nombre del brigadier Ezequiel Martínez fue aprobado antes de aprobarse la naturaleza y estructura de la nueva secretaría. Es decir que, al revés de lo habitual, aquí primero se pensó en el hombre y después en el puesto o funciones.

**● EL FUTURO GABINETE**

La nueva secretaría tendrá cuatro subsecretarías: Desarrollo, Seguridad, Ciencia y Técnica y Coordinación. Las tres primeras absorberán los actuales CONADE, CONASE y CONACYT. La subsecretaría de Coordinación será el eje de la nueva estructura, asistiendo al presidente en los cursos de acción a realizar y enlazando el Gobierno con las Fuerzas Armadas.

Inmediatamente, después de puesto en marcha este engranaje que se considera vital del plan oficial para este largo período de transición de 20 meses, se irá al cambio o relevo de los ministros y subsecretarios. El propósito es integrar un gabinete con una coherencia ejecutiva que no tiene evidentemente el actual y, sobre todo, con una representación de que también carece el equipo en funciones.

**● ¿COALICION O UNIDAD?**

La cuestión de la representación, o del respaldo que aspira a obtener el Gobierno en sus próimas etapas, ha reactualizado las versiones sobre la integración de un gabinete de coalición, también llamado de unidad nacional. Desde hace mucho tiempo se habla del ex ministro de Perón, el doctor Alfredo Gómez Morales, para la cartera clave del área económica. También de otro ex miembro del gobierno peronista, Antonio Cafiero, y de un radical, Antonio Tróccoli.

Los tres intervinieron en la planificación del programa económico de "La Hora del Pueblo", con otros expertos peronistas y radicales, algunas de cuyas sugestiones ya ha recibido el actual gobierno.

No está resuelta, sin embargo, ni de una parte ni de la otra, el ingreso al futuro gabinete de hombres fieles a una determinada línea política, y menos aún con representación partidaria o en nombre de sus respectivos partidos. Por otro lado, en caso de lograrse un gabinete de coalición o de unidad nacional no se limitaría solamente a "La Hora del Pueblo", con ser esta coincidencia representación de las mayorías políticas del país, sino que se procuraría armonizar con otros subsectores.

**● UNA TESIS CONTRARIA**

Todo esto crea una serie de problemas de orden práctico que no parece fácil resolver. Además, hay otra tesis en el seno del gobierno: De aquí a las elecciones, el Poder Ejecutivo nacional y los provinciales deben ser y parecer neutrales, esto es, prescindentes frente al proceso político y partidista que entrará en ebullición a medida que avance el tiempo.

De ahí una versión oportunamente consignda por CRONICA, que indicaba la designación de gobernadores militares de las tres armas, en todos los casos, para presidir con ecuanimidad el plan político. Algunas opiniones oficiales entienden que esta línea debe extenderse al futuro gabinete, superándose así las prevenciones que pudieren surgir de determinadas influencias de personas militantes o partidos.

Sea como fuere, el presidente Lanusse resolverá en los próximos días el dilema, porque la idea es dejar listo el nuevo gabinete antes de partir para su visita a diversos países del continente.

# ELECCIONES: SIGUE SIENDO POSITIVA LA REPERCUSION

Fuentes oficiosas revelaron una anécdota que habrían protagonizado el ex presidente Perón y el embajador argentino en Madrid, brigadier Jorge Rojas Silveyra, que —se afirma—, contribuyó a la definición sobre el calendario electoral anunciada en la noche del viernes por el teniente general Lanusse. Según dicha anécdota, Rojas Silveyra y Perón mantuvieron un diálogo informal en torno a las cuestiones críticas pendientes para "sacar del pozo al país".

En determinado momento el embajador aludió a las dificultades para realizar las elecciones en el último trimestre de 1972. Rápidamente habría llegado la réplica de Perón:

**—Ustedes fijen la fecha. Dos o tres meses no tienen importancia.**

La anécdota, relatada a Lanusse por el brigadier Rojas Silveyra —siempre de acuerdo con la versión oficiosa—, influyó de alguna manera para el veloz desenlace que tuvo al fin el problema de establecer y anunciar los plazos del calendario electoral.

**● POSICION JUSTICIALISTA**

Tanto Paladino, en su carácter de delegado de Perón y titular del Justicialismo en la Argentina, como otros dirigentes peronistas de las ramas política y gremial, han indcado que la fijación de fechas es un paso concreto hacia adelante, aunque cuestionan lo que entienden en una excesiva y "peligrosa" demora en la culminación del proceso.

El Movimiento, de todos modos, recién fijará su posición oficial mañana o el martes, luego de una reunión del Consejo Superior citada para el primero de esos dos días. Previamente, Paladino mantuvo una extensa conversación telefónica con Perón, sin que trascendiera la opinión del ex presidente desterrado.

No se descarta que se establezca una nueva comunicación luego del análisis local que realizara el cuerpo máximo de la conducción peronista que preside Paladino. Recién entonces se decidiría la actitud del Movimiento, que seguramente será difundida a través de una declaración.

**● OTRAS OPINIONES**

En líneas generales, los dirigentes de las distintas corrientes políticas, en especial el radicalismo, han coincidido en señalar el aspecto positivo de la fijación de fechas, si bien destacan que no se han interpretado los requerimientos populares para acelerar el proceso al máximo. Es decir, cuestionan lo que juzgan —como los justicialistas— retraso o prolongación de los términos. CRONICA publicó en sus ediciones de la víspera las principales opiniones vertidas. Posteriormente se han conocido otras que reproducimos.

**Alvaro Alsogaray:** "El anuncio no constituye sino un episodio forzado que liquida sin gloria el movimiento de junio de 1966, pero de cualquier manera es positivo. Además, en las circunstancias presentes, no hay otra alternativa. El calendario electoral elude sin embargo, una vez más, un problema político subyacente del cual nadie quiere hablar y que nosotros plantearemos en fecha próxima. Si ese problema no se resuelve, será muy difícil llevar el proceso a buen término".

**Horacio Thedy (demoprogresista):** "La fijación de la fecha cierta de elecciones constituye, a mi juicio, un instrumento destinado a afianzar la paz interior. Precisamente sobre la inseguridad de la fecha electoral se han elaborado todas las tácticas de los grupos y sectores que se oponen a la devolución del poder al pueblo... En los últimos 10 ó 15 días, se ha manejado un nuevo tipo de terrorismo contra la soberanía popular, el **«terrorismo del dólar»**. Nuestro pequeño mercado paralelo ha sido manejado con propósitos políticos para desprestigiar a la Argentina en el mercado internacional".

**Jorge Selser (Socialista Argentino):** "Considero positivo el anuncio. Hubiéramos preferido una fecha de elecciones más próxima. De todos modos, la fijación de plazos ciertos ayudará a levantar la confianza popular por la obtención del poder... Es indispensable que las elecciones sean una real transferencia del poder y un vehículo de cambio".

# SERIA ACUSACION CONTRA CURA ASESOR DE ESCUELA

Una seria denuncia, en la que se reprueba el insólito proceder de un sacerdote y se exige su alejamiento del instituto en el que imparte enseñanza a numerosos niños, ha sido formulada en nuestra redacción por padres y madres de éstos. El imputado es el presbítero Héctor Giménez y el establecimiento el Instituto Monseñor Doctor Juan Stillo, que funciona en esta capital, calle Zuviría 2660, y del cual el mencionado religioso es párroco y asesor espiritual.

Las señoras Perla de Pantano y María Alicia G. de Montejo, presidenta y secretaria, respectivamente, de la Liga de Madres y Padres de Familia del instituto, nos expresaron la inquietud que ha despertado la forma en que el presbítero Giménez educa a los niños que allí concurren, y que oportunamente denunciaran ante el arzobispo coadjutor monseñor Juan Carlos Aramburu.

**"El sacerdote Giménez** —expresaron— **dicta clases de educación sexual a puertas cerradas y en forma individual a los pequeños alumnos. Esto** —agregaron— **los ha sumido en un estado psíquico desesperante y consideramos que es un proceder totalmente equivocado el del asesor espiritual".**

Manifestaron las señoras de Pantano y Montejo que el problema en el instituto —que lleva el nombre de quien le consagrara más de cuarenta años de su vida, hasta su fallecimiento hace un año y medio— fue derivado al representante legal de la escuela, presbítero Carlos R. Reggiani, por el secretario canciller del arzobispado.

**"En vista de que las cosas siguen igual** —dijeron— **apelamos nuevamente a monseñor Aramburu, porque el padre Reggiani no tiene voz ni voto y ha sido puesto para aplacar los ánimos".**

Expresaron, además, que exigen urgentes medidas para que se restituya al instituto al antiguo rector, separando al presbítero Giménez. De lo contrario no enviarán a sus hijos a la escuela, aunque ello signifique la pérdida del año, ya que la c o n d u c t a del sacerdote Giménez, dicen, **"trae aparejado un resquebrajamiento de la fe en los niños sumidos en una verdadera crisis".**

# AMENAZAN NO ENVIAR LECHE

LA PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — Si el Poder Ejecutivo Nacional no procede a derogar la resolución 357 de Industria, Comercio y Minería o no dicte "una razonable modificación de sus disposiciones, los productores de leche cesarán, por tiempo a determinarse, sus envíos de leche a las usinas". Así se establece en la resolución dictada por la asamblea general de productores lácteos llevada a cabo en Coronel Brandsen, para analizar gestiones realizadas por los organismos representativos de los tamberos, para obtener la anulación de la resolución 357, en la que se establece una rebaja del precio de la leche en 10 pesos para el consumidor.

Al efecto de la drástica medida que puede dejar sin el vital producto a la población, se formó un "comité de emergencia". Si antes del 28 del actual no consigue aquel objetivo, es decir, la derogación de la resolución o "una razonable modificación" de la misma, los tamberos cesarán sus envíos de leche a las usinas, aunque se asegure "a los sectores efectivamente necesitados", el debido abastecimiento del producto "en forma absolutamente gratuita".

# SE VACUNARA CONTRA LA POLIO

De acuerdo con apreciaciones surgidas del Ministerio de Bienestar Social de la provincia de Buenos Aires, las campañas de vacunación antipoliomielíticas que se emprenderán en esa jurisdicción demandarán 2.470.000 dosis de vacuna Sabín.

El titular de la cartera, doctor Julio César González, tras una reunión con sus colaboradores para determinar las etapas que se cumplirán con motivo de las referidas campañas, señaló que las estimaciones alcanzan a 2.400.000 niños de 2 meses a 14 años de edad y 70.000 mujeres embarazadas. Esa cifra alcanza gran proyección, ya que en todo el país se calcula una demanda de 7.800.000 dosis en total.

**● 8 Y 9 DE OCTUBRE: 1ª DOSIS**

La primera dosis se aplicará en territorio bonaerense los días 8 y 9 de octubre y la segunda el 27 y 28 de noviembre. Para ese cometido habrá 5.500 puestos de vacunación a cargo de personal, locales y vehículos previstos por los ministerios de Educación y Gobierno de la provincia.

No escapará al criterio de nadie que se trata de una obligación ineludible cumplimentar estas campañas con el más alto espíritu de colaboración.

# FEROZ DECAPITACION

## Chilenos Festejaban Fiesta Patria

BAHIA BLANCA, 19 (De nuestro corresponsal). — Con un impresionante crimen, a cuyo responsable halló luego dormido la policía junto al cadáver de su víctima, culminó una celebración patriótica de varios residentes chilenos hacheros de profesión. El suceso ocurrió en un establecimiento de campo denominado Santa Anunzziata, ubicado en jurisdicción de Algarrobos.

Congregó a un úmero considerable de hacheros chilenos que se desempeñan en esa zona, la circunstancia de celebrarse ayer la fecha nacional del país trasandinŏ. Organizóse con tan plausible motivo, una reunión que a poco de iniciarse alcanzó verdaderos contornos de fiesta en el ánimo de los participantes. Asados, cantos y libaciones, se alternaron con la referencia común a la patria lejana.

Llegada la noche, sorprendió a todos algo alcoholizados. En esa circunstancia apareció para el grupo el drama. Comenzaron a disputar por causa baladí Carlos González, de 57 años, soltero y Baltasar Muñóz, también soltero y de 28, ambos de nacionalidad chilena y hacheros de profesión.

Ambos hombres se fueron a las manos y se vio cómo el más joven dominaba al mayor, que comenzó a retroceder bajo sus golpes. En ese trance, y temiendo por su persona, González se apoderó de una filosa hacha que halló cerca y la blandió en amplio giro sobre su cabeza. Extendidos sus brazos, dio con el filo de la temible arma en el cuello de su rival, que cayó decapitado ofreciendo el cuadro imaginable.

Ante la consecuencia funesta que adquirió la riña, los presentes optaron por darse a la fuga, dejando en el lugar al homicida y al cadáver del otro protagonista. Cuando la policía llegó, alertada por uno de los que se fueron, González dormía, ebrio, junto al cuerpo decapitado de Muñoz.

**● BRUTAL HOMICIDIO**

NEUQUEN, 19 (De nuestro corresponsal). — Dos sádicos sujetos asesinaron a Victoriano Marín, argentino, de 57 años, para robarle el dinero que llevaba en el portafolio, producto de la venta de algunos animales de granja. El hecho se produjo en el paraje conocido por Arroyo Segen, cerca de la localidad de Villa Llanquín, donde la víctima era considerada una persona digna del mayor de los respetos por su hombría de bien. Sus matadores son Rogelio Peralta, argentino, de 22 años, y Rogelio Miguel, argentino, de 24 años, luego de entablar conversación con él iniciaron la marcha a pie hasta su casa, pero antes se detuvieron en un desolado paraje donde lo intimidaron con armas de fuego. Marín intentó resistir, pero Peralta le disparó en tres oportunidades, acertando los balazos, uno de los cuales le dio en la cabeza y lo hirió de muerte. Ya en el suelo, con saña feroz, Miguel descargó su rebenque sobre la cabeza del moribundo produciéndole el hundimiento del cráneo. Ambos sujetos fueron detenidos poco después, cuando en un bar gastaban parte del dinero robado, unos cien mil pesos viejos, y llevados a la seccional 37ª de Neuquén, donde esperan entre rejas el castigo de la justicia.

# PAVOROSO INCENDIO DEJA 40 MILLONES DE PERDIDA

Un incendio de impresionantes características, que dejó pérdidas por 40 millones de pesos de la antigua denominación, se declaró a las 5.40 de esta madrugada, en la fábrica de accesorios para automóviles Eterno Plast S.R.L., ubicada en San Pedro 374, de Villa Raffo, en la localidad de Sáenz Peña. El siniestro se inició, según relataron a CRONICA los vecinos, en la parte delantera del local, propagándose de inmediato al interior, dada la gran cantidad de material inflamable, plásticos y pegamentos, allí almacenados. Nueve dotaciones de Bomberos Voluntarios, 6 de Tres de Febrero, y 3 de La Matanza, lograron, por medio de un encadenamiento desde 400 metros, circunscribir el siniestro a las 8 de la mañana.

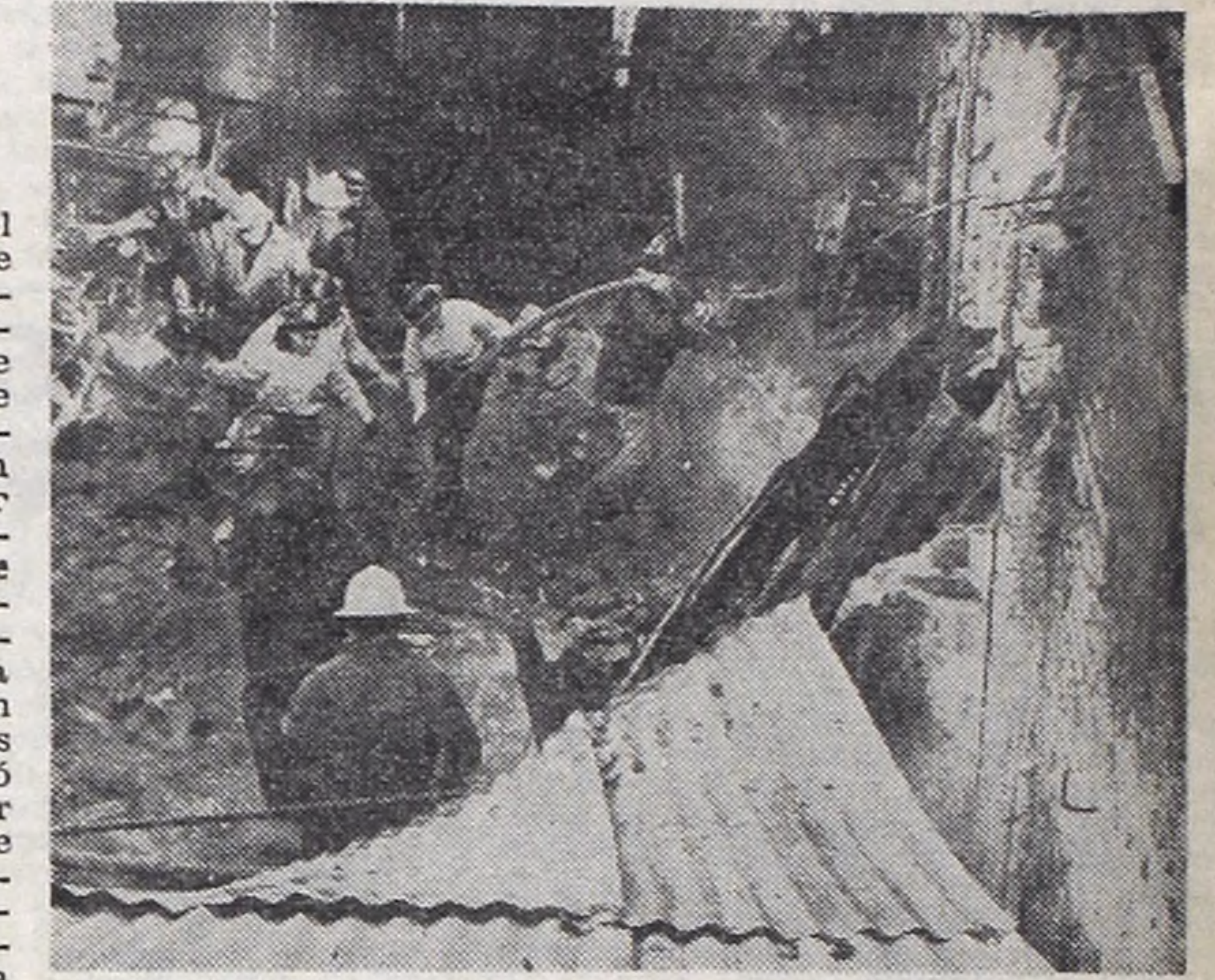
Momentos de incertidumbre se vivieron cuando el incendio amenazó con propagarse a las fincas linderas, en especial a una fábrica de muebles cercana. En cierto momento se desplomó el techo de la finca incendiada, provocando la alarma, pues se temió que en el interior se hallara algún voluntario. Llamó la atención de los presentes la acción de 6 mujeres pertenecientes a la brigada auxiliar femenina compuesta en su totalidad por personal del sexo débil. A pesar de la violencia del fuego, las voluntarias lucharon contra el voraz elemento a la par que los otros bomberos.

**● EL PROPIETARIO**

Enzo Gerarduzzi, domiciliado en Pizarro 638, de la localidad de Ramos Mejía, es el propietario de la devastada fábrica. Declaró que las pérdidas —de más de 40 millones de pesos— no están cubiertas por el seguro que es de solamente 10 millones, relatando también que el local, que él alquila, está valuado en 6 millones y cuenta con seguro total. Al cierre de esta edición finalizaban las tareas de remoción de escombros.

**● DESTACAMENTO ARRASADO**

MISIONES, 19 (De nuestro corresponsal). — Un pavoroso siniestro arrasó el destacamento de la Prefectura Naval de la localidad de Puerto Rico, en la provincia de Misiones. Las primeras informaciones indican que el siniestro se inició en la sala de radio, propagándose de inmediato debido a la fácil combustibilidad de los materiales con que están hechas las casas. Momentos de pánico se vivieron cuando debido al fuego estallaron las municiones almacenadas se puso en peligro la vida de los improvisados bomberos. El personal del destacamento puso en serio riesgo su vida al intentar rescatar la documentación que se hallaba en uno de los edificios incendiados. La situación se agravó cuando el fuego se incrementó al ser presa de las llamas los arbustos que circundan la casilla, amenazando propagarse a otras construcciones precarias. A causa del siniestro se produjeron cortos circuitos que dejaron a la población de los alrededores sin energía eléctrica.



**ESCOMBROS.** Elocuente escena que muestra la voracidad del fuego. Solo ruinas quedan del establecimiento.

## CHOQUE: HAY 3 MUERTOS

MENDOZA, 19 (De nuestro corresponsal). — En la ruta 7, kilómetro 743, territorio de San Luis, se registró anoche un fatal accidente de tránsito. Tres personas radicadas en Mendoza perdieron la vida.

Trátase de Eloy Cipriano Rosaenz, de 52 años; su esposa, Isabel Catalina Lulvag, de igual edad, y el joven José Larrea, de 28 años, hijo del conocido músico y compositor de motivos populares Osvaldo Larrea. El Fiat Multicarga conducido por Rosaenz chocó contra un camión, en forma frontal, perdiendo la vida los tres ocupantes del Fiat. Los cadáveres de las víctimas serán trasladados hoy a Mendoza. El matrimonio se domiciliaba en Alem 39.

# VIUDA GUAPA: BALEO AL "AMIGO"

INGENIERO HUERGO, 19 (De nuestro corresponsal). — Una joven y hermosa mujer, viuda, intentó matar a su amante porque éste había decidido abandonarla. Nieves Contreras, viuda de Baldomedo, de 27 años, discutió con su amigo Eduardo Rojo, de 22 años, y en un rapto de locura sacó un revólver calibre 22 de una mesita de luz y le disparó dos balazos. Uno de ellos lo alcanzó en el pecho y el otro en un brazo. Rojo, según había manifestado a sus amigos, "estaba cansado de ella" y "había decidido marcharse para siempre". Ahora está internado en el hospital rural de esta ciudad, con heridas que ponen en peligro su vida. La viuda de Baldomedo, una mujer de sugestiva belleza, fue inmediatamente detenida y manifestó que "no podía aceptar el rompimiento de las relaciones que habían iniciado hace tiempo". Hasta el momento el herido no ha podido prestar declaración, ya que su estado es desesperante. Se lo considera en el pueblo "como uno de esos hombres que enloquecen a las mujeres". Sus relaciones con la viuda se iniciaron poco después de que retornara luego de cumplir el servicio militar, es decir, hace algo más de un año. Su estado, como decimos es bastante grave.



# ESTRECHA EL CERCO LA POLICIA EN EL ASESINATO DEL USURERO

VIEDMA, 19 (De nuestro corresponsal). — Sigue activa la diligencia policial tendiente a esclarecer el bárbaro asesinato del comerciante usurero Battafarano, muerto de 23 puñaladas en el interior de su sórdida vivienda en la trastienda de su concurrido negocio de bar restaurante.

Permanece demorada la que hasta hace poco fue su amante y acababa de ser objeto de rechazo por parte del occiso, la chilena "Licha" Torres. Detenida ayer, se la somete a intenso interrogatorio.

Por otra parte, se comprobó que en la sucursal Allen del Banco de Italia en que el comerciante operaba de ordinario, poco antes del crimen y cuando su saldo en cuenta corriente era de tan solo 10.000 pesos, libró contra la institución un cheque por 90.000 nacionales; esta circunstancia evidencia que Battafarano, que nunca giraba en descubierto, contaba con los 5 millones del importe en efectivo recibido por la venta de su ganado en su caja fuerte y se disponía a efectuar un depósito a primera hora del día en que se descubrió el crimen.

Este extraño hombre hacía poco había disuelto una sociedad comercial que mantenía con un hermano suyo; también rompió recientemente relaciones con un cuñado suyo de apellido Haberkon —ahora demorado— que era su hombre de confianza, el que llevaba sus libros y al que daba en tenencia gruesas sumas de dinero producto de sus operaciones.

Haberkon es sometido también a interrogatorio, dado que lo sucedido recientemente torna comprometida su relación con Battafarano. En otro terreno de la pesquisa, se trata de localizar al propietario de un Torino color borravino, que en la noche del crimen un testigo manifestó ver vuando, ocupado por tres personas, se alejaba de la vivienda de Battafarano.

En cuanto a las mujeres que en los últimos tiempos visitaron al comerciante usurero, en su pocilga de trastienda del restaurante y bar, una de ellas, una joven de 23 años, sigue demorada.

# TAXISTA Y ASALTANTE: CAYO COMO UN CHORLITO

Poco después de asaltar una confitería, un hombre fue apresado por la policía, a la que manifestó haber cometido el delito para aliviar sus apremios económicos.

A las 18.45 de ayer, la comisaría 35ª recibió un llamado del Comando Radioeléctrico que daba cuenta de la presencia de un hombre armado en la avenida Cabildo al 3200. Hasta allí se trasladó una comisión que observó a un individuo que, portando un arma, subió a un automóvil Ford Falcon, taxi, y se alejó del lugar.

Poco después, un móvil del III Cuerpo de Vigilancia, interceptó al automóvil en la esquina de Conde y El Cano y detuvo a su conductor, Jorge Omar Echelneiner, argentino, de 26 años, en cuyo poder se hallaron una pistola calibre 22 con su carga completa, y 91.000 pesos fruto del asalto cometido a la confitería La Perla de Núñez, de Cabildo 3254.

Interrogado, el detenido manifestó trabajar de taxista y haber cometido el atraco por apremios económicos.

## RECORDATORIA

✝

**FED :RICO TOMAS CARBALLEYRA.** Q.E.P.D. Falleció el 18/8/70 a la edad de 76 años. En un día como el de hoy se apagó su vida diáfana, digna y ejemplar. Actor teatral, escritor, compositor, autor, locutor, periodista y director de Radio, su audición consagrada "La Voz de los Barrios", amalgamada con "El Mundo Social" fue una de las audiciones que más impactaron en la Radiotelefonía Argentina: era transmitida diariamente por LS 2 Radio Prieto, y LR 2 Radio Argentina, en horario matutino. En su tan sentida ausencia, su esposa María Angélica Stuart, su hijo Federico Enrique, parientes, amigos, camaradas de trabajo y demás familiares lo recuerdan siempre con cariño.

# UN "SATIRO" DE MAXIFALDA

## En la Zona de Beccar Vejó a Varias Mujeres

Ha caído en manos de la policía un sátiro de 20 años, que a su repudiable condición sumaba perversa astucia; mantenía en vilo y atemorizada a la población de las vecinas localidades de Beccar, en ésta fue donde se lo capturó, San Isidro y Boulogne y tiene perpetrada una larga lista de incalificables vejámenes a jovencitas, intentos de violación a otras y robos cometidos contra sus víctimas. Usaba un extraordinario disfraz de mujer para acercarse con mayor impunidad a las escogidas por sus bajos instintos y aparentaba, siempre al abrigo de la noche, ser una agradable rubia de maxifalda, de porte recatado, pulcra y vistosamente ataviada, cuya presencia no inspiraba prevención alguna. Una obra de arte era su maquillaje. Este marginado de la conducta social y humana se llama José Oscar Gómez y su detención ha causado justificado alivio a numerosas familias presa de natural alarma.

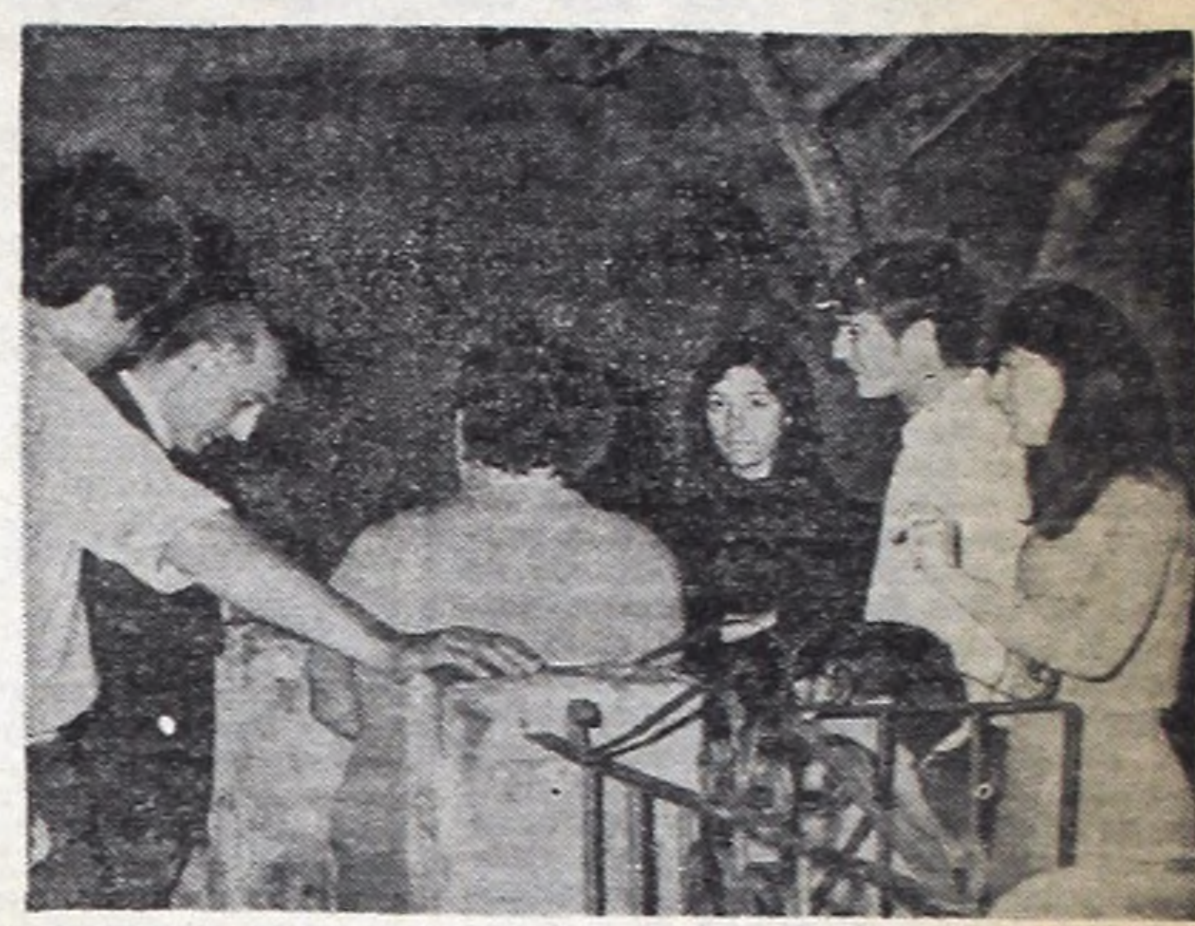
● **FIN DE LA PESADILLA**

CRONICA estuvo en los lugares que constituyeron el teatro principal de las andanzas del morboso sujeto. Recogió a la primera impresión la alerta reinante en las casas de familia del barrio por la esperada noticia de la captura del peligroso elemento; conversó con quienes descubrieron su real condición, encubierta astutamente tras una apariencia femenina; obtuvo el vívido testimonio de aquellos que vivieron horas de angustia y zozobra cuando el sátiro pretendió por la fuerza invadir el territorio de sus hogares, en momentos en que en los mismos había solamente mujeres, entabló diálogo con algunas jóvenes que vivieron el alucinante trance de caer bajo sus garras y finalmente, recogió testimonios que encuadran a este nuevo perverso como a un ejemplar que merece registro aparte en el catálogo de la comisión de hechos aberrantes.

A la policía llegaron las primeras denuncias de sus andanzas. Coincidieron quienes fueron sus víctimas y cuyos nombres se resignan por obvias razones de recato, que con las primeras horas de la noche, se había acercado, en distintas circunstancias, una joven de apariencia agradable con la que no fue obstáculo alguno trabar amena charla. Invariablemente manifestó llevar el mismo rumbo que las aludidas y junto a ellas caminaba hasta que llegaban a la puerta de sus hogares. Hábilmente las había el sátiro encubierto interrogando sobre si en esos momentos había o no algún hombre en sus casas. En los casos en que desprevenidamente se le informaba que a la víctima la aguardaba solamente un familiar mujer, el sátiro la introducía con violencia en su domicilio y procedía a consumar su incalificable agresión.

En oportunidad de lograr escapar las indefensas jóvenes sometidas a sus bajos deseos, les arrebataba la cartera o las alhajas que exhibían, para darse a la fuga.

Las acciones criminales, una vez cometidas, lo alejaban por un tiempo del lugar; así alternó en las tres localidades para el cometido de saciar sus animales apetencias. Pero cometía el error de volver al teatro de sus violaciones, que le resultaba accesible y familiar. Hubo casos patéticos en que triunfó una improvisada defensa de una madre asustada por la suerte de su hija, que empleó el recurso simple de cerrar una puerta y aguardar a que se retirara. El hecho de reincidir con sus víctimas lo perdió finalmente: con su disfraz de mujer, lo detuvo la policía



CONTRA ESTE ARBOL. El sátiro de la maxifalda quiso vejar a una víctima contra este árbol de su jardín.



INCREIBLE, SEÑOR... Pretendía arrastrar a cualquier jovencita hasta el interior, para más tarde ultrajarla.

# APUÑALADO, FALLECIO EN LOS BRAZOS DE LA AMANTE

CORDOBA, 19 (De nuestro corresponsal). — Negro episodio para su pasión le tocó vivir a una joven mujer de 16 años, que a la puerta de su casa aguardaba a su pareja. Vio llegar al hombre vacilante y apoyando su brazo contra la pared. Acudió en su ayuda, comprobó que de su pecho herido profundamente de arma blanca manaba abundante sangre; lo sostuvo sobre sí y lo introdujo de este modo a una habitación de la vivienda común; al depositarlo con cuidado solícito sobre el lecho, comprobó que el hombre había expirado. Protagonistas de este estremecedor episodio fueron anoche a las 22, la joven María Esther Barrionuevo, argentina, de 16 años, soltera, y su concubino José Pilar Silva (a) "El Caimán", de 23 años, también soltero, domiciliados ambos en una vivienda de la calle Solare sin número, del barrio San Vicente.

A la hora mencionada, la joven Barrionuevo, extrañada de la demora de su compañero, salió a la puerta de calle con el propósito de ver si lo avistaba. Lo divisó bajo la circunstancia que hemos narrado. Profundamente alterada, la jovencita concurrió a formular la denuncia de lo ocurrido a la seccional 5ª, de donde se dispuso que de inmediato una comisión partiera al lugar de los hechos, acompañada de la denunciante. Se corroboró allí mismo lo manifestado por la Barrionuevo, cuya situación quedó perfectamente aclarada.

Se procuró entonces realizar una investigación por los alrededores en procura de buscar un indicio del episodio en que fue herido de muerte Silva. Consecuencia de estas averiguaciones es que la policía piensa ahora que pueda existir un móvil pasional

# SAQUEARON EN CADENA 6 NEGOCIOS

Seis asaltos consecutivos, registrados en el lapso de hora y media, fueron cometidos en un radio circunscripto de la Capital contra distintas estaciones de servicio y garajes con atención nocturna. En todos los casos actuaron dos hombres jóvenes y fuertemente armados que robaron distintas sumas de dinero por montos aún no estimados.

● **"RAID" ALARMANTE**

Destaca la primera información recogida sobre esta cadena de delitos que a la 1.55 de la madrugada de hoy, dos hombres jóvenes, portando armas de fuego de grueso calibre, irrumpieron en la estación de servicio de avenida Amancio Alcorta y Montesquieu, sorprendieron al personal de atención, lo amedrentaron, lo redujeron y sustrajeron el efectivo que allí se guardaba.

● **HORA 2**

Cinco minutos después de lo narrado y a tan solo ocho cuadras del lugar también dos jóvenes fuertemente armados proceden de idéntica manera contra el personal de guardia de la estación de servicio que funciona en la intersección de Almafuerte y Uspallata. Logran botín aún no establecido y se dan a la fuga en un taxi marca Ford Falcon.

● **HORA 2.5**

Esta vez vuelve a ser la avenida Amancio Alcorta —a la altura del 1700—, el teatro de un nuevo asalto. El procedimiento empleado resulta un calco de los anteriores, con las variantes naturales del caso. También son dos hombres jóvenes los que actúan y aparecen también fuertemente armados. Para alejarse del negocio de servicio automotor que esta vez también resulta damnificado, se emplea un taxi de marca Dodge.

● **HORA 2.45**

Se sorprende al personal que estaba trabajando en la estación de servicio de avenida Rivadavia 6000. Quienes los amenazan, los reducen y los roban, son también dos hombres jóvenes fuertemente armados. El medio empleado para huir se repite por primera vez, en este caso: vuelve a ser un taxi marca Ford Falcon. Se registra a las 2.45.

● **HORA 3**

Quince minutos después, también con un taxi Ford Falcon como vehículo para la fuga, dos jóvenes usando sus armas asaltan el garaje de Honorio Pueyrredón 1841, con un procedimiento similar a los anteriormente narrados.

● **HORA 3.30**

La sexta y última damnificada de este alarmante registro resulta la estación de servicio de la avenida Castro Barros esquina Chiclana. Se repite con éxito lo anterior y dos jóvenes armados, huyen con su botín, esta vez en un coche Peugeot.

## EXPLOTADOR DE MUJERES, PRESO

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Luego de ser intensamente buscado, Mario Terres, argentino, de 39 años, fue detenido por efectivos de la Sección Moralidad Pública de la policía local, en su domicilio de Beruti 4251, de esta ciudad. Desde algún tiempo atrás pesaba sobre él un pedido de captura, librado a causa de estar acusado de explotar mujeres menores de edad, a quienes obligaba a ejercer la prostitución.

Al ser capturado e interrogado, Terres confesó su ilegal explotación y señaló que en tal actividad utilizaba la finca de la calle Beruti, donde fue encontrado. Asimismo, manifestó haber actuado con la complicidad de varios hombres, cuyos datos proporcionó y son ahora intensamente buscados por la policía. Terres formaría parte de una organización dedicada también al tráfico de drogas.

## MATO AL MARIDO DE CERTEROS BALAZOS

SANTA FE, 19 (De nuestro corresponsal). — Una mujer ultimó a su esposo de cuatro balazos en el interior de la vivienda común cuando éste, en uno de sus frecuentes estados de ebriedad, intentaba acometerla a cuchilladas. Con el arma empleada, la uxoricida se presentó a la policía y denunció lo sucedido.

Protagonista de este episodio fue el matrimonio compuesto por Hortensio Gabrielli, argentino, de 63 años, y Santa Spinelli de Gabrielli, de igual nacionalidad y 59, domiciliados en una finca del distrito Colastiné Norte.

Vecinos de la pareja coincidieron en afirmar a la policía que Gabrielli era un ebrio consuetudinario y que con frecuencia hacía objeto a su esposa de castigos, de cuyas consecuencias ellos mismos lo habían librado —con su intervención— al atraerlos los gritos de auxilio de la señora.

La noche de los hechos, Gabrielli, que había estado bebiendo en compañía de unos amigos en un bar cercano, regresó a su hogar en estado irascible. Al encontrar a su cónyuge, comenzó a amenazar de muerte a ésta y se armó para ello de un cuchillo. Ante esta circunstancia, la mujer corrió a su dormitorio y extrajo un arma que allí se guardaba, una pistola calibre 22. Al penetrar el agresor, disparó sobre él en defensa de su existencia.

El suceso ha despertado el interés de la población por la suerte final que le corresponde a la mujer en su paso por la justicia, dado que gozaba del respeto y la consideración de sus vecinos muchos de los cuales se han ofrecido para salir de testigos en favor de la señora de Gabrielli, llevada al crimen luego de soportar una vida de sufrimientos y privaciones.



## DESAPARECIDA

Sofía Ana Melillo, de 15 años de edad, débil mental, desapareció de su hogar —en avenida Catamarca 3246, en San Justo— el viernes último. Sus padres solicitan cualquier información con respecto a su paradero. En el momento de desaparecer vestía pulóver azul, zapatos marrones. Es de cutis blanco y cabello negro. Cualquier dato que pueda guiar a sus desesperados padres hasta su paradero, puede suministrarse llamando al teléfono 651-2359, o en el domicilio señalado.

Se busca Manuel Cao, desap. 15|9|71, vest. sobretodo marrón, pul. marrón, pant. gris, gorra marrón. Datos, Mendoza 142, Luis Guillón o Tel. 290-1460, 299-2100. Gratificaré

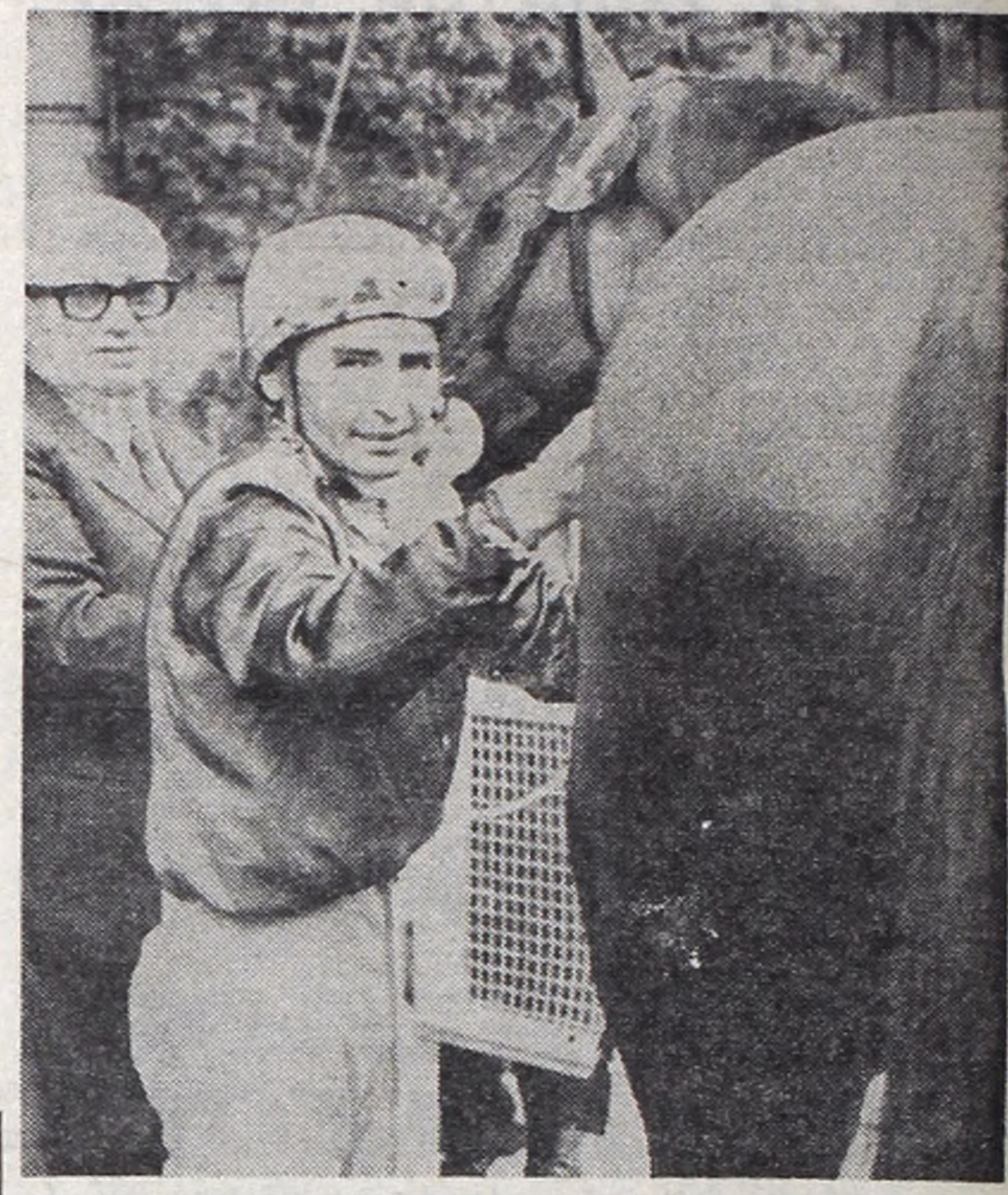
# CUCKOO MUY BARRERO

## Guapeando Mantuvo el Pescuezo en el Casey

Bajo una espesa cortina de agua y viento, comenzó a desarrollarse la reunión de ayer en Palermo. A consecuencia de la tormenta, el programa perdió parte de su interés, quedando la mayoría de las pruebas reducidas en número, determinado por las elevadas deserciones. No escapó al "control" de la borratina, el clásico Eduardo Casey, importante encuentro que hacía las veces de cotejo central, y que iba a permitir el reencuentro con el triunfo de varios potrillos que terminan de animar el Gran Premio Jockey Club. Al borrarse American Boy y Carpintero, solo quedó Sandpiper en esas condiciones, ya que los restantes competidores no actuaron en la segunda corona para los potrillos. Y resultó muy lamentable las deserciones del hijo de El Centauro y la del descendiente de Cullanhall, que dejaron el campo libre, debido al mal estado de la pista. Solo siete competidores quedaron para dirimir supremacías a lo largo de los 2.200 metros que tenía de recorrido la prueba. A pesar del reducido número, la lucha no careció de emoción, ya que la brindaron en grado sumo Cuckoo, Preferible y Sandpiper, que se jugaron guapamente en los últimos metros, en procura del triunfo. Alcanzó a prevalecer nuestro candidato, por poco, pero en muy buena forma, diferencia que en nada desmerece su valiosa conquista.

* * *

Alcanzó Cuckoo su esperada rehabilitación. Y lo hizo poniendo en juego sus ricas bondades, en una lucha, que mantuvo en suspenso a la mayoría, especialmente cuando cruzaron el disco casi en una línea Cuckoo, Preferible y Sandpiper. Guapeando el de José Figueroa mantuvo el pescuezo. Escasa diferencia que permitió a sus numerosos partidarios recuperar los $ 3,70 que repartió por cada dos. El desarrollo de la carrera tuvo interesantes alternativas. En los primeros metros trató de enseñar el camino Preferible, pero ante la insistencia de Oreste Cosenza, con Sandpiper, Eduardo Jara contuvo a su piloteado, para evitarle una lucha prematura y dejó que el hijo de Court Harwell le enseñara el camino. Muy rápido éste sacó un cuerpo y medio, pasando al segundo lugar Manizales, mientras Duraznel se ubicaba tercero, delante de Preferible, Cuckoo y Rafaellino. Se mantuvo con gran acción el de Oreste Cosenza. Pero al llegar a los 1200 Duraznel apuró las acciones y fue a exigirle cuenta a Sandpiper, cuyo jockey contuvo y dejó que pasara aquél. Y con amplias brazadas el de A. Carbajo se estiró, al tiempo que se aproximaba el favorito Cuckoo. Y en los 1000 el favorito se deslizaba en ganancia, para introducirse en la recta final con ventaja sobre Duraznell, que en seguida comenzó a aflojar, avanzando entonces Preferible, por el lado exterior y Sandpiper, por los palos. En los 300 el jockey José Figueroa exigía enérgicamente a Cuckoo, al advertir que se aproximaban Preferible y Sandpiper. Y en cada brazada, peligraba más el triunfo del puntero. Con toda guapeza Cuckoo trataba de mantenerse y al tener a su costado a Preferible y Sandpiper, se jugó sus últimas reservas, para conservar el pescuezo al trasponer la meta, acreditándose el triunfo. Hubo bandera verde para el segundo lugar, debido a que Preferible y Sandpiper finalizaban al costado exterior e interior del ganador, muy cerca entre sí. Y el "Photochart" dio segundo al de Eduardo Jara, por la cabeza. El filetero se equivocó esta vez al preferir al de Luis A. Ferro antes que el de José Fregonese, al que le corre también con preferencia. Pero la escasa diferencia no define posiciones y habrá que esperar una nueva confrontación para determinar cuál de los tres competidores es superior y con mayor fundamento encontrándose la pista en buenas condiciones. Muy buena la performance de Sandpiper, que corrió en todas partes, guapeando en el final, frente a dos ejemplares que demostraron poseer excelentes aptitudes para el terreno blando.



CUCKOO ENTRE EL BARRO. Con guapeza logró imponerse Cuckoo, en el Casey. Figueroa al desensillarlo.

# EL HARAS EL PELADO EN LA SEGUNDA SEMANA CON LOS PRECIOS MAS ALTOS

Se llevan cumplidas dos semanas de ventas en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo. Y el interés por las distintas piezas que son presentadas, se mantiene como en sus primeros días. Más, en estas últimas cuatro fechas, hubo ofertas superiores. El haras El Pelado alcanzó a superar el record por un producto, al rematar la protranca Fianza, por Vitelio y Argentaria, en m$n 16.500.000, superando el establecido por el haras Comalal con el potrillo Thyco, por Cambremont y Theita, vendido en m$n. 16.000.000. También la cabeña que dirige el distinguido cabañero Jorge Atucha, logró un precio muy elevado con la potranca Virginia State, por Vitelio y Pensilvania III, vendida en m$n. 15.500.000 para una importante ecurie de los Estados Unidos de Norteamérica. Y alcanzó a superar el promedio establecido en la primera semana por el haras Comalal, al rematar 11 valiosas piezas, de muy ricos orígenes, en m$n. 62.500.000, con un término medio de m$n. 5.681.818 por ejemplar, mientras la cabaña de don José Alfredo Martínez de Hoz vendió 15 piezas en m$n. 82.700.000, con un promedio de m$n. 5.513.333. En tercer lugar marcha el haras Malal-Hué con 15 productos vendidos en m$n. 74.000.000, ascendiendo el promedio a m$n. 4.933.333 por pieza. Las Ortigas también remató con extraordinario resultado, al subastar 14 ejemplares en m$n. 68.800.000, con un promedio de m$n. 4.914.285, mientras La Quebrada remató 13 piezas en m$n. 52.400.000, elevándose el promedio a m$n. 4.030.769.

No ha decaído el interés de los compradores en la segunda semana de operaciones. En las cuatro fechas desfilaron por el ring de ventas ejemplares que trasuntan mucha calidad, como los que presentaron los haras El Pelado, Ojo de Agua, La Pomme, San Javier, El Paraíso, El Candil y La Doma, que alcanzaron altos precios. Ello da la mejor idea de que el mercado se mantiene firme y que los compradores no escatiman esfuerzos para adquirir las piezas, que son muy bien presentadas, en base a la inquietud de nuestros cabañeros, que se esmeran en llevar a la venta muy buenos ejemplares.

**• SE REMATARON 253 PRODUCTOS**

En las dos semanas de operaciones, desfilaron por el ring de ventas 253 productos —154 potrillos y 99 potrancas— que fueron vendidos en m$n 713.500.000, ascendiendo el promedio a m$n 2.820.158 por ejemplar, un término medio muy elevado y superior al del año pasado, en igual período de ventas. Se remataron en las ocho fechas de la temporada anterior 226 productos en m$n 611.650.000, elevándose el promedio a m$n 2.706.400 por pieza.

**• EL PELADO, MEJOR PROMEDIO**

Al término de la segunda semana de ventas, el haras El Pelado pasó a ocupar la primera colocación en promedio, logrando a la vez superar el record de la temporada por la venta de un producto.

Obtuvo el precio mayor con la potranca Fianza, hija de Vitelio y Argentaria, vendida en m$n. 16.500.000. Sueró el de Thyco, que había alcanzado m$n. 16.000.000 en la subasta del haras Comalal. Damos el detalle de las ventas de cada haras de acuerdo a los promedio:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| El Pelado ...... | 11 | m$n. | 62.500.000 | m$n. | 5.681.818 |
| Comalal ....... | 15 | ,, | 82.700.000 | ,, | 5.513.333 |
| Malal-Hué .... | 15 | ,, | 74.000.000 | ,, | 4.933.333 |
| Las Ortigas .... | 14 | ,, | 68.800.000 | ,, | 4.914.285 |
| La Quebrada .. | 13 | ,, | 52.400.000 | ,, | 4.030.769 |
| S. I. A. S. A. ... | 13 | ,, | 50.200.000 | ,, | 3.861.538 |
| Don Santiago .. | 14 | ,, | 48.800.000 | ,, | 3.485.714 |
| Ojo de Agua .. | 15 | ,, | 43.700.000 | ,, | 2.913.333 |
| San Javier .... | 12 | ,, | 27.850.000 | ,, | 2.320.833 |
| Argentino ...... | 15 | ,, | 31.200.000 | ,, | 2.080.000 |
| Las Niñas ...... | 10 | ,, | 20.100.000 | ,, | 2.010.000 |
| Los Prados ..... | 15 | ,, | 29.400.000 | ,, | 1.960.000 |
| El Candil ...... | 14 | ,, | 23.900.000 | ,, | 1.707.142 |
| De la Pomme . | 11 | ,, | 18.400.000 | ,, | 1.672.727 |
| Don Yayo ...... | 15 | ,, | 24.600.000 | ,, | 1.660.000 |
| El Paraíso ..... | 13 | ,, | 17.450.000 | ,, | 1.342.307 |
| Trinidad ....... | 5 | ,, | 6.700.000 | ,, | 1.340.000 |
| Los Fletes ...... | 2 | ,, | 2.550.000 | ,, | 1.275.000 |
| Don Yeye ..... | 14 | ,, | 15.950.000 | ,, | 1.139.285 |
| La Doma ...... | 15 | ,, | 11.200.000 | ,, | 746.666 |
| La Huella ..... | 2 | ,, | 1.100.000 | ,, | 550.000 |
| Totales .... | 253 | m$n. | 713.500.000 | m$n. | 2.820.158 |

**• EN LA TERCERA SEMANA DE VENTAS**

Mañana dará comienzo la tercera semana de ventas. Presentarán ejemplares varios acreditados establecimientos de cría, con piezas que trasuntan alta calidad. En la primera fecha presentarán sus productos los haras El Tala, La Constancia, Cina Cina y San Luis II. El martes venderán Maryland, Puci, BAMAC y Ranquel; el miércoles, El Trébol, Tobetma, El Ombucito y Reconquista; y el viernes, El Turf, Los Robles, San José del Socorro y Los Helechos.

PRECIO RECORD. Esta es Fianza, hija de Vitelio y Argentaria, que logró el precio record: m$n. 16.500.000.



## EL GLOBO DE LA SUERTE

Por NUMERAL

**En la primera fecha de la semana volverá a sortear la popular Tómbola de la vecina orilla, con 20 premios de tres cifras. Aquí el detalle de la jugada y las próximas extracciones:**

**MAÑANA — TOMBOLA — 20 PREMIOS — A LAS 15 hs.**

Atrasados a la grande

| Centena | Decena | Unidad |
|---|---|---|
| 9 | 3 | 6 |
| 55 s. | 20 s. | 30 s. |

Demorados a los premios

| | | |
|---|---|---|
| 70 | 65 | 98 |
| 20 s. | 17 s. | 16 s. |

Ultimas 14 grandes

| | |
|---|---|
| 829 | 250 |
| 369 | 394 |
| 220 | 341 |
| 000 | 248 |
| 720 | 278 |
| 750 | 610 |
| 123 | 290 |

FAVORITOS
A la grande: 936
A los premios: 464

Tres cifras atrasadas a los premios
Centena: 4
Decena: 6
Unidad: 4

Ambos demorados a la grande: 67 — 95

Combinación factible: 36 — 64

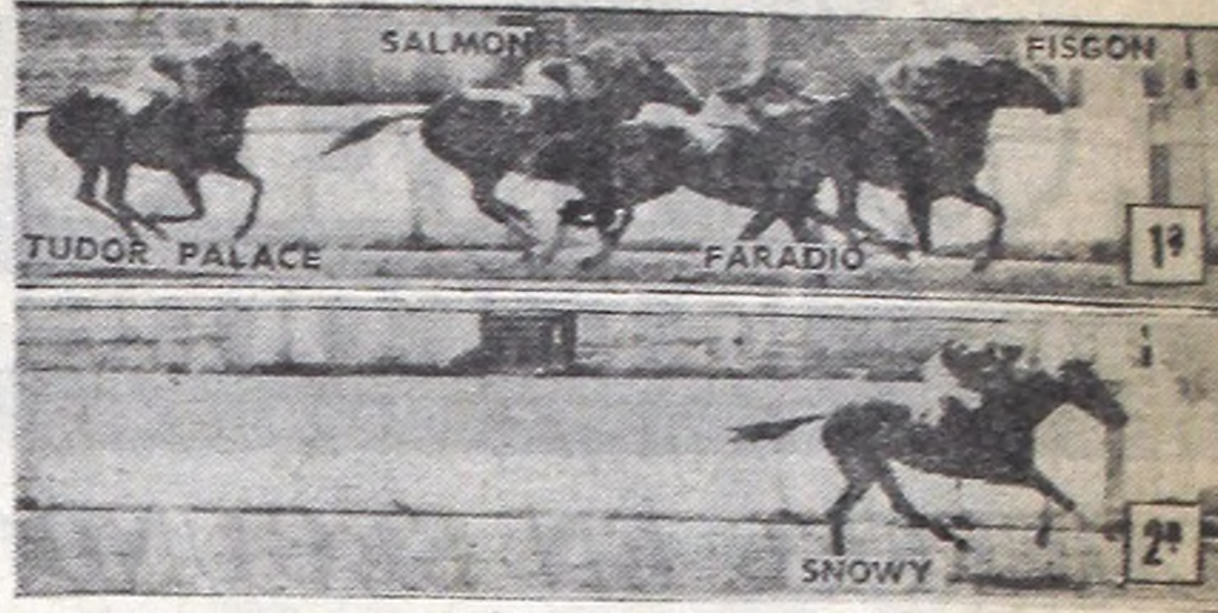
**SORTEOS QUE SE REALIZARAN DURANTE LA PROXIMA SEMANA**

| Días | LOTERIAS | N/Mayor | Pr. | Hs. |
|---|---|---|---|---|
| Lunes 20 | TOMBOLA ......... | —— | 20 | 15 |
| Miércoles 22 | CORDOBA ......... $ | 200.000 | 13 | 14 |
| Jueves 23 | PROVINCIA ....... ,, | 220.000 | 26 | 13 |
| Viernes 24 | NACIONAL ........ ,, | 180.000 | 21 | 12 |
| Viernes 24 | MONTEVIDEO ..... ,, | 25.000.000 | 10 | 15 |
| Viernes 24 | MENDOZA ......... ,, | 120.000 | 20 | 20.30 |
| Sábado 25 | TUCUMAN ......... ,, | 300.000 | 10 | 16 |

**34 JUGADAS SE REALIZARAN DURANTE EL PROXIMO MES**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Nacional | 21 | 9 | Mendoza | 20 | 22 | Nacional | 21 |
| 1 | Montevideo | 10 | 9 | Tucumán | 10 | 22 | Montevideo | 10 |
| 1 | Mendoza | 20 | 11 | Tómbola | 20 | 22 | Mendoza | 20 |
| 2 | Tucumán | 10 | 13 | Córdoba | 12 | 23 | Tucumán | 10 |
| 4 | Tómbola | 20 | 14 | Provincia | 26 | 25 | Tómbola | 20 |
| 6 | Mendoza | 20 | 15 | Nacional | 21 | 27 | Córdoba | 13 |
| 6 | Tómbola | 20 | 15 | Montevideo | 10 | 28 | Provincia | 26 |
| 6 | Córdoba | 12 | 15 | Mendoza | 20 | 29 | Nacional | 21 |
| 7 | Provincia | 26 | 16 | Tucumán | 10 | 29 | Montevideo | 10 |
| 8 | Nacional | 21 | 18 | Tómbola | 20 | 29 | Mendoza | 20 |
| 8 | Montevideo | 10 | 20 | Córdoba | 13 | 30 | Tucumán | 10 |
| | | | 21 | Provincia | 26 | | | |

**VOLCANDO EL CODO** — **FALTANDO 300 METROS** — **LLEGANDO AL DISCO**




# AMPLIO TRIUNFO DE SNOWY

## Por Varios Cuerpos Batió a Titi Mona: $ 2,20

**La segunda de las reuniones programadas para este fin de semana en el hipódromo metropolitano, se está desarrollando sobre pista húmeda, a consecuencia de la tormenta de la víspera, que dejó el terreno en muy malas condiciones. La tarde soleada contribuyó de manera muy especial para asegurar la concurrencia de un público numeroso, atraído por las excelentes perspectivas que ofrecía el programa, con la disputa del Gran Premio de Honor. Se inició la fiesta con el triunfo de Fisgón, que guapamente derrotó por medio pescuezo a Faradio, abonando $ 10,10. El segundo encuentro lo resolvió a su favor ampliamente la favorita Snowy, adelantándose por varios cuerpos a Titi Mona. Aquí los primeros resultados registrados esta tarde:**

### 1ª Carrera — Premio EUTROPIO — 1000 Metros

PISTA HUMEDA

En esta carrera comenzó la apuesta Doble de Combinadas

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 FISGON 52, | G. Rivero ... | (20) | 14061 | 214 | 10.10 | 5.30 | —— |
| 2 Faradio 53, | J. Alvis .... | (6) | 5304 | 945 | | 9.20 | 26.90 |
| 3 Salmón 53, | V. Criado .... | (8) | 5128 | 1057 | | | 27.90 |
| 4 Cytherón 57, | J Fajardo .. | (14) | 11680 | 1110 | | | 12.20 |
| 5 Niky 53, | O. Yedro ....... | (7) | 34978 | 4537 | | | 4.— |
| 6 T. Palace 57, | J. Mantilla . | (1) | 14337 | 2032 | | | 9.90 |
| 7 Arlecchino 53, | H. Núñez .. | (15) | 3256 | 570 | | | 43.90 |
| 8 Don J. Manuel 57, | Encinas | (13) | 9548 | 1002 | | | 14.90 |
| 9 Con Tava 57, | A. Plá ..... | (10) | 569 | 141 | | | 251.60 |
| 10 Campamento 53, | M. B'so | (11) | 270 | 37 | | | 530.— |
| 11 Mon Fils 57, | J. Oural ... | (12) | 1166 | 215 | | | 122.70 |
| U. Ninguno 53, | R. Urreta .. | (3) | 495 | 91 | | | 289.10 |
| TOTALES ......... | | | 100793 | 13751 | | | |

APUESTA DOBLE DE COMBINADAS. Total de vales: 37.299. Total de pozo, $ 105.929,16. Vales de ganador 2—3, 1088. Cotización de vale: pesos 97.30.

No corrieron: Secreteo (2), Clamador (4), Tulan (5), Apartado (9), Olegario (16), N. Mine (17), Vulpes (18) y Termostato (19).

Ganada por 1|2 pzo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 3|4 cpo.; el 5º al pzo. y el 6º a 1|2 cpo. (Bandera verde para el 1º y 3er. puesto). Tiempo: 59" 4|5. Cuidador J. Penna. Caballeriza G. Chopitea. El ganador es hijo de Memorandum II y Finarrosa. Edad: 5 años.

### 2ª Carrera — Premio EL CENTAURO — 1600 Metros

En esta carrera finalizó la apuesta Doble de Combinadas

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 SNOWY 53, | O. Mansilla ..... | (2) | 33817 | —— | 2.20 | —— |
| 2 T. Mona 54, | R. Sosa ......... | (6) | 5211 | —— | | 14.30 |
| 3 Burnetta 57, | J. Corso ........ | (1) | 4191 | —— | | 17.80 |
| 4 Aprovechadora 57, | A. De Santo | (5) | 1403 | —— | | 53.30 |
| 5 Senatora 55, | M. Guías ....... | (4) | 4841 | —— | | 15.40 |
| 6 Teista 54, | P. Colman ......... | (7) | 2367 | —— | | 31.60 |
| 7 Pr. Pilla 53, | M. Barroso ...... | (3) | 323 | —— | | 231.30 |
| U. Reciura 51, | D. Brunetto ..... | (9) | 600 | —— | | 125.30 |
| TOTAL ............... | | | 52753 | —— | | |

LLAVE GANADORA 2—5, $ 6.10.

APUESTA DOBLE DE COMBINADAS. Vales de llave ganadora, 2—5, 236. Dividendo: $ 359.—. Vales a placé, 1—2, 281. Divid.: $ 7.30.

No corrió Barbera (8).

Ganada por 6 cps.; el 3º a 1 cpo.; el 4º al pzo.; el 5º a 4 cps. y el 6º a 4 cps. Tiempo: 1'39"1|5. Cuidador R. A. Sarachi. Caballeriza Don Santiago. La ganadora es hija de Snow Cat y Apriesa. 4 años.

Candidata de CRONICA

### 3ª Carrera — Premio BOOZ — 1000 Metros

EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 PEINADITO 53, | M. López | (1) | 12377 | 1998 | 6.50 | 5.80 | —— |
| 2 Digno 57, | G. Rivero ..... | (16) | 5807 | 1363 | | 7.60 | 13.90 |
| 3 Vadim 57, | A. Etchart ... | (4) | 6277 | 1950 | | | 12.90 |
| 4 Binor 57, | V. Centeno ... | (15) | 14892 | 4276 | | | 5.40 |
| 5 D. Orlando 53, | P. Colman | (12) | 924 | 457 | | | 8.70 |
| 6 Foley 53, | P. Palmieri ... | (11) | 1232 | 369 | | | 65.70 |
| 7 Solidario 54, | A. Real .... | (18) | 1226 | 581 | | | 66.— |
| 8 Los Galos 57, | M. R. López | (13) | 2601 | 706 | | | 31.10 |
| 9 Lingotero 55, | H. Guías .. | (9) | 620 | 272 | | | 130.60 |
| 10 Chindit 57, | D. Brunetto . | (7) | 1191 | 262 | | | 68.— |
| 11 Herbrand 53, | R. Urreta . | (2) | 396 | 103 | | | 204.50 |
| 12 Cazador 53, | M. Barroso . | (10) | 674 | 290 | | | 120.10 |
| 13 Belcebú 54, | D. Magariño | (8) | 116 | 55 | | | 698.20 |
| 14 Lihué 57, | O. Tévez ..... | (3) | 3405 | 1250 | | | 23.70 |
| 15 Aly's Ace 57, | C. A. Sáenz | (5) | 297 | 62 | | | 272.70 |
| U. Severo 50, | J. Juárez ... | (17) | 5006 | 1571 | | | 16.10 |
| TOTALES .......... | | | 57041 | 15565 | | | |

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 244.539. Total del pozo: pesos 694.490,70. Vales del ganador: 50.471. Cotización del vale, $ 13,70.

No corrieron: Parnell (6), Tangitano (14) y Redeye (19).

Ganada por: 1 1|2 cpo., el 3º al hco., el 4º a 1|2 cab., el 5º a 2 1|2 cps. y el 6º al pzo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 58"2|5. Cuidador: U. Ardiles. Caballeriza: La Estrella. El ganador es hijo de Peinado y M. Marta. Edad: 4 años.

### 4ª Carrera — Premio INDIAN CHIEF — 2200 Metros

EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ANDARA 54, | R. Sosa ... | (4) | 7791 | —— | 10.50 | —— |
| 2 Velika 51, | E. Riso ....... | (7) | 4778 | —— | - | 17.20 |
| 3 Soy Sencilla 51, | V. S'netti | (3) | 17098 | —— | | 4.80 |
| 4 T. Bionda 57, | M. R. López | (1) | 10178 | —— | | 8.10 |
| 5 Alegrona 51, | R. Encinas . | (6) | 12836 | —— | | 6.40 |
| 6 La Cory 52, | J. Gutiérrez . | (5) | 2468 | —— | | 33.40 |
| U. L. Line 46, | V. Criado ... | (9) | 3000 | —— | | 27.50 |
| TOTAL ............. | | | 58140 | —— | | |

LLAVE GANADORA 3—6, $ 59.30.

APUESTA TRIPLE. Vales de ganador, 8071. Cotizaciónº $ 86.—.

No corrieron: Soylamisma (2) y C. Bluff (8).

Ganada por la cab.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 2 cps.; el 5º a 4 cps. y el 6º a 2 1|2 cps.; (Bandera verde para el 1º y 6º puesto). Tiempo: 2'16"1|5. Cuidador A. T. Vazón. Caballeriza La Matilde. La ganadora es hija de Rodin II y Arequipa. Edad: 5 años.

## MURIO ARISTOPHANES, PADRE DE LOS CRACKS ATLAS Y FORLI

Una sensible baja para el elevage nacional significó la muerte del padrillo Aristophanes, que prestaba servicios de jefe de raza en el acreditado haras Ojo de Agua. El hijo de Hyperion y Commotion, nacido en Inglaterra en 1948 e importado a la Argentina en 1954, constituyó en nuestro país una gran revelación en sus funciones de reproductor, aportando grandes corrientes de sangre, que dieron notables resultados .

Entre sus hijos se destacaron ampliamente en las pistas Atlas y Forli, craks absolutos que ostentan el galardón del Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini. Ambos lo obtuvieron en una forma terminante, imponiéndose de punta a punta, frente a grandes campeones no solo de nuestras pistas, sino también de los principales escenarios sudamericanos. Forli fue ganador de la cuádruple corona. También lograron sobresalir Dorine, Doretta, Booz, Tirreno, La Nene, Ponthier y otros grandes ejemplares exportados al exterior. Aristophanes murió ayer en la cabaña de Balcarce, a consecuencia de un cólico cerrado. Deja, además, dos generaciones más, aparte de la que se está vendiendo en el Tattersall de Palermo.

## ATRAYENTES COTEJOS EN LA REUNION DE LA PLATA

**Mejoró mucho el tiempo pero las pistas no alcanzaron a recuperar su estado normal y la reunión de La Plata se está cumpliendo sobre terreno blando. Diez encuentros interesantes contribuyeron para asegurar el éxito de la fiesta, que comenzó con la disputa del premio Vit Reina. Este fue el resultado:**

### 1ª Carrera — Premio VIT REINA — 1800 Metros

PISTA PESADA

(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble)

| CABALLO | JOCKEY | Nº | Ganad. | Placé | Dividendo | | Pag |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ODON'LOGA 56, | R. Cepeda | (16) | 2295 | 500 | 4,70 | 2,10 | —— |
| 2(Yasoda 52, | C. Armando .. | (4) | 1810 | 309 | | 2,10 | 5.90 |
| 3 Damasa 56, | J. Periale .. | (8) | 898 | 317 | | 2,10 | 12.— |
| 4 Carrolita 56, | C. Buden .. | (9) | 1149 | 190 | | | 9.40 |
| 5 C. Linda 56, | A. D'Aponte. | (14) | 733 | 110 | | | 14.70 |
| 6(La Brava 52, | A. Gaitán .. | (3) | (c/el Nº 4) | | | | 5.90 |
| 7 La Gallarreta 56, | A. R'guez | (10) | 533 | 184 | | | 20.30 |
| 8 Fulda 53, | J. Orduna .... | (1) | 236 | 96 | | | 45.80 |
| U Infrarroja 53, | M. Calderón.. | (6) | 77 | 34 | | | 140.70 |
| TOTALES.......... | | | 7731 | 1740 | | | |

LLAVE GANADORA: 2-6: $ 6.70.

APUESTA DOBLE: Total de vales: 21.072. Total del pozo, pesos 44.251,20. Vales de la ganadora: 6.024. Cotización del vale: pesos7,30.

No corrieron: Oh! Linda (2), Krena (5), Tanie (7), L. Black (11), Malta (12) y Zorra Mala (15).

Ganada por: 1|2 cpo., la 3ª a 3 cps., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 3|4 cpo. y la 6ª a 1|2 cpo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 1'59". Cuidador: V. M. Pereyra. Caballeriza: Nicolás J. L. La ganadora es hija de Robin Adair y Chumbera. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

### 2ª Carrera — 1200 Metros

**HIPODROMO DE LA PLATA**

| | MARCADOR | GANADOR | PLACE |
|---|---|---|---|
| 1º | 10 | 5.40 | 3.40 |
| 2º | 11 | | 4.50 |
| 3º | 1 | | 5.40 |
| 4º | 2 | | |

LLAVE GANADORA: 5-6, $ 36,30

APUESTA DOBLE: A Ganador, $ 21,70; Primer Placé, $ 27.-; Segundo Placé, $ 12,80

1 Charwell 57|53, N. Dragisich
2 Apo 57, J. Rolón
3 Little Black 57|53, C.A'cón
4 Calceo 55|52, R. Cepeda
5 Assam 57|52, J. Orduna
6 Pocho Pérez 55, no corrió
7 Murderous 57, no corrió
8 Valdepeñas 54, no corrió
9 Habitué 57|53, Caropresse
10 Calcis 57, N. Vismara
11 Ubu Roi 57, J. Domed
12 Mandingo 57, no corrió

**TIEMPO**

MINIMA, a las 7.30 horas: 15º

MAXIMA: 20º7 a las 12 hs. Humedad: 38 %. Pronóstico para hoy: Algo nublado y poco cambio de temperatura. Para mañana: Nublado y leve ascenso de temperatura.

## OTRA PARA PENNA: FISGON DIO $ 10,10 EN LA PRIMERA

Se inició la reunión de la fecha en el escenario metropolitano con el triunfo de Fisgón. Con guapeza el hijo de Memorándum II alcanzó a doblegar por medio pescuezo a Faradio, haciendo valer las ventajas que recibía en el peso de todos sus rivales. Y alcanzó a los cinco años su primer triunfo, en su quinta salida a las pistas. Julio F. Penna, que ayer alcanzó un meritorio triplete, prosiguió su racha exitosa con el magnífico y guapo triunfo del defensor de las sedas del stud Gustavo Chopitea, que aportó a ganador $ 10,10, dejando excelente impresión, por la forma de defender sus posiciones en los momentos decisivos de la lucha, ante la enérgica resistencia que le opuso Faradio, en su primera salida a las pistas.

### 5ª Carrera — 1100 Metros

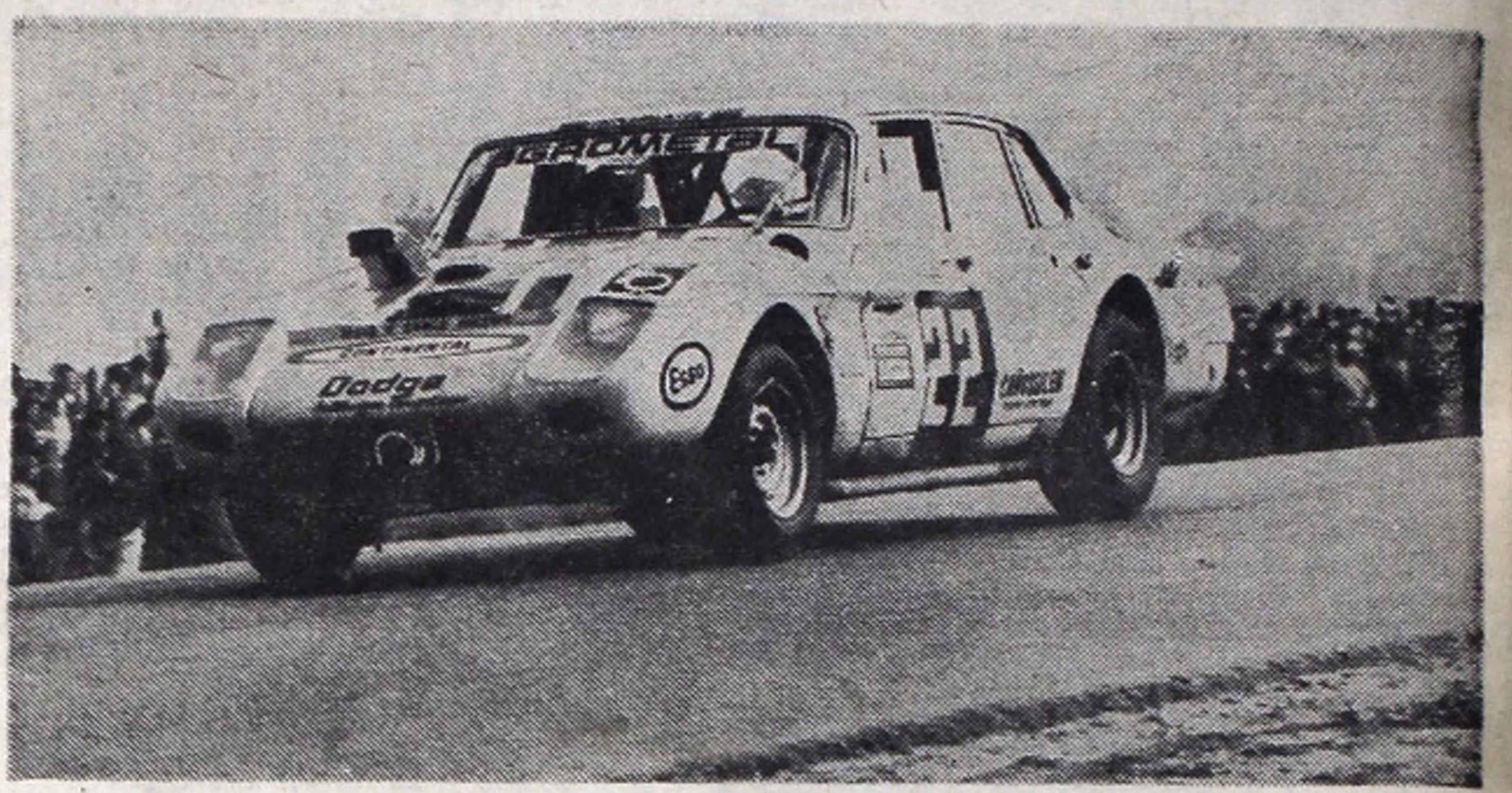



A Ganador — APUESTA TRIPLE — 1er. Placé — 2do. Placé

1 Hechizador 50|52, V.Criado
2 Aterrador 50|52, no corrió
3 Jungle Jim 50|52, n.corrió
4 Los Berretines 50|52, Urreta
5 Mr. Punch 50|52, no corrió
6 Covir 50|52, O. Tévez
7 Mirage 50|52, no corrió
8 Boy Bey 50|52, J. Banega
9 Un Relincho 50|52, n.corrió
10 Alienado 50|52, Camoretti
11 Pacú 50|52, V. Centeno
12 Zorro Pícaro 50|52, O.D'guez
13 Cafayate 50|53, H. Artigas
14 P. Pangaré 50|53, J. Baldo
15 E. Azteca 50|53, A. Sánchez
16 Ronroneo 50|53, no corrió
17 Ukano 50|53, J. Ortiz
18 Coroldice 50|53, E. Jara
19 Powell 50|53, no corrió
20 Zafir 50|52, M. Funes

## *LOEFFEL EN SEGUNDO LUGAR*

# GANO CUPEIRO EN CHIVILCOY



TIO FRITZ. Carlos Loeffel logró esta mañana una satisfacción. Luchó palmo a palmo con Del Vitto y conquistó finalmente el segundo lugar, que confirma su vigencia en TC.

***Textos de Héctor Granato; fotos de Fernández Burgos y Norberto González, traídas en un avión de CRONICA***

**CHIVILCOY, 19 (De nuestros enviados especiales). — Jorge Cupeiro se impuso brillantemente en la Segunda Vuelta de Chivilcoy, prueba para turismo de carretera de fórmula A, que sobre un circuito de 128,727 kilómetros se cumplió en cuatro vueltas sobre las rutas nacional 5 y provinciales 46 y 51. Segundo se clasificó Carlos Loeffel y tercero Luis Di Palma. 211,896 km/h. fue el promedio, record para la categoría. Primer triunfo de Cupeiro en TC en este año.**

Con la participación de 59 máquinas y exactamente a la hora programada, 10.30, comenzó la Segunda Vuelta de la Ciudad de Chivilcoy, partiendo Luis Di Palma en primer lugar, diez segundos más tarde César Malnatti, y con la misma diferencia entre cada coche el resto de los competidores.

El circuito, sumamente veloz, comprendió las rutas provinciales 51 y 46 y la ruta nacional Nº 5. En los primeros tramos de la carrera, se imponía por tiempo Carlos Pairetti. Al cruzar la localidad de 25 de Mayo, había cumplido un tiempo de 11'2", luego García Veiga, 11'14", el tercer puesto lo empataban Juan M. Bordeu y Carlos Marincovich, con 11'23" y en quinto lugar se hallaba Jorge Cupeiro, con 11'25". Luego, Di Palma, Perkins y Malnatti. El promedio para ese tramo era de 230,764 k.p.h.

**● PROMEDIO DE LOCURA**

El excepcional promedio concretado por Pairetti resulta sumamente revelador de la intensidad con que se planteó la lucha desde el mismo momento de la partida, al tiempo que señala el progreso experimentado en la preparación de las máquinas que componen el lote de la categoría. Baste señalar que en la primera edición de esta prueba, disputada en 1969, Oscar Mauricio Franco obtuvo el triunfo a un promedio de 227,181 km|h., con un coche de turismo de carretera de Fórmula B. Con un litro menos de cilindrada y menor potencia, hoy ese promedio fue pulverizado.

A dos kilómetros del paso registrado por 25 de Mayo se detuvo Carlos A. Pairetti, cuya máquina arrojaba humo en forma misteriosa. Por Asamblea iba primero por tiempo Néstor Jesús García Veiga, quien al llegar al cruce de Bragado se fue de la futa en forma realmente espectacular, sin consecuencias para el piloto. El coche, sin embargo, quedó con profundas arrugas en el torpedo y los laterales.

**● CUPEIRO AL FRENTE**

Cumplida la primera vuelta, un recorido de 128,727 kilómetros, el triunfo parcial le correspondió a Jorge Cupeiro, que realizó en la jornada de hoy una estupenda labor conductiva. El "Gallego" empleó un tiempo de 36'4"3|5, segundo Di Palma, 36'18"2|5; tercero, Espinoza, 36'18"3|5; cuarto, García, 36'39"1|5; quinto, Marincovich, 36'40"1|5, sexto Alfredo Manzano, 36'44"2|5, séptimo, Carlos Loeffel, 39' 49"4|5. La diferencia entre el puntero Cupeiro y el séptimo, Loeffel: 45"1|5. Por si esto resultara poco elocuente con respecto a la emoción generada en la prueba obsérvese el promedio: 214,089 k.p.h.

**● SEGUNDA VUELTA**

En la segunda pasada por 25 de Mayo, Espinoza había desplazado a Di Palma y se hallaba segundo, a 34 segundos del puntero Cupeiro, en cuarto lugar se hallaba Carlos Marincovich, a 43 segundos del "Gallego".

Se fue retrasando Bordeu, con problemas mecánicos y abandonó Gradassi. Poco después, sobre la ruta 46, se detuvo Espinoza, que debió abandonar la prueba ante dificultades mecánicas insalvables. Muy lamentable su abandono, porque su corta actuación fue realmente sensacional. También desertó Gastón Perkins, por rotura de la polea del cigüeñal.

Cumplida la segunda vuelta Cupeiro se mantenía al frente con un tiempo de 1h. 11m. 35s. 1|5, segundo Di Palma, 1h. 12m. 31s. 3|5, tercero Marito García, 1h. 12m. 47s. 3|5, Cuarto Loeffel, 1h. 12m. 57s. 2|5 y quinto Alfredo Manzano, 1h. 13m. 13s. 2|5.

Como se comprueba, las diferencias fueron incrementadas ligeramente en beneficio del puntero, que registró un promedio de 215,783 km|h. La diferencia con relación a Di Palma: 56"2|5.

**● TERCERA VUELTA**

Al iniciarse la tercera vuelta la mayoría de los competidores debió detenerse en los boxes de abastecimiento. En la entrada, al tomar un camino de tierra, los coches volcaban sobre la ruta una intensa polvareda, que lógicamente dificultaba la visibilidad de quienes marchaban detrás. Felizmente, no pasó nada pero esa situación hay que preverla porque pueden ocurrir serios accidentes en casos similares.

Se mantuvo al frente Jorge Cupeiro, en tanto que Di Palma estuvo detenido algunos segundos por una pequeña falla, momentos en que tomó el segundo lugar Antonio Del Vitto.

**● UN VUELCO**

En la tercera pasada por 25 de Mayo, Domingo Novinsky se fue de la pista y tuvo un vuelco espectacular. El accidente se produjo a consecuencia del reventón de la rueda trasera derecha. Pese a los esfuerzos del piloto, el coche avanzó sin control fuera de la ruta y al incrustarse prácticamente en un desnivel del camino, pareció catapultado desde abajo y "voló" dando tumbos hasta quedar completamente destrozado. Afortunadamente, piloto y acompañante resultaron ilesos. Cumplida la 3ª vuelta, Cupeiro había empleado un tiempo de 1h.49m.18s.1|5, Del Vitto 1h.50m.13s.1|5, Loeffel 1h.50m.20s., Di Palma 1h.51m. 38s.4|5, García 1h.51m.41s.2|5, Malnatti 1h.52m.17s.2|5, Bozzone 1h.54m.14s.1|5 y en 8º lugar Larry, con 1h.55m.8s. 4|5, hasta ese momento.

**● GANO CUPEIRO**

Al comenzar el cuarto giro se detuvo Del Vitto para reabastecerse de combustible, acercándose peligrosamente al segundo puesto Carlos Loeffel, en tanto que Di Palma quedó retrasado al cuarto puesto, posición que mantenía al cruzar el paso por 25 de Mayo, quinto se hallaba Marito García y en sexto lugar, César Horacio Malnatti; el promedio general obtenido por Cupeiro era de 213,330 kph.

De ahí en adelante el "Gallego" mantuvo raudamente su posición de privilegio, que conservó durante prácticamente todo el transcurso de la prueba. El recorrido total, 514,908 kilómetros, le otorgó al vencedor 9 puntos para el campeonato argentino de la categoría turismo de carretera fórmula A, además de una recompensa de 6.000 pesos nuevos, que serán incrementados por otros 2.000 pesos fuertes, al ganar Cupeiro los cuatro parciales.

La detención para reabastecerse de combustible le hizo perder a Del Vitto su privilegiada posición. Así pasó Carlos Loeffel al segundo puesto y Di Palma logró la tercera posición, quedando cuarto Del Vito.

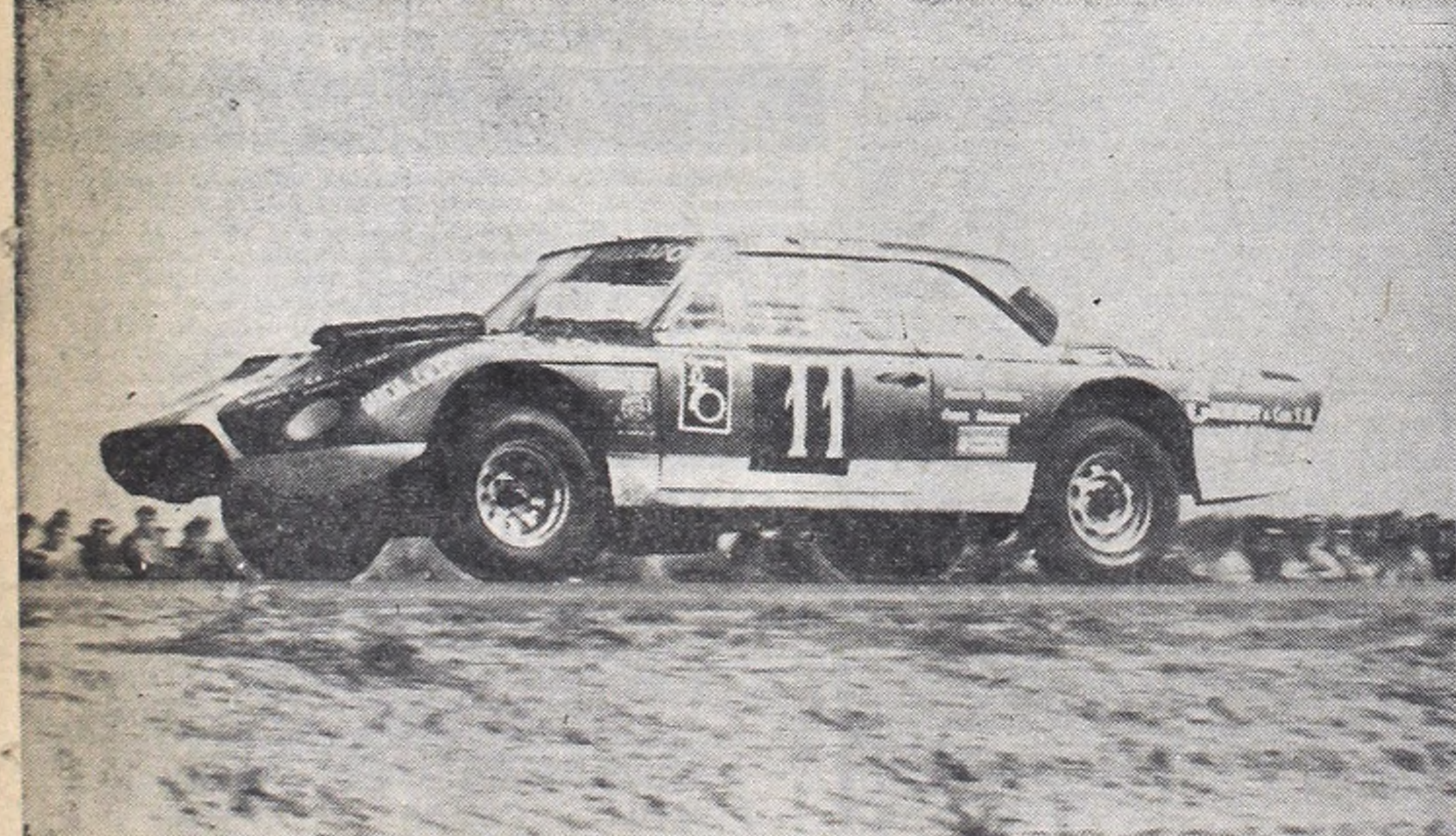
## LA CLASIFICACION

| Pos. | Nº | Conductor | Marca | Tiempo | Vts. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1º | 9 | **JORGE CUPEIRO** | Chevrolet | 2h25m48s | 4 |
| 2º | 22 | Carlos W. Loeffel | Dodge | 2h26m45s4/5 | 4 |
| 3º | 1 | Luis R. Di Palma | Torino | 2h27m47s2/5 | 4 |
| 4º | 11 | Antonio Del Vitto | Torino | 2h27m48s4/5 | 4 |
| 5º | 23 | Mauricio García | Chevrolet | 2h28m 3s2/5 | 4 |
| 6º | 57 | Hermanos Suárez | Dodge | 2h31m24s1/5 | 4 |
| 7º | 12 | "Larry" | Torino | 2h35m40s | 4 |
| 8º | 20 | Norberto Castañón | Peugeot | 2h35m45s3/10 | 4 |
| 9º | 40 | Héctor Rey | Torino | 2h36m14s4/10 | 4 |
| 10º | 25 | Rodolfo Marincovich | Chevrolet | 2h39m13s2/10 | 4 |

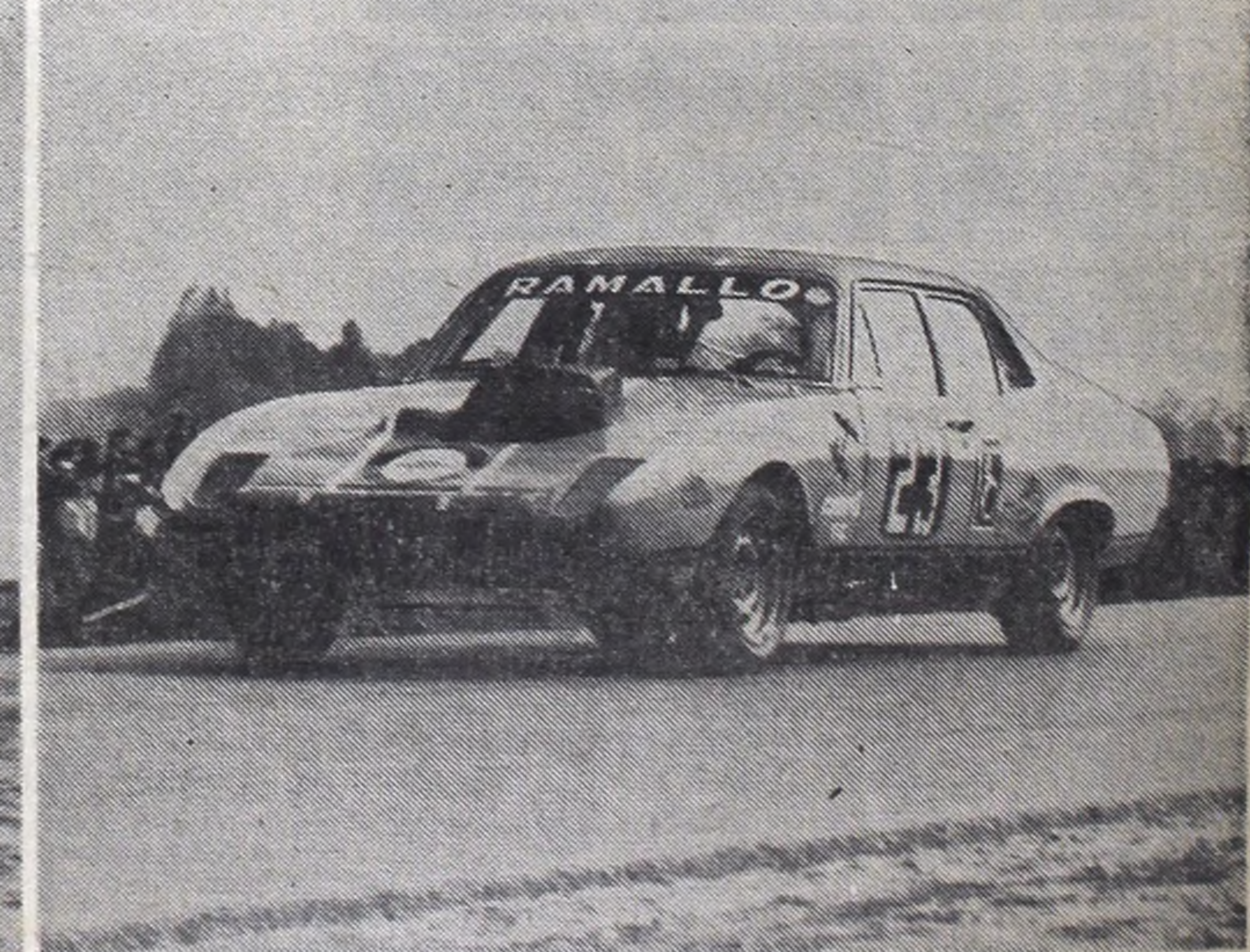
**Promedio:** 211,896 k.p.h.

**Record de vuelta:** Jorge Cupeiro, en la segunda vuelta, con un tiempo de 35m30s3|5, a un promedio de 217,505 k.p.h.

**Campeonato Argentino Turismo de Carretera, Fórmula "A":** Carlos Marincovich, 37; Di Palma, 35; Bordeu, 20,50; José Manzano, 16; Cupeiro, 15; García Veiga, 12; Alfredo Manzano, 11; Perkins, 8,50; Matías, 8; Loeffel, 7,50; Malnatti, 7; Larry, Faraoni y Pairetti, 6,50.



CONSAGRATORIO. Lo realizado hoy por Antonio Del Vitto en la Vuelta de Chivilcoy es una refirmación de todo lo que había venido insinuando. Su cuarto puesto ratifica todos los antecedentes.




CAMINO. Marito García anduvo fuerte esta mañana y recién sobre el final resignó puestos a manos de Luis Di Palma y Antonio Del Vitto.

# NUEVA YORK: OBRERO LOGRA RECUPERAR SU MOTONETA ROBADA POR JOVENES NEGROS, PERO ESTOS LO ACRIBILLAN A PUÑALADAS

**NUEVA YORK, 19 (ANSA).** — La policía de Nueva York está dando la caza a un grupo de menores que agredieron a un obrero joven, Robert Davis, 39 años, casado y con cinco hijos, y le mataron a puñaladas tras haberle castigado brutalmente a puñetazos, puntapiés y golpeado con un bate de beisbol.

Cuatro de los delincuentes, negros al igual que su víctima, han sido ya detenidos.

El monstruoso asalto ocurrió anoche en la zona de color del barrio de Bronx, donde Davis había ido en automóvil acompañado por su esposa, para ver si hallaba a dos jovenes que algunas horas antes le habían robado una moto frente a su casa.

Tras recorrer varias veces el barrio, los Davis descubrieron a los dos ladrones mientras, en compañía de una decena de adolescentes, probaban la máquina robada.

Amedrentados por el obrero, quien extrajo una pistola, los muchachos devolvieron la moto sin discutir. Pero, mientras él intentaba cargarla en el portaequipajes de su auto, le agredieron todos juntos y lograron desarmarle.

La esposa de Davis logró huir con el auto y avisó a la policía, pero cuando los agentes llegaron al lugar, el obrero estaba ya muerto, con la cara desfigurada por los golpes de bate recibidos y acribillado por trece puñaladas.

# HORAS DECISIVAS EN SUEZ





EN EL MUNDO

## SEGUNDA SECCION

Buenos Aires, Domingo 19 de Setiembre de 1971

## SAN GENARO NO FALLA JAMAS

**NAPOLES, 19 (Reuter).** — La sangre de San Genaro, santo patrono de Nápoles, se licuó hoy en su día de festividad tras una hora de oración por miles de fieles.

El arzobispo de Nápoles, el cardenal Corrado Ursi, tenía en sus manos la vasija que contenía la sangre seca cuando ésta se licuó en una ceremonia solemne realizada en la basílica de Santa Clara.

### *GRAVE INCENDIO EN MONTEVIDEO*

**MONTEVIDEO, 19 (Associated Press).** — Daños por más de 100 millones de pesos (400 mil dólares) arrojó el incendio que ayer destruyó parte del estudio auditorio del Servicio Oficial de Difusión Radio-Eléctrica (SODRE).

Los daños principalmente ocurrieron en el escenario y la sala del local que resultó arrasado por el fuego.

### *BONN INFORMARA SOBRE ENTREVISTA*

**BONN, 19 (Reuter).** — El gobierno de Alemania occidental informará en los próximos días a sus aliados de Occidente sobre la reciente entrevista mantenida por el canciller Willy Brandt con el líder soviético Leonid Brezhnev.

### *THANT: "LA ONU EN BANCARROTA"*

**NACIONES UNIDAS, 19 (Reuter).** — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, advirtió hoy que el organismo deberá enfrentarse pronto ante la realidad de que es una institución en bancarrota.

### *TEMBLORES DE TIERRA EN TRIESTE*

**TRIESTE, 19 (Reuter).** — Dos fuertes temblores estremecieron esta mañana a este puerto del norte del Adriático pero la policía informó que hasta el momento se desconoce si se produjeron daños o víctimas.

### *VACA RABIOSA INTOXICA*

**ANKARA, 19 (ANSA).** — Cuarenta y cuatro personas fueron hospitalizadas por intoxicación en Turquía, por comer carne de una vaca afectada de rabia, según se supo. El carnicero —que contra el parecer de las autoridades vendió la carne del animal— fue arrestado.




**DERRIBADO.** Tropas israelíes inspeccionan los restos del avión derribado por los egipcios en Sinaí. (Rad. AP).

## ATENTADO EN JERUSALEN: MURIO UNA NIÑA

**TEL AVIV, Israel, 19 (Reuter y France Presse).** — Las próximas 48 horas podrían ser decisivas para el mantenimiento de la frágil tregua de 13 meses en el Canal de Suez, según lo advirtieron funcionarios israelíes después de los dos días consecutivos de incidentes con cohetes en la zona del cese del fuego.

En tanto que Moshe Dayán aseguraba que: "Israel permanecerá para siempre en El Golan (territorio sirio) así como en Gaza y aplastará a los egipcios si tratan de atravesar el Canal de Suez", el ministro de Defensa expresó esto en una plática que sostuvo ayer con los redactores del diario independiente hebreo "Haaretz" que publicó la entrevista en su edición vespertina.

El general Dayán explicó a sus interlocutores que la interrupción del suministro de aviones norteamericanos había desequilibrado el statu quo militar en el Oriente Medio.

**● LLAMAMIENTO YANQUI**

**WASHINGTON, 19 (Reuter).** — Estados Unidos formuló un llamado a Israel y Egipto para que respeten el cese de fuego a lo largo del Canal de Suez.

"Esperamos que ambos bandos observarán el cese del fuego escrupulosamente", manifestó el vocero del Departamento de Estado Charles Bray, luego de los intercambios de disparos de misiles y el derribo de un avión de transporte israelí, que tuvo lugar el viernes.

**● GRAVE ATENTADO**

**JERUSALEN, 19 (Reuter).** — Una niña de cuatro años murió y 12 personas resultaron heridas (siete norteamericanos y 5 niños árabes) en la explosión de una granada lanzada por un árabe en medio de un grupo de turistas.

Estos se encontraban cerca de un templo en el sector viejo de la ciudad, dijo un portavoz de la policía.

La niña murió tras una infructuosa lucha de los médicos que debieron intervenirla en el hospital Haddasa de la ciudad.

Los turistas, que solo resultaron levementes heridos, abandonaron poco después el hospital. Aunque uno de ellos llevaba todavía un trozo de la granada incrustado en su hombro.

"Me lo llevaré de regreso a Estados Unidos como recuerdo y haré que allá me lo saquen", dijo a esta agencia.

Fuentes policiales dijeron que se presume que el que lanzó la granada es un guerrillero árabe que eligió este día para el ataque por cuanto es la víspera del año nuevo judío 5732 y la ciudad estaba llena de turistas.

La policía acudió de inmediato al lugar y detuvo a 15 sospechosos. El incidente se produjo a las 9 hora local (7 GMT) cuando el grupo caminaba por una estrecha callejuela.

## Más Evacuaciones Ante el Paso del Huracán "Irene"

**MANAGUA, Nicaragua, 19 (Associated Press).** — Alrededor de 500 personas de la ciudad de Bluefields, en la costa atlántica, fueron trasladadas a la ciudad de Rama, a unos 30 kilómetros de la costa, ante el avance del huracán "Irene", según informó la oficina nacional de radio y televisión.

Bluefields es la principal ciudad de la costa atlántica de Nicaragua. Es la cabecera del departamento de Zelaya y tiene más de 22.000 habitantes.

El radioaficionado Francisco Pereira, quien mantiene contacto directo con Bluefields, informó que el puerto de El Bluff fue evacuado ante el principal puerto en la región Sur de la costa atlántica de Nicaragua.

El huracán "Irene", según el último reporte difundido por la Radio Nacional, se encontraba a las seis de la tarde del sábado a 75 kilómetros de Bluefields, moviéndose a razón de 19 kilómetros por hora.

El director del servicio meteorológico dijo que desde el mediodía de ayer llueve en todo el litoral atlántico. Las mareas subieron hasta siete pies.

La Radio Nacional informó que numerosas embarcaciones pertenecientes a compañías pesqueras fueron llevadas a la ciudad de Rama, que está a orillas del río Escondido, el cual es navegable en todo su trayecto de 70 kilómetros

# DENUNCIAN QUE EL "IRA" USA BALAS DUM-DUM

**BELFAST, Irlanda del Norte, 19 (Reuter).** — Las autoridades del ejército británico en Irlanda del Norte denunciaron anoche que los guerrilleros están utilizando balas especialmente diseñadas para causar las más graves heridas posibles.

Dijeron que los proyectiles se asemejan a los del tipo dum-dum, cuyo uso provocó enconadas controversias en la primera guerra mundial. Las balas dum-dum tenían la cabeza recortada, y por este motivo poseían un efecto desgarrante.

Un vocero militar señaló que los extremistas irlandeses están empleando las balas en sus metralletas y pistolas.

Un policía de Ulster, que fuera gravemente herido ayer, continuaba anoche en grave estado. Su compañero, Robert Leslie, de 20 años, perdió la vida, convirtiéndose en la víctima número 41 desde la reanudación de la violencia en la provincia británica.

Un obispo anglicano de Irlanda del Norte desmintió anoche que los graves problemas tengan las características de una guerra entre la mayoría protestante y la minoría católica.

El reverendo George Quin, obispo de Down y Dromore, declaró: "Todos los disturbios fueron causados por agitadores con el objeto de atentar contra la ley y el orden. Además llegaron anarquistas desde el exterior, que se aprovecharon de la situación. Los condiciones reinantes se asemejan a las que se observan en otras partes del mundo. Se han registrado significativas semejanzas con la guerrilla urbana de otros países".

El obispo formuló estas declaraciones en una conferencia de prensa celebrada en York, Inglaterra, con motivo de su visita al arzobispo anglicano, doctor Coggan. Mientras tanto, Joe Cahill, dirigente del proscripto Ejército Republicano Irlandés, reveló durante un acto público en Letterkenny, República de Irlanda, que recientemente estuvo en Irlanda del Norte y que volverá allí en un futuro próximo.

"Estuve durante dos días y medio en Belfast", Dijo. "Me brindaron una tremenda bienvenida". Cahill fue expulsado hace pocas semanas de los Estados Unidos, donde trató de organizar una campaña destinada a la recaudación de fondos para el IRA.

**● TIROTEO**

**BELFAST, 19 (ANSA).** — Soldados británicos dispararon la noche pasada en Belfast, en la zona católica de Ardoyne, cuando tres hombres abrieron el fuego contra ellos. Los soldados dieron en los blancos, pero los compañeros de los heridos se los llevaron, según fuentes militares británicas.

También la noche pasada se registró un segundo tiroteo en Belfast, en una zona residencial prevalentemente protestante, en la que vive una pequeña comunidad católica. Han intervenido ejército y policía.

**● VUELAN PUESTO FRONTERIZO**

**BELFAST, Irlanda del Norte, 19 (EFE).** — Cinco hombres, armados con metralletas y revólveres, volaron esta mañana el puesto fronterizo de Belleck, Country Armagh, escapando a refugiarse en territorio irlandés, según anunció en esta capital un portavoz del ejército. Antes de colocar los explosivos, los terroristas ordenaron a los oficiales del puesto que abandonaran el edificio.

## Attica: Definitiva Inhumación de Seis Cadáveres

**ATTICA, Nueva York, 19 (Associated Press).** — Los restos de seis de los empleados de la prisión local, muertos cuando habían sido tomados como rehenes por los presos amotinados, fueron definitivamente inhumados ayer.

Las autoridades hicieron el último examen de los cadáveres en la investigación oficial de la rebelión y su represión.

Las ceremonias fúnebres fueron celebradas el viernes, pero los restos fueron devueltos a las casas de pompas fúnebres

Fueron examinados una vez más por dos patólogos Henry Sigel y Michael Baden, aunque sus conclusiones no fueron publicadas. Los restos fueron enterrados sin la presencia de los parientes

Los miembros de un grupo designado por el Estado para garantizar los derechos constitucionales de los presos llegaron a la prisión para entrevistar a los presidiarios.

Un miembro del grupo nombrado por el Estado Clarecen B. Jones, negro que dirige el diario "Amsterdam News", declaró a los periodistas que recibieron quejas de unos 20 presos, de que fueron golpeados por los guardianes y policías estatales después de la captura del pabellón por éstos y "durante el período en que se procuraba reintroducir a los presos en las celdas".

# SAIGON: MAS DISTURBIOS

**SAIGON, 19 (Reuter).** — La policía irrumpió hoy sobre un complejo de residencias estudiantiles y detuvo a por lo menos 100 universitarios tras un día de batallas callejeras.

Cerca de 50 agentes del orden entraron a las residencias para verificar informes de que en ese lugar los estudiantes daban una conferencia de prensa no autorizada. Abandonaron el lugar unos 30 minutos después y ordenaron a todos los periodistas que se mantuvieran alejados de la zona.

Los estudiantes quemaron ayer una efigie del presidente Nguyen Van Thieu en el interior del complejo en protesta por la próxima elección presidencial de Vietnam del Sur, en la que participará solo un candidato.

La policía debió contestar los ataques con granadas de gas después que los estudiantes lanzaron bombas de nafta desde el complejo, incendiando tres automóviles.

Uno de los vehículos era un jeep del ejército tailandés. Policías militares tailandeses dijeron poco después que cinco ocupantes quedaron contusos por la lluvia de piedras que les cayó encima y con pequeñas quemaduras.

La policía dijo que dos de sus hombres resultaron gravemente heridos en las batallas callejeras

**● BOMBAS**

**TOKIO, 19 (ANSA).** —Según se ha sabido en Saigón, cinco personas han resultado heridas esta noche en dicha ciudad a causa del estallido de una bomba colocada en un hotel.

En la periferia de la capital ha estallado un artefacto que no ha causado víctimas.

# DIARIOS INGLESES: DRASTICA ACTITUD ASUME LA PATRONAL

**LONDRES, 19 (France Presse).** — Los directores de los diarios británicos decidieron suspender la publicación de los mismos por tiempo indeterminado a partir de hoy.

Este lock-out fue dispuesto como respuesta a paros del personal de talleres, que reclama un aumento de 7,5 por ciento

La decisión fue tomada anoche y, en consecuencia, solo llegaron a publicarse las primeras ediciones de los periódicos dominicales, destinadas al interior del país y al exterior. Mañana lunes no será publicado ningún matutino ni vespertino.

La "Newspaper Publishers Association", organización de los directores de periódicos, dijo que habían tomado esa decisión porque la producción de los dominicales había sido perturbada por nuevos paros dispuestos por la "National Graphical Association", sindicato del personal de talleres.

Declararon que los trabajadores de talleres y los técnicos gráficos pertenecientes a la Asociación Nacional de Gráficos, habían provocado la rescisión de sus contratos por haber interrumpido la producción realizando reuniones laborales en horas de trabajo.

La medida afecta a las rotativas del Sunday Express, Sunday Mirror, Sunday Telegraph, Observer, People, News of The World y Sunday Times.

# CARTA A UN AMIGO PERDIO A LAMARCA

**SALVADOR, Brasil, 19 (EFE). — La impaciencia de Carlos Lamarca por encontrar a su amante habría sido la pista seguida por los agentes del CODI (Centro de Operaciones de Defensa Interna) para dar caza al que estaba considerado como el "terrorista número uno" entre los subversivos brasileños, y que fue muerto el viernes, según se ha hecho público ayer. Una carta dirigida por Lamarca a un íntimo amigo y que fue interceptada por la policía, declaraba: "Tengo que verla, aunque sea por última vez, pero es preciso".**

La ausencia de Iara Iavelberg de la región donde fue buscado el terrorista, proporcionó a la policía la pista de éste. La detención de otros terroristas, entre ellos Joseph Carlos de Souza, fue lo que posibilitó después, hace ya un mes y medio, localizar a Lamarca en la región donde fue muerto en un tiroteo establecido entre éste y la policía. La región está situada en el Oeste bahiano y, durante un mes y 11 días, 600 agentes del CODI, se dedicaron a buscar al terrorista.

El pasado 28 de agosto, fueron cercados, en una casa apartada de la región, un grupo de terroristas colaboradores de el ex capitán Lamarca, muriendo todos ellos, a excepcion de Aldorico Campos Barreto, que, herido, fue hecho prisionero, aunque no pudo hablar por haber sido herido con un tiro en la boca. Tras una amplia redada efectuada en la calle de Minas Gerais, el 6 de agosto pasado, en la que murió Iara Iavelberg, que se suicidó antes de caer en manos de la policía, fueron atados los cabos que han conducido a. hallazgo de Lamarca.

● **EL CADAVER**

**SALVADOR, Brasil, 19** (Reuter). — El cadáver de Carlos Lamarca, abatido por la policía, se encontraba ayer en el Instituto Médico Nina Rodríguez a la espera de que su familia reclame los restos para proceder a su sepultura.

● **VERSION**

**RIO DE JANEIRO, 19** (Reuter). — La esposa y los dos hijos de Carlos Lamarca se encuentran en Cuba, según la versión proporcionada por fuentes militares, del diálogo que habría mantenido el líder terrorista brasileño con policías, segundos antes de morir:

—¿Quién es usted?

**—Carlos Lamarca.**

—¿Sabe lo que ocurrió con Iara? (amante de Lamarca que se suicidó en agosto último en Salvador, de acuerdo con la información policial).

**—Sí: se suicidó en Salvador.**

—¿Dónde están su mujer y sus hijos?

**—Están en Cuba.**

—¿Sabe que es un traidor a la patria?

En ese instante, el ex capitán del ejército giró su cabeza y expiró, de acuerdo con la versión proporcionada por fuentes del Segundo Ejército.

● **COMENTARIOS**

**RIO DE JANEIRO, 1**[illegible] (ANSA). — Con la muerte del ex capitán del ejército Carlos Lamarca, prácticamente desaparecieron los grandes líderes guerrilleros en Brasil, pues antes habían sido eliminados Carlos Marighela y Joaquim Camara Ferreira, jefes de la llamada "Alianza Libertadora Nacional", que aglutinaba a todas las organizaciones de extrema izquierda que operaban en el país.

Lamarca, famoso por su excelente puntería y uno de los mejores instructores de tiro al blanco, desertó en 1966 de una guarnición militar de San Pablo, llevándose un camión con armas.

Por discrepancias con Marighela y Camara Ferreira, fundó la "Vanguardia Armada Revolucionaria Palmares" (VAR-Palmares), inspirada en el movimiento de liberación de los esclavos negros brasileños durante la colonización portuguesa.

Lamarca, de unos 35 años, llegó a ser considerado en Brasil una especie de "Che" Guevara. Desencadenó un movimiento de guerrillas en el valle de Ribera (San Pablo) y —según los organismos policiales— dirigió todos los secuestros de diplomáticos extranjeros en Brasil,

## ITALIA: LIBERAN LOS CARABINEROS A UN SECUESTRADO

**VIBO VALENTIA, Catanzaro, 19 (ANSA).** — En el curso de una vasta operación de los carabineros (policía judicial), fue liberado el estudiante Giuseppe Galloro, raptado hace 44 días mientras volvía a su casa en San Nicola Grissa desde Vibo Valentia. Ambas localidades distan unos treinta kilómetros.

En un primer momento se creyó que fueron los bandidos quienes lo liberaron. Por el joven se pidió un rescate de 150 millones de liras (casi 240 mil dólares). El padre de Galloro, un rico propietario calabrés, dueño de una agencia de transportes, consideraba que solo podía pagar unos treinta millones.

Ciento cincuenta carabineros rastrillaron una zona salvaje entre Fabrizia y Nardo di Pace y en la localidad de Pilasso vieron al joven Galloro mientras algunos individuos que lo tenían prisionero se daban a la fuga. El joven tuvo un momento de aturdimiento, después se arrodilló y exclamó: "Finalmente estoy libre, gracias".

# TERRIBLE MORTANDAD DE MENORES PAQUISTANOS

**CALCUTA, 19** (Reuter). — Entre 100.000 y 150.000 niños menores de 8 años de edad murieron en los campamentos de refugiados de Paquistán Oriental en Bengala Occidental, según lo afirmó aquí el pediatra británico John Seaman.

Seaman, médico de niños, acusó a las autoridades indias de negligencia en sus programas de ayuda. Esa situación hará que los países extranjeros y las organizaciones de ayuda suspendan sus envíos, observó.

Seaman llegó a la India en julio pasado para establecer un hospital de niños en el Norte de Calcuta, en el campamento de refugiados Gran Lago Salado.

Manifestó creer, en una entrevista con corresponsales extranjeros, que el estado de desnutrición entre los niños refugiados era peor de lo que fue durante la guerra civil de Nigeria, donde él también desempeñó las mismas funciones.

Agregó luego, que posiblemente morirán 500.000 niños hasta enero próximo, y que en algunos campamentos todos los infantes perecerán por falta de alimentos y enfermedades afines. "Muy pronto las muertes de niños serán 3 ó 4 veces mayores que el recordado desastre de Biafra. Esto no es especulación", dijo el médico de 27 años de edad. "Los hospitales no tienen medicamentos ni dinero necesario para pagar un cuerpo de empleados grandemente necesitados", añadió Seaman.

Según el profesional, el 90 % de los campamentos no cuenta con un programa alimentario suplementario para proveer leche para los niños, las madres y los ancianos.

● **INUNDACIONES EN INDIA**

**NUEVA DELHI, 19** (ANSA). — En Bengala Occidental, las inundaciones de los últimos días han barrido vastas zonas de terreno causando la muerte a más de cien personas. Las aguas del Ganges y otros ríos siguen creciendo.

En el Estado de Bihar, miles de personas han abandonado sus casas por el peligro de desbordamiento de los ríos.

# MENSAJE DEL EMBAJADOR DE ISRAEL AL CELEBRARSE EL AÑO NUEVO JUDIO

Con motivo de la próxima celebración del Año Nuevo judío, que tendrá lugar los días 20 y 21 del corriente, el embajador de Israel, señor Eliezer Doron, ha dirigido un mensaje de salutación a la colectividad israelita de la Argentina.

"Volvemos a encontrarnos —dice el embajador— en vísperas de un nuevo año en la larga historia de nuestro antiguo pueblo. El año 5731 que de nosotros se despide, nos trajo su equipaje de esperanza y desengaños".

Tras destacar que "el año transcurrido estuvo casi exento de derramamientos de sangre en las fronteras y que el país recibió a importantes contingentes de inmigrantes de todo el mundo", el señor Doron expresa que "vivimos un inmenso impulso de desarrollo y de crecimiento económico, de olas de turismo en aumento, de prodigiosos avances en la ciencia, la tecnología, la cultura y la educación".

Luego de otras consideraciones, el diplomático señala: "Felicitémosnos mutuamente y auguremos a todo hogar de la Casa de Israel —en la diáspora y en Israel— un año de genuina paz mundial y un año de seguridad y paz al individuo y al conjunto de los judíos, estén donde estén. Elevemos preces ante el Dios Redentor de Israel por un año de paz y bendición".

# LOS NIÑOS "HIPPIES" YA TIENEN SU ESCUELA

SAN FRANCISCO (California), 19 (ANSA). — "Esta escuela tiene éxito porque es completamente distinta a las demás" explica Erika Latner, de 24 años de edad, una "hippie" que enseña en la "Shire School" de San Francisco, y no le faltan ciertas razones...

La escuela Shire es una reciente institución creada por el mundo "hippie" californiano. Se trata de una escuela elemental (primaria) que tiene organización y administración privada y que carece totalmente de programas de estudio, de grados o clases y hasta del tipo de enseñanza que se imparte en todos o casi todos los colegios del mundo. En la escuela Shire los niños "hippies" aprenden en realidad solamente a amar y admirar las maravillas de la Naturaleza.

La nueva escuela fue fundada en junio de 1968 por un ex docente, Tony Johansen, que había decidido no mandar al colegio del Estado a su niña de 5 años. Johansen, residente en San Francisco, es un budista que se levanta a las 4 de la mañana para dedicarse a la meditación. Dice de su escuela: "No es nada divertida y tampoco puedo decir que sea un buen instituto de enseñanza. Pero digo que es mejor de las demás escuelas. El budismo nos enseña que si esperamos la perfección nunca llegaremos a nada. De modo que no podemos esperar que las escuelas del Estado se vuelvan perfectas".

También otros padres no han querido esperar y así nació el instituto Shire que el año pasado ha tenido 40 niños inscriptos en sus cursos de verano. La mitad de estos niños son hijos de parejas "hippies". Los demás proceden de familias de acomodados profesionales y hombres de negocios. Ahora se prevé que en otoño la escuela tendrá unos 90 alumnos. También los 24 maestros que trabajan gratuitamente para la escuela Shire, son una mezcla de "hippies" y exponentes de la burguesía adinerada.

"Cuando mi marido empezó a hacer publicidad para la nueva escuela —relata la esposa de Johansen— los maestros-aspirantes llegaron en masa de todas partes".

Por ahora el Estado de California reconoció oficialmente el colegio "Shire" que está completamente en regla, puesto que acata todos los reglamentos sobre frecuencia obligatoria.

Los alumnos se reúnen en dos casas puestas a su disposición por algunos padres. La atmósfera es totalmente anticonformista.

Se pasa de la matemática elemental a los cantos folklóricos y cuando el lugar donde se dicta la clase resulta "adecuado", por ejemplo en ciertas playas o en la montaña, se permite el desnudo integral.

"No tenemos un programa fijo y preciso —dice la maestra Gail Moore, de 22 años— solamente tratamos de descubrir cuál es, en cada momento, el humor de nuestros chicos. Si tienen ganas de correr alrededor de la casa, pueden hacerlo".

La mayor parte del tiempo escolar los niños de la escuela "Shire" lo pasan al aire libre, a menudo en la playa, donde se imparten, por ejemplo, clases de "design" con la construcción de castillos de arena, y de "navegación" que consisten en hechar al agua trocitos de madera u otros elementos flotantes.

Los alumnos menores aprendieron a escribir sus nombres bajo la guía de un maestro de caligrafía. Los más grandes están construyendo una embarcación y utilizan macarrones cocinados como material para sus esculturas.

Hasta ahora los padres se han declarado satisfecho de la enseñanza noconformista del colegio "Shire". En dos años solamente un niño fue sacado de la escuela. Era hijo de un agente federal y evidentemente —se comentó— la mentalidad disciplinaria, militar, del padre, no podía sentirse muy satisfecha del sistema de este colegio.

No faltan comentarios entusiastas. "Mi niño de 4 años frecuentó durante cierto tiempo un jardín de infantes normal y cuando volvía a casa no quería contarnos nada de lo que hacía en la escuela —dice la señora Ann Cochran, mujer de un ingeniero aeronáutico— en cambio ahora —asegura— está entusiasmado y nos cuenta un montón de cosas".

## ACTOS INFANTILES EN UN INSTITUTO

La Dirección General del Instituto "Félix Fernando Bernasconi" ha convocado a la celebración de diversos actos y muestras que se realizarán durante la semana del 20 al 26 de setiembre, de acuerdo con un amplio programa en el que, entre otras cosas, se hará un concurso literario para alumnos del instituto, concurso de manchas de las escuelas 1, 2, 3, 4 y Jardín de Infantes, un espectáculo audiovisual preparado por el Departamento de Audiovisuales del Instituto, juegos rítmicos y demostraciones gimnásticas y varias competencias de natación, siempre a cargo de los alumnos del instituto.

Habrá también una mesa redonda sobre temas y problemas de la literatura infantil con participación de especialistas.

## CRONICA EN LAS COLECTIVIDADES

Mañana a las 19 hs. en la embajada de Irlanda (Santa Fe 782) se realizará una reunión de la Federación de Sociedades Argentino-Irlandesas a fin de informar de un homenaje al P. Antonio Fahy, víctima de la fiebre amarilla de 1871.

• • •

**Fue celebrado el día viernes en el Club Portugués (Pedro Goyena 1468) el segundo aniversario de la publicación "Mundo Portugués". Asistió a la reunión el embajador de Portugal, doctor Marcal de Almeida y miembros representativos de la colectividad portuguesa en nuestro país.**

• • •

Mañana a las 10 hs. se realizará por parte de la Asociación Italiana de Mutualidad e Instrucción un homenaje al Gral. San Martín en la plaza que lleva su nombre. A las 11 habrá un acto similar en Plaza Italia frente a la estatua de José Garibaldi. Con ello se conmemorará un nuevo aniversario de la fecha patria italiana.

• • •

**Los residentes centroamericanos en Argentina, tuvieron la ocasión de celebrar el pasado miércoles 15 sus fiestas patrias, en lucidas ceremonias.**

• • •

Con motivo de realizarse las fiestas patrias chilenas, hoy se realizaron los siguientes actos: 11 hs. Misa en San Telmo (Humberto I 340), 13 hs. Almuerzo en el Club Social y Deportivo Unión Chile-Argentina, 15 hs. Dúo Internacional de guitarra clásica (Museo Larreta, Juramento 2291). 19 a 20 hs. Programa TV, Justa del Saber, con la participación de delegaciones de estudiantes chilenos y el Conjunto Coral Waldo Aranguiz. Abre el acto el Embajador de Chile Ramón Huidobro.

## ELEVAN INQUIETUD A BIENESTAR SOCIAL

La Confederación Médica de la República Argentina se ha dirigido por nota al ministro de Bienestar Social haciéndole conocer su profunda preocupación por el trámite dilatorio que en varios organismos de ese ministerio se está aplicando a la solución de problemas de grave repercusión para el Cuerpo Médico Argentino, entre ellos la situación dada en la ciudad de Neuquén como consecuencia de la creación y actuación de la Asociación A.N.D.O.S. para habilitar el Hospital Ferroviario de esa localidad, con destino a la atención de varias obras sociales, cuyos afiliados se hallaban ya cubiertos por sistemas de contratos con las organizaciones profesionales. Reclama finalmente de la C.M. urgente decisión al respecto.

## Médicos Pintores Exponen su Obra en Céntrica Sala

Mañana a las 18.30 se inaugurará en la Galería Harrods, de la calle Florida, la muestra pictórica organizada por la Asociación Médica de Cultura Artística en la que exponen socios de dicha entidad.

La asociación citada estableció el otorgamiento de varios premios, correspondiendo al doctor Luis Juan Manuel Pascual Scalamogna, el "Premio especial a la Tradición" por su óleo "Libres en la Pampa". El acto de entrega de las distinciones se efectuará en dicho lugar el 1º del mes próimo a las 18,30 horas habiéndose invitado al mismo a importantes personalidades del mundo artístico que sin duda darán realce a la ceremonia.

## MESAS REDONDAS SOBRE 5 ESPECIALIDADES CLINICAS

Un curso de actualizacion para médicos clínicos consistente en cinco mesas redondas sobre úlcera gástrica y duodenal, colitis ulcerosa, diarreas, hepatitis y colecistopatías se dictará entre el 27 de setiembre y el 1º de octubre en la sede del Hospital Escuela "General San Martín", aula 70, 7º piso.

Este curso ha sido organizado por la Escuela de Graduados de la Sociedad Argentina de Gastroenterología y se cumplirá bajo la coordinación de los doctores P. Bolo, M. Meeröf, L. Bustos, E. Yuseen y H. Rubio.

La inscripción es limitada y puede hacerse a partir de la fecha en la avenida Santa Fe 1171, primer piso, AMA, de 17 a 20.

El curso ha despertado interés en los medios profesionales y la concurrencia al mismo promete ser nutrida por la importancia de los temas a tratar y el amplio desarrollo que se dará a los mismos, así como por la reconocida jerarquía profesional de los doctores que intervendrán y la de quienes dirigen y coordinan.

## Una Revista Hecha por Alumnos del Círculo de la Prensa

En la sede social del Círculo de la Prensa, se celebrará el 22 del corriente a las 19, un acto con motivo de la presentación del primer número de la revista "¡Hola! Amigo...", redactada y editada por alumnos de la Escuela de Periodistas.

El respaldo del Círculo de la Prensa, entidad decana del continente, significará a no dudarlo, un invalorable estímulo para quienes aspiran a ejercer la responsable misión de informar y orientar a la opinión pública, y que dan sus primeros pasos en esta nueva publicación. Al acto han sido invitados especialmente destacados periodistas de este quehacer tan importante.



## crónica EMPRESARIA

**• Nuevos Productos**

Dos nuevos productos cuyo lanzamiento al mercado es inminente fueron presentados por la firma EMEGE S.A. Se trata del Calefactor a Tiro Balanceado y un acondicionador de aire que se presenta en 2 modelos: Frío y Frío más Calor. Ambos de 3.000 kilo-calorías-hora y un H.P. de potencia. La firma prescindió de licencias extranjeras y dedicó 3 años al diseño de este acondicionador.

**• Presentación Inminente**

Otra inminente presentación en el mercado argentino es la línea de agua de Colonia Roger & Gallet. En relación con dicho lanzamiento, viajaron recientemente a nuestro país, los señores Bernard Maitre y Jacques Boulieu, ejecutivos de la tradicional firma parisiense conocida en el mundo entero.

**• Conferencia Sobre Contaminación**

El ingeniero holandés Jan Cornelissen, miembro del Grupo Royal Dutch Shell en La Haya (Holanda), disertó en el Instituto Argentino del Petróleo sobre la contaminación del suelo y del agua por hidrocarburos y los progresos logrados en los métodos de prevención. El señor Cornelissen tiene la misión de asesorar en la materia mencionada, de la que es un máximo estudioso, a las aproximadamente 45 refinería que Shell tiene distribuidas por todo el mundo.

**• Traslada Oficinas**

La firma Diálogo, Comunicación en Marketing, ha trasladado sus oficinas a Cerrito 520, 2º piso, (T.E. 35-1858/1863). Entre las cuentas publicitarias que atiende esta empresa, se cuentan Altai S.A.; Crédito Liniers; Embotelladora Moreno S.A.; Grafa S.A.; Helen Curtis Argentina; Compañía General Fabril Editora S.A. etcétera.

**• Publicación de Impositiva**

Apareció un nuevo número de la Revista de la Asociación de Empleados de la Dirección General Impositiva. Publica en esta edición dos importantes reportajes, además de su material habitual, sobre temas de interés y de asesoramiento a los contribuyentes. Las personalidades reporteadas, son el ex presidente Arturo Frondizi y el dirigente demócristiano Horacio Sueldo.

**• Música Funcional**

Música Funcional Muzak hizo una nueva donación de un servicio de su sistema en la materia. Esta vez ha sido el Instituto de Odontología Infantil y Ortodoncia de Olivos, la entidad favorecida. Presidió el acto de entrega del servicio, el vicepresidente de Muzak, general Juan Carlos Lorio, y agradeció la donación, el director del Instituto, doctor Eduardo A. Campos.

**• Asamblea de Accionistas**

Celebró su asamblea general ordinaria de accionistas el Banco Francés del Río de la Plata. Aprobó la memoria y balance del 96º ejercicio con una utilidad de 2.781.624,78 pesos ley. Hubo modificaciones en el directorio que quedó constituido así: presidente, señor Enrique O. Roberts; vice, ingeniero Héctor Peralta Ramos; director-secretario, César A. Tognoni, y directores, señores Jorge H. Dellepiane, Luis María Otero Monsegur, John M. Porges, Eduardo Robertie, Peter B. Smith y Juan Pedro Thibaud. El señor Luis Baudizzone pidió no ser reelegido por razones de salud.

**• Barmen al Japón**

Los barmen Raúl Echenique y Nilo Ramos (campeón y subcampeón nacional, respectivamente) viajarán a Tokio para representar a la Argentina en el Torneo Mundial de Coctelería 1971, que se realizará en noviembre próximo. La dirección comercial de Destilerías Hiram Walker & Sons (Arg.) S.A., les entregará los pasajes para el viaje, al igual que al presidente de AMBA, señor Eugenio Gallo.

**• A un Siglo de una Idea**

Ha transcurrido un siglo desde que el doctor Luis Viale, tuvo la idea de fundar el primer banco privado argentino. Se trata del Banco de Italia y Río de la Plata, cuya formación propuso aquél a José Viaggio, Marcos Demarchi, Antonio Devoto y Nicolás Schiaffino. Era el año 1871. Cien años después, el banco, decano de los bancos privados argentinos, es una brillante realidad.

**• Agasajo a un Ejecutivo**

La agencia de publicidad Aler, agasajó a su director de Producción Gráfica, señor Julio Brancato. Cumplió este ejecutivo, 25 años de su incorporación a la firma, en la que se inició, casi un niño para llegar a la alta posición que hoy ocupa.

**• Filme Premiado**

Una vez más fue premiada una película en corto publicitario, filmado por Julio C. Sarno y Asociados S.A., asesores de publicidad. Se trata de un filme realizado para porcelanas Hartford. El premio recibido es el "Santa Clara de Asís", que otorga la Liga de Padres y Madres de Familia.

**• Central Telefónica con 10.000 Líneas**

ENTel ha instalado en La Tablada, partido de La Matanza, una nueva central telefónica con 10.000 líneas, cuya fabricación fue encomendada a la Compañía Standard Electric Argentina S.A. La central es del tipo "Crossbar Pentaconta". A la ceremonia de inauguración de los servicios de la nueva central, asistieron el intendente municipal, coronel Emilio Angel Bidondo; el administrador de ENTel, coronel Horacio Sidders y altos funcionarios de la empresa estatal y municipales.

**• Central Electrónica**

En la Expo Oficina 71, que funciona en los locales de la Sociedad Rural, en Palermo, se exhibe la Central Automática Telegráfica Electrónica SIT, mod. ERTL 1.000. Se trata de un prototipo, único en Sudamérica, diseñado y construido por técnicos argentinos en la planta fabril de la empresa SIT. Esta Central Automática es una verdadera maravilla de la moderna tecnología electrónica.

**• Viajeros**

— Viajó a Europa, el director gerente de Brukman Hnos., señor Jorge Majlis, visitará Inglaterra, Holanda, España, Francia, Italia, Suiza e Israel, países en los que recorrerá los centros industriales más importantes en materia de artículos para el hogar.

— A Estados Unidos y Europa lo hizo el científico argentino, doctor Ricardo Rosenbush. Concurrirá a los centros más importantes de investigación veterinaria.

— Los señores Alfredo E. Pugliano y Marcelo Massabé, ejecutivos de Niveo S.A., estudiarán en México experiencias internacionales sobre artículos de venta masiva. Dispuso el gerente general de la firma, señor Manfred Spdottka.

— El director gerente de la cadena de hoteles Dorá, señor Eduardo Callegaris, viajó a Europa en un Boeing de Aerolíneas Argentinas con el propósito de recoger información en los más importantes centros hoteleros.



# SEMANARIO COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA

## INJERTOS DE CABELLO: ACTUALIDAD DE LA CIRUGIA EN EL TRATAMIENTO DE LA CALVICIE

De conceptos vertidos por cirujanos especialistas en la materia y de un informativo ofrecido durante el último curso de **Actualización en Dermatología Cosmiátrica dirigido por el profesor Dr. Aaron Kaminsky** transmito a los lectores este tema sobre el que tanto interés han demostrado a través de sus cartas.

**¿QUE SIGNIFICA Y QUE EXITOS HA DEPARADO EL INJERTO DE CABELLOS?** Se trata de un tratamiento de cirugía menor que se practica en el consultorio en el cual el cabello de las partes laterales y posteriores se traslada a las zonas con calvicie. Esto se ha practicado durante ocho años y con esto quedó demostrado el éxito. Puede emplearse este método tanto en las calvicies de características comunes como en las que se presentan por accidentes, traumatismos, quemaduras, pérdidas de cejas, etcétera.

**¿CUAL ES LA DURACION DEL CABELLO TRASPLANTADO Y COMO SE REALIZA UN INJERTO?** El pelo trasplantado dura toda la vida o por lo menos tiene la duración del cabello de la zona donde ha sido tomado el injerto, que es habitualmente la nuca. Se realiza con anestesia local sobre la zona dadora retirando el número de cabellos a trasplantar con cierto instrumento especial. El área de calvicie se insensibiliza del mismo modo que la anterior y se retira de ella cilindros de piel de un diámetro aproximado a los 4mm, que es la medida de los injertos. Así los cabellos se implantan en sus nuevos lechos.

**¿EN CUANTO TIEMPO PUEDE LOGRARSE UN TRATAMIENTO COMPLETO? ¿ES DOLOROSO?** Depende de las necesidades del paciente. Si por alguna razón éste debiera continuar con sus actividades puede realizar cortas sesiones semanales. En caso contrario tomar sesiones lo más extensas posibles.

No es un procedimiento doloroso y los especialistas lo comparan a las molestias provocadas durante los tratamientos odontológicos. Durante la intervención se emplean —como hemos dicho— anestésicos locales y así ésta se desarrolla sin dificultades. Si alguna molestia apareciera posteriormente, la disiparía el uso de analgésicos comunes.

**¿LOS CABELLOS IMPLANTADOS SON DEFINITIVOS?** No. Los cabellos implantados son muy cortos y se desprenden mientras los definitivos comienzan a crecer definitivamente 1 cm. por mes a partir de los 60 días del post-operatorio.

El porcentaje de injertos que prenden en la calvicie de tipo masculino es total. Los pacientes pueden reintegrarse al día siguiente del injerto a sus actividades normales con las limitaciones que implica el cuidado de un vendaje. Puede usarse —si se desea— peluca en la zona injertada, constituye incluso una protección.

Y lo que es más importante y para terminar, diremos que no se convierte en calva el área dadora de injertos, sino que es muchas veces imposible descubrir el sitio dador después de algunos meses.

• • •

## BUZON DE BELLEZA

**Srta. Ana Ach. Hudson, Berazategui:**
Con mucho gusto la orientaré sobre algún servicio hospitalario donde su marido pueda solucionar ese problema que probablemente sea quirúrgico. Solicite una entrevista llamando al 45-9378.

• • •

**J. E. C. Tapiales**
El tratamiento indicado para las manchas es la exfoliación. Esta puede realizarse con cualquiera de estos métodos: cremas, ácidos o nieve carbónica. Todo depende de lo que determine el dermatólogo.

Cualquier consulta debe hacerla en un servicio dermatológico. Debe apresurarse porque durante estos tratamientos no se puede exponer al sol.

**Sra. Francisca M. de Tapia, Villa Madero.**
Es el momento de iniciar su tratamiento de electrocoagulación de derrames. Podrá así tener sus piernas sanas durante el verano. No es doloroso y elimina por su intermedio tan antiestéticas lesiones. Estas nervaduras rojo azuladas son simples vasos de la sangre que por labilidad se destruyen por golpes, traumatismos de cualquier orden como la gimnasia o los masajes bruscos. También la deficiente circulación tiene muchísimo que ver con estos procesos. Por ello el dermatólogo además de ordenar la electrocoagulación. Si lo considera indicará flebotónicos.

• • •

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético dermatológico deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO
Diario CRONICA
Riobamba 280, Capital

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética dermatológica.



## SOSentimental

Por RENZO CASSAN

*Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental*

★ **Elía, de Las Heras:** Mi problema puede parecerle de características un poco confusas. Lo que quiero decirle es que a través de mi exposición encontrará seguramente confusión en mis sentimientos. Soy casada desde hace diez años. Cuando me uní a mi esposo estaba convencida de no quererlo. No estaba de verdad enamorada, pero se trataba de un hombre excelente, que en su noviazgo conmigo, que duró dos años, me había mostrado sobradamente la fineza de su carácter y su hombría de bien. Yo tenía por aquel entonces 31 años, y como creo que ocurre con la mayoría de las mujeres a una edad determinada, tenía el temor de quedarme soltera. Me pareció entonces que aún no sintiéndome enamorada, no debía desperdiciar la oportunidad que me ofrecía un hombre que a todas luces era irreprochable. Cuando me casé no me sentí desdichada. Hasta tenía la impresión de disfrutar de una felicidad apreciable, ya que mi marido siguió siendo tal como era cuando novio, un perfecto caballero. La confusión de que le hablo se produce ahora, después de diez años de matrimonio. Siento una sensación de que mi dicha ha sido ficticia al haber carecido nuestro matrimonio de ese factor esencial que es el apasionamiento. He vivido plácidamente pero sin experimentar en la mayoría de las veces el placer físico que la unión entre hombre y mujer debe provocar para considerarse satisfactoria. Lo que no comprendo es cómo recién ahora, después de tanto tiempo, comienza a hacérseme dolorosa esta evidencia. Le pido no precisamente un consejo, sino una explicación a este tan extraño estado de ánimo.

★ **RESPUESTA: Siempre existe la posibilidad de un despertar tardío a ciertos imperativos del instinto que han estado durante mucho tiempo adormecidos. Había de confusión poco explicable en los sentimientos. En mi entender, la única confusión es la que se le produce al juzgarse a sí misma. Su carta, extensa y con el aporte de muchos detalles, le acuerdan a su caso una coherencia bastante marcada. Le diría que no es usted una mujer temperamental. Le adjudicaría, en cambio, un nivel psíquico proclive a un cierto tipo de anestesia sexual. La confusión estaría entonces en la seguridad que parece poseerla en estos momentos de que la carencia de intensidad en las relaciones con su marido obedece al hecho de que se casó sin estar auténticamente enamorada. Yo no me atrevería a asegurarlo. Admitamos que se casó sin estar enamorada, entendiendo por enamoramiento la existencia de una gran vibración pasional, pero como me dice que a pesar de todo llegó a querer a su marido por sus condiciones de caballerosidad y hombría —interpretada esta condición en su mayor amplitud— no creo que pueda reprocharle a él que la unión haya estado presidida por un tono de placidez y que la pasión haya permanecido ausente. Hay un detalle en su exposición muy digno de ser tenido en cuenta. Nunca se ha sentido atraída por otro hombre. Y eso ocurre, simplemente, en mi entender, porque una real y profunda capacidad de pasión no encuadra con su temperamento, tan superficial y plácido.**

# El Mundo de las Nutrias

"La nutria traviesa", adaptación cinematográfica de la difundida novela de Gavin Marxwell, presenta a las nutrias así como "Una leona de dos mundos" nos mostró a los leones. Bill Travers y Virginia McKenna, protagonistas del filme se trasladaron a una localidad de Escocia semanas antes de comenzar el rodaje. Querían establecer contacto con los animalitos que iban a desempeñar papeles tan importantes en la trama y de inmediato, ambos actores quedaron encantados con ellos.

Las nutrias tienen cuatro patas delgadas, con una membrana que les une los dedos y una cola tiesa que les permite adaptarse y moverse tanto en el agua cuando fuera de ella. Nunca pierden la alegría, a menos que se enojen, y cuando así sucede, suelen ser peligrosas. Dedicadas a sus juegos predilectos, pueden desbaratar cualquier hogar en diez minutos.

Virginia McKenna sostiene que las nutrias "son actores naturales. Parece como si estuvieran hablando cuando conversan con su animada «charla» parecida a la de las ardillas, y pronto uno se olvida que se trata de animales salvajes". Hubert Wells —famoso entrenador de animales— afirma que las nutrias pueden ser criadas por las personas. "Dentro del reino animal —señala— figura entre las 10 especies conceptuadas como más inteligentes".

Distribuida mundialmente por Cinerama Releassing, "La nutria traviesa" —que se estrena el martes en los cines Cosmos y Auditorio Kraft— fue dirigida por Jack Couffer y producida por Joseph Strick, contando con la participación estelar —además de Bill Travers y Virginia Mc Kenna— de Peter Jeffrey y Jameson Clark. El guión es de Couffer y Travers, y la película se filmó en colores.



PROTAGONISTAS. Virginia Mc... nutria traviesa", pero el ...

# SIGUE DANDO QUE HABLAR EL "TERRIBLE" FILME DE RUSSEL

**ROMA, 19 (ANSA).** — Secuestrada y prohibida en territorio italiano a causa de la denuncia de un ciudadano, la película "The devils" ("Los demonios"), de Ken Russel, el filme que produjo más revuelo y más polémicas en el reciente Festival de Venecia, es puesto en el banquillo de los acusados por la justicia. Aunque no se sabe cuál será, en última instancia, su fallo, es previsible que volverán a producirse —al margen del dictamen— las mismas quemantes batallas de opinión que ya se perfilaron en la "Mostra" veneciana.

No es para menos, se trata de una película **terrible**. Es ésta la palabra que la califica más exactamente. Nunca en cine se habían visto secuencias de escenas tan crudas. Sin embargo, no se puede negar que "The devils" es una obra de arte, o sea, que esas secuencias tremendas no son gratuitas, sino encuadradas dentro de una línea formal y un contenido de indiscutible calidad artística.

Como se sabe, este filme encara una historia de fanatismos religiosos, de intrigas políticas y sociales, de hechos demoníacos, que fuera narrada magistralmente en una obra de Aldous Huxley y también dramatizada por John Whiting. La historia de "Los diablos de Loudun" —Loudun es el lugar, no lejos de La Rochelle, en Francia, donde se ubica la historia, en 1634, durante el reinado de Luis XIII, y el ambicioso liderazgo político del cardenal Richelieu— ya sirvió de base para otras películas, entre las cuales hay una notable de origen polaco. Pero, hasta este momento, no se habían abordado estos episodios con tanta truculencia y tan cruel osadía...

Los comentarios negativos más encarnizados después del estreno veneciano indicaron que el filme era excesivo. El diario vaticano "Osservatore Romano" añadió que era ajeno a la verdad y "venenoso". Los defensores de los valores de la obra, en cambio (y fueron muchos), señalaron que Ken Russel no hizo más que presentar, sin tapujos ni tibiezas, por cierto, "un período negro de la Iglesia Católica". Russel ataca el "fanatismo" sobre todo, y si su obra es diabólica es porque los hechos acaecidos en Loudun en un convento de Ursulinas, donde la figura dominante es un párroco y donde un pueblo entero se sume en las supersticiones y los manejos brujeriles, tienen sabor y color a cosa endemoniada.

Es una película realista y cruel, desaconsejable para personas impresionables, pero no hay que agrandar las cosas. Es una historia narrada, un filme sobre un episodio pasado de la humanidad. No hay nada de catastrófico y definitivo. Es verdad que no es común en el cine mostrar una realidad contada con tanta dureza. Y es verdad que hay todo un torbellino de secuencias de terror y muchas obsenidades.



McKenna y Bill Travers encabezan el elenco de "La ... mpático animalito comparte con ellos la protagonización.

# Premia Teatro el Municipio

En la Dirección General de Cultura de la Municipalidad de Buenos Aires se reunió el jurado para la adjudicación de los premios en el concurso de obras teatrales correspondiente a la producción de 1970.

Integraron el jurado los señores Camilo Darthés y Atilio Betti, en representación de la Municipalidad; y los señores Alfredo de la Guardia, Alberto Rodríguez Muñoz y Julio Imbert, en nombre de la Academia Argentina de Letras, Sociedad General de Autores de la Argentina y de los autores participantes, respectivamente.

El primer premio fue declarado desierto, con los votos de los señores Darthés, de la Guardia y Betti. Los señores Rodríguez Muñoz y Julio Imbert se inclinaron por "La depresión", de Julio Mauricio, y "Treinta dineros", de Ana Rivas, respectivamente.

Segundo premio: Los señores Darthés y Rodríguez Muñoz votan por "La depresión", de Julio Mauricio; los señores Betti y de la Guardia votan por declararlo desierto; el señor Imbert, dejando a salvo su opinión en cuanto a los valores de la obra "Treinta dineros", se pronuncia también por "La depresión", que en consecuencia, obtuvo el segundo premio.

El tercer premio fue adjudicado a la obra "Erase un viejo pirata", de Roberto Nicolás Medina, con los votos de los señores Darthés, de la Guardia, Rodríguez Muñoz e Imbert. El señor Betti votó por "La depresión".

En cuanto a los dos premios iguales para obras no estrenadas, resultó premiada la obra "Lucharás con el Diablo", de María Rondano, con los votos de los señores Rodríguez Muñoz, Imbert y Darthés. Los señores de la Guardia y Betti votaron por declararlo desierto.

## MANFREDI LOGRA MERECIDO EXITO

El público ha sabido apreciar los grandes valores de "Por gracia recibida", y la realización de Nino Manfredi entró en segunda semana en los cines Ocean y Capitol, con una taquilla que se advierte diariamente en alza. Historia tragicómica, alegre y emotiva, su impecable filmación y su brillante interpretación la convierten en una de las mejores expresiones cinematográficas conocidas en Buenos Aires en los últimos tiempos. El propio Manfredi, junto a Lionel Stander y Delia Boccardo, es su protagonista.

## LA HISTORIA DEL ULTIMO GENTILHOMBRE-GUERRERO

John Phillip Law, conocido por su postura pacifista, comprometido activamente con cuanta cruzada pro no violencia anda por ahí suelta, es el protagonista del "El barón rojo", película dirigida por Roger Corman, que pronto presentará Artistas Unidos.

Lo cual implica una curiosa paradoja, ya que encarna al legendario barón Manfred von Richthofen, uno de los más brillantes guerreros aristócratas de la historia contemporánea. Producto de la más exclusiva y rancia aristocracia alemana, von Richthofen fue el último de los gentilhombres-guerreros, equivalentes modernos de los caballeros de la Tabla Redonda, cultivados, venerados y adorados por los alemanes sedientos de gloria y heroísmo.

Esta suerte de personaje mitológico, popularmente conocido como el "Barón Rojo" tuvo en jaque a la fuerza aérea inglesa hasta que el 21 de abril de 1918, su temido triplano rojo "Albatross", líder del "circo volador" ("flying circus") fue destruido. Pasaba a la historia el héroe nacional alemán que había acreditado en su foja de servicio la destrucción de ochenta aviones aliados. El ejecutor de esta proeza fue Roy Brown, cuyo "curriculum" nada tenía en común con el de su glorioso oponente: un simple granjero canadiense que despreciaba lances de honor o castas guerreras. Con Roy Brown nacía otra casta: la que negaba una mística ya inoperante por los traicionados tratados internacionales y el avance de la sociedad industrial. El papel de Roy Brown está interpretado por Don Stroud participando, además, Karen Huston, Corin Redgrave, Barry Primus, Peter Masterson y Robert Latoruneaux.

## PROGRAMA DE TV

13
13 Los Campanelli
13.15
7 Fútbol por Tv
14.30
13 Cine
"Demasiados jóvenes" (Argentina); "Ana y el Rey de Siam" (EE. UU.
15
11 Turf por TV
Gran Premio de Honor desde Hipód. Palermo.
15.25
7 Redacción 7
15.30
7 Cine
"Bombarderos" (EE. UU. 1943)
17
2 Colt 45
11 Cine
"El idilio del año"

17.30
7 La Ronda
18
2 Cine
"El valle sin ley"; "El sherif de Mesa City"
7 Adelante Juventud
18.30
11 El Gran Chaparral
18.55
7 Redacción 7
19
7 Justa del Saber
19.30
11 Teleonce Informa
20
7 Coche a la vista
20.30
2 Cine
"Policía Internacional"; "Los 49 hombres"; "Extraño amanecer"
7 Fútbol por TV
11 Los Intocables

21.30
9 La Comedia del Domingo
11 La Supernoche
Finalísima de "Canciorema"
13 Esto es teatro
22.55
7 Redacción 7
23
7 Polémica en el Fútbol
23.30
9 Planteo y Comunicación
11 Teleonce Informa
13 Noticiero 13
23.45
13 Los que juegan
0.30
9 La Respuesta Al Cierre
7 Mensaje Espiritual
11 Palabras de Vida





# crónica TANGUERA

Por ROBERTO CASSINELLI

**En la historia del disco argentino acaba de inscribirse otra fecha importante: ¡el jueves 16 de setiembre de 1971!** Y en verdad, motivos sobran para dedicarle un extenso comentario, en exclusiva, ya que fuimos los únicos que asistimos a la tocante ceremonia realizada en los estudios de la calle Paroissien al 3900, en las cercanías de la estación Saavedra. **La inauguración oficial del flamante estudio "A" —el único y más moderno del mundo del sello RCA— se mantuvo en secreto o faltó tiempo para cursar las invitaciones de práctica.** Tanto es así, que Adolfo Pino, presidente de la compañía, nos preguntó cómo nos habíamos enterado. Le confesamos que fue casualmente y por intermedio del pianista Jorge Dragone, que ocupó el lugar de Juan Polito en las seis versiones registradas el día señalado, entre las 15.30 y las 18.30. Aunque Polito está recuperado, el maestro Juan D'Arienzo decidió que Dragone interviniera en los temas que ensayó oprtunamente, en ausencia del titular. Una medida justa, sin lugar a dudas, que le permitió a Dragone figurar en esta histórica sesión inicial y quedar en la orquesta del "Rey del Compás", junto a Juan Polito, Fulvio Salamanca y el inolvidable Rodolfo Biaggi. **A las 15.30 se puso en marcha la moderna maquinaria bajo la vigilante mirada del ingeniero Alan Stevens, gerente de operaciones, diseñador y constructor del nuevo estudio, y del ingeniero Michael Morán, director de grabación.** Desde el control, una sala de seis metros por nueve y una altura de tres metros con cincuenta, con una consola impresionante con veinte micrófonos, seis cámaras de eco y ocho canales de salida (gemelo al de la RCA de Nueva York, aunque más moderno), el director artístico Aquiles Giacometti impartió la orden: "¡Grabando!"

## ¡JUAN D'ARIENZO, EL REY DEL COMPAS, FUE EL PRIMERO!

**El famoso director de orquesta típica fue el elegido para estrenar las nuevas instalaciones.** Estaba algo perdido en esa enorme sala de dieciocho metros de largo por doce de ancho y siete de altura, cuyo costo se aproxima a los 500 millones de pesos (700.000 dólares), donde tenía nueve violines, cinco bandoneones, piano y contrabajo, separados por tabiques amortiguadores de sonido, que le impedían tener a la orquesta "en un puño", como es su costumbre. Pero en la segunda toma quedó grabado el tango "Cenizas", de José María Rizzutti (matriz 11.857), cuando el reloj marcaba las 15.45. **En ese instante llegó el otro "rey" de la RCA, con su apoderado Oscar Sanders. Palito Ortega saludó a Juan D'Arienzo en un día tan memorable, mientras el fotógrafo Delgado registraba la escena que pronto se publicará en diarios y revistas metropolitanas.** El inspector del Sindicato Argentino de Músicos —el cantor Andrés Falgás— nos facilitó la nómina de instrumentistas, que consideramos oportuno y justo consignar: Carlos Lázzari, Ernesto Franco, Luis Maggiolo, Felipe Ricciard y Carlitos Niessi, en bandoneones. Nilo Dojman, Bernardo Veber, Rodolfo Pensato, Mauricio Svidvsky, Mauricio Miseresky, violines titular y los refuerzos



JUAN D'ARIENZO

de grabación Fernando Suárez Paz, Osvaldo Rodríguez, José Mancuso y Rodolfo Fernández. En el piano Jorge Dragone y en contrabajo Enrique Guerra. De los tres cantores de D'Arienzo, estaba Osvaldo Ramos, ya que Armando Laborde y Alberto Echagüe no intervenían en la grabación del día. **Cuando Palito Ortega se retiró del estudio, Juan D'Arienzo regresó a la sala con su impecable traje color gris, chaleco marrón y corbata negra. A las 16.5 la voz de orden de Giacometti reanudó la tarea.**

## TRES HORAS DE INTENSA LABOR Y UNA FIESTA IMPROVISADA

La primera toma del tango "Entrada prohibida", de Luis J. Tesseire, resultó impecable y la matriz 11.858 quedó lista para el posterior proceso de ecualización, tras el visto bueno de Juan D'Arienzo, a las 16.15 horas. **El maestro entraba y salía de la refrigerada sala cada vez más contento y tranquilo. Ya le había tomado la mano a la operación y se movía prestamente sobre el largo frente musical que le ofrecían sus músicos, aislados entre sí.** A las 16.40 se colocó sobre los atriles la orquestación del tango "Sacale chispas", de Ernesto Franco y Osvaldo Tarantino. En la primera toma falló un violín y luego de repetirse la toma 1 de la matriz 11.859 se dio por aprobada. A las 17 en punto le tocó el turno al tango "La torcacita", de José Martínez (matriz 11.860), y una falla de los bandoneones obligó a repetir la toma inicial, pero quedó listo en la toma 2. **Se imponía un descanso. Técnicos y artistas abandonaron la sala para tomar un café en el bar, mientras Juan D'Arienzo posaba para el fotógrafo en diversos lugares.**

A las 17.55 se reinició la tarea con el tango "Luces de colores", de Donto Racciatti, cuyo número de orden correlativo será 11.861. Fue el más difícil de lograr y requirió varios intentos. El cierre estuvo a cargo de Osvaldo Ramos, que entró en la sala a las 18.25, y a las 18.30 en punto estaba terminada la grabación 11.862, correspondiente al nuevo tango de Roberto Rufino, Roberto Giménez y Roberto Caló: "Estoy pagando la culpa". **¡Un gran tema y una excelente versión!** Así quedó inaugurado el Estudio "A", y seguirán grabando de 12 a 24 sin descanso, y se habilitarán horarios nocturnos y sábados y domingos, si resulta necesario.

La fiesta terminó con un brindis y Adolfo Pino le entregó un diploma a D'Arienzo que decía: **RCA: "A nuestro querido maestro Juan D'Arienzo, por ser el artista que realizó la primera grabación profesional en nuestro nuevo estudio".** Tras la fecha, las firmas de Pino, Stevens y Morán. El "Rey del Compás", visiblemente emocionado, confesó que su carrera estaba documentada en RCA Victor, paso a paso, donde se sentía como en su propia casa. **Y Pino le aclaró: "¡Esta es su casa, maestro!"**

# PAROS DE MEDICOS EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 19 (De nuestro corresponsal). — El Centro Médico de la ciudad resolvió cumplir un paro de 24 horas y otro de 48 los días miércoles, viernes y sábado de la próxima semana, respectivamente. La medida se dispuso tras haber vencido el plazo solicitado por el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia sin que las gestiones realizadas hayan satisfecho los planteos formulados por los médicos sobre diversos problemas. La paralización de actividades afectará a los hospitales de Mar del Plata y Regional.

● **SUPERVISORES METALURGICOS**

La Asociación de Supervisores de la Industria Metalúrgica de la República Argentina informó que de acuerdo al artículo 23 del convenio colectivo de trabajo Nº 215/71, se encuentra trabajando la Comisión Especial de Estudio, la que tendrá a su cargo el análisis del convenio recientemente homologado, cuyas conclusiones servirán de base para la próxima convención colectiva de trabajo. Dicha comisión recibirá las propuestas que en tal sentido hagan los trabajadores comprendidos dentro del convenio de ASIMRA. Las mismas pueden hacerse llegar a la dirección del gremio, Tucumán 1647, y la atención es dentro del horario de 12 a 17 horas. Por último, anuncian, que la Comisión Especial de Estudio está compuesta por los dirigentes Desio Leoni (Siam Electromecánica), Elide Coup (Tamet San Francisco), Gelson Santurio (Rómulo Ruffini), Juan Carlos Maidonado (B.G.H.), Alberto Ledesma (Panoramic) y Roberto Metz (Parker Pen).

En las comunicaciones a sus asociados, el Centro Médico marplatense establece que el paro de 24 horas se cumplirá el día miércoles, tomando vigencia como "empalme" el de 48 horas, para el caso de que, mientras tanto, no se hubiera producido ninguna novedad positiva en el conflicto.

# CGT: DELIBERAN SUS REGIONALES

Se reunirá mañana, en Azopardo 802, un plenario de regionales cegetistas que fuera convocado por el consejo directivo de la central obrera. La reunión, que será presidida por José Rucci, tendrá carácter informativo, aunque al mismo tiempo tiene por objetivo conocer la opinión del interior en cuanto a la resolución adoptada recientemente por el Comité Central Confederal de la CGT, que se pronunció por un paro general nacional de 24 horas a concretarse el miércoles 29 del corriente.

Participarán del encuentro delegaciones de todo el país y de zonas importantes de la Provincia de Buenos Aires. En el caso de Córdoba, cuya conducción está demostrando últimamente "indiferencia" a las resoluciones que adopta la CGT central, se tuvo conocimiento que solicitará su participación en el plenario, en carácter de oyente, una delegación cordobesa de las "62 Organizaciones" que viaja a Buenos Aires con expreso mandato de "reconocer las directivas centrales de la conducción que encabeza José Rucci y cumplimentar sus decisiones aunque la regional cordobesa se manifieste en contrario".

En caso de confirmarse esta versión se concretaría un serio enfrentamiento sindical en Córdoba, si el 29 del corriente la regional resuelve no parar.

● **SANTA FE CONCURRE**

Un plenario de gremios afiliados a la regional Santa Fe de la CGT, consideró la situación socio-económica del país y dispuso concurrir al plenario de delegaciones regionales a efectuarse mañana en Buenos Aires. Asimismo, al término de la reunión dieron a conocer un comunicado solicitando mejoras salariales, normalización de organismos previsionales y "la necesidad de encarar una reforma agraria de acuer- con las encíclicas papales y un cambio transformador y revolucionario con profundo sentido nacional que sirva a todos los altos destinos para vivir con justicia, paz y libertad".

Tampoco resultaría extraño que se genere una situación similar a la registrada durante el Comité Confederal, cuando el naval Ricardo De Luca atacó al secretario general y le solicitó su alejamiento de la central obrera, teniendo lugar a la respuesta terminante de José Rucci en el sentido de que "le avergonzaba como argentino, como peronista y como defensor de los intereses del pueblo, que me soliciten el alejamiento como si hubiera traicionado al movimiento obrero".

En esta oportunidad, se volvería a presentar por parte de una "regional combatiente" la tesitura, aunque como quedó demostrado en anteriores oportunidades la mayoría de las regionales que bajan a Buenos Aires cuando las convoca la CGT central responden totalmente a los lineamientos de Rucci.

● **DOCUMENTO**

En medios gremiales se entiende que el plenario de delegaciones regionales analizará el documento del Comité Central Confederal que tomó estado público y es muy posible que se incline por la redacción de um documento en el cual las regionales del interior reclamarían solución para diversos problemas zonales.

# MARINA MERCANTE: SOLICITAN NO TRANSFIERAN UNA EMPRESA

La Asociación Argentina de Empleados de la Marina Mercante eleva en un comunicado su protesta frente "a la determinación de la Armada Nacional de transformar al Servicio de Transportes Navales en una Sociedad Anónima, dentro de los términos de la ley 17318". En virtud de ello la entidad sindical remitió telegramas solicitando entrevistas al presidente de la Nación; al ministro de Obras y Servicios Públicos, subsecretaría de la Marina Mercante y Servicio de Transportes Navales, a fin de exponer su posición en el sentido de que el citado servicio sea una empresa del Estado, dependiente de la subsecretaría de la Marina Mercante, para evitar de esta forma colocar un ente tan importante en manos privadas y defender, al mismo tiempo, la seguridad y tráfico nacionales como lo es el transporte de cargas de fomento a la Patagonia y el mantenimiento de las unidades de la Marina de Guerra.

● **DISTRIBUIDORES DE DIARIOS**

La comisión directiva de la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 28 de los estatutos de esa entidad, convoca a sus asociados a una asamblea extraordinaria que se efectuará el 1º de octubre próximo, a las 21, en Belgrano 1728. En el orden del día para la convocatoria figura la consideración del aumento del precio tapa de revistas; aumento de cuota social y otros temas de interés para la marcha de esa entidad.

● **SUBTERRANEOS**

La comisión directiva de la Asociación del Personal de Dirección de las Empresas Subterráneos de Buenos Aires y Transportes de Buenos Aires (e.l.) ha convocado a elecciones para el día 20 del corriente mes, a fin de renovar sus cuadros directivos, comisión revisora de cuentas y representantes ante la Federación de Asociaciones del Personal Jerárquico de las Empresas del Estado. Se ha presentado una sola lista denominada Lista Blanca cuyo presidente es el señor Jorge Pedro Tula.

## ALIMENTACION

El Sindicato de Trabajadores de Indústrias de la Alimentación organiza para el próximo sábado un gran festival con motivo de la llegada de la primavera. En una velada danzante que se efectuará en su sede sindical de Estados Unidos 1532, a partir de las 21, será elegida la reina de la primavera y su corte de dos princesas.

Las electas tendrán interesantes premios y el único requisito para participar de la elección es ser afiliada a la entidad sindical.

La velada será amenizada con selectas grabaciones de actualidad, conjuntos folklóricos y de nueva música beat. También habrá un desfile de modelos y el jurado estará integrado por artistas de televisión, periodistas y deportistas.

# CORDOBA: MAESTROS PARARIAN 72 HORAS

CORDOBA, 19 (De nuestro corresponsal). — La realización de un paro de 72 horas será propuesta por los presidentes de delegaciones gubernamentales de la Unión de Educadores de la Provincia de Córdoba, en una reunión que se realizará en esta ciudad el miércoles próximo, con la presencia de delegados de entidades gremiales docentes en el ámbito nacional y provincial.

La medida de fuerza, en caso de concretarse, se cumpliría en todo el territorio provincial.

● **ESTABLECEN CONTACTOS**

Un grupo de dirigentes de la U.E.P.C. se encuentra en Buenos Aires con el fin de mantener contactos con autoridades del nucleamiento nacional de docentes, quienes dispusieron medidas de fuerzas a realizarse en todo el país.

● **CALZADO**

Ante el cierre del establecimiento "Lucas Trejo", donde fuera cesanteada la casi totalidad del personal, el sindicato de Trabajadores del Calzado (filial Córdoba) resolvió —en el transcurso de una reunión de afiliados— rechazar todas las pretensiones de la firma y disponer un cese de actividades por 24 horas, el miércoles próximo.

La situación se ha tornado crítica y numerosas familias dependen ahora de la reacción que pueda provocar, en términos constructivos, la medida dispuesta.



# OBREROS DE FRIGORIFICOS COBRARAN SUS HABERES

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Personal de la empresa Swift de Rosario, que estuvo suspendido en sus tareas, cobrará los salarios familiares correspondientes a los meses de mayo y junio, así como los haberes de la primera quincena de setiembre. Las autoridades de la empresa señalaron que será reajustado el aumento a los trabajadores afectados por enfermedades y vacaciones, hecho que fue confirmado a través de un comunicado emitido por el Sindicato de la Carne, indicando que dichos pagos se efectuarán el próximo miércoles.

El comunicado expresa más adelante que en el curso de la semana venidera se fijará la fecha de pago de la garantía horaria, correspondiente a la segunda quincena de julio, al personal que aún no percibió esos haberes.

● **DESPIDEN DIRIGENTES**

La Federación Gremial de la Carne denunció que la Cooperativa Matarifes de Abasto, de la citada ciudad de la provincia de Buenos Aires, procedió al despido de dos miembros de la comisión directiva del Sindicato de Obreros y Empleados de la Carne de Abasto, entidad que recientemente fue reorganizada por las autoridades del ente federativo que nuclea a los obreros de esa industria en todo el país.

Como consecuencia de esa situación fue declarado el estado de alerta de los trabajadores y la Federación de la Carne dirigió un telegrama al subsecretario de Trabajo de la Provincia de Buenos Aires, reclamando su urgente intervención en busca de solución para el problema citado.

Además de la intervención, los dirigentes sindicales solicitaron que no solo sean reincorporados los dirigentes gremiales, sino que también se intime a la mencionada empresa para que cumpla una serie de leyes sociales que actualmente elude.

En caso de no haber novedades inmediatas, los obreros se reunirán en asamblea con el propósito de decidir las medidas a adoptar en apoyo de sus representantes gremiales.

# PERIODISTAS PIDEN REINCORPORACIONES

La Comisión General Administrativa de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, ha enviado un telegrama al ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián, solicitando la inmediata reincorporación de los periodistas de "Análisis" y "Confirmado" que fueran cesanteados la semana anterior.

Firma el pedido el señor Enrique Tortosa, secretario general de la citada asociación, reiterando en la oportunidad el pedido de una entrevista con el ministro del ramo a efectos de plantearle la situación del gremio de Prensa ante las arbitrarias cesantías ocurridas en los últimos tiempos, así como los despidos masivos registrados en las empresas "Clarín" y "Codex".

Por otra parte, la comisión administrativa ha convocado a una reunión plenaria de delegados a realizarse el proximo viernes en el local sindical, con el objeto de estudiar las medidas a adoptarse relacionadas con el paro general de actividades dispuesto por la Confederación General del Trabajo para el 29 del corriente.

● **METALURGICOS**

ROSARIO, 19 (De nuestro corresponsal). — Quedó solucionado el conflicto gremial que mantenían desde la antevíspera los obreros de la empresa metalúrgica "Met-Com" de la vecina ciudad de Villa Constitución. Como oportunamente se informara, habían paralizado sus tareas 1.300 obreros de esa planta, como consecuencia de un accidente que sufriera un obrero el 7 del corriente, cuando efectuaba tareas que correspondían a la guardia. El citado trabajador sufrió una descarga que lo dejó inutilizado.

# MERCANTILES TRATAN "AFFAIRE" DONIZETTI

En la sede de la Federación Empleados de Comercio tuvo lugar una asamblea de afiliados consorcistas del edificio ubicado en Donizetti y Rivadavia, propiedad de la entidad gremial y construido con la financiación de la Caja de Previsión.

La reunión tuvo por objetivo considerar el estado de las obras iniciadas por la anterior conducción del gremio mercantil, que se encuentran paralizadas. Los trabajos se iniciaron en 1962 y por contrato debían concluirse en 40 meses. En ocho años solo se efectuaron 34 losas de las tres torres, en tanto que en los últimos quince meses se hicieron 27 losas de las torres A, B y C, completas.

● **COMISION DE CONSORCISTAS**

La asamblea resolvió designar una comisión de consorcistas a fin de que colabore con la comisión directiva de la Federación Empleados de Comercio en las gestiones pertinentes ante los poderes públicos y redacte un memorial que fue elevado al Ministerio de Bienestar Social, fundamentando una solicitud de reanudación de la obra en un plazo cercano.

En la semana próxima habría un nuevo encuentro de los afectados por el "affaire" en dicha obra, muchos de los cuales tienen depositadas importantísimas sumas de dinero, ya que son todos trabajadores.

Los afectados consideran que el poder público debiera adoptar los recaudos a su alcance para dar solución definitiva a un problema que alcanza evidente proyección en un sector de modestos recursos.

# TEATROS

★ **COLON.** 35-1430. Hoy 21.30 hs. Func. (Exc. Nº 28) org. T. Colón y la Asociación Amigos de la Música. EL MESIAS, de Haendel. Direcc. de Orq.: K. Richter. En vta. únicamente localidades altas. — MAÑANA 21.30 h. Ext. Nº 30. Conc. de la Orquesta Filarmónica de Bs. As. Direc.: Jorge Rotter. Prog.: "Estatismo", D. Grela (estreno); Conc. Nº 3, para piano y orq. Bartok. Solista: Alma Petchersky; Sinfonía en Re menor, C. Franck. Platea $ 5. Loc. vta. dde. Sábado. Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en Arturo Toscanini (Viamonte) 1124.

★ **TEATRO MUNIC. GRAL. SAN MARTIN.** Corr'tes. 1530. 46-8611. - Sala Martín Coronado: Hoy 18 hs. Ballet Contemporáneo de la Ciudad de Buenos Aires, con "Presentación", "Casa de Puertas", "Halo" y "Beat Suit". Dirección: Oscar Araiz. Platea $ 5. Pull. $ 4. Hoy 21.30 hs.: La Leyenda de Pedro (Peer Gynt) de H. Ibsen ( con gran elenco). Dir. Augusto Fernández. Música Alberto Favero. Platea $ 5. Pullman $ 4.
Sala Casacuberta: Hoy a las 20 hs.: La invitación al Castillo, de J. Anouilh (c|gran elenco). Dir. J. J. Bertonasco. Escen. y Vest. M. Vanarelli. Platea $ 5.
Sala Presidente Alvear, Corrientes 1659. — Hoy 18.30 y 20.30 hs.: Romeo, Julieta y el tango, de Andrés Lizarraga y Atilio Stampone, con S. Rinaldi, J. Sobral, I. Moreno, J. Portales, J. de Grazia y Polo Cortés. Direc. J. Palaz. Música de Atilio Stampone. Pl. $ 8. Pull. $ 6. Tertulia $ 4.
Sala Sarmiento. Av. Sarmiento 2715. Hoy 20 horas: Universexus, de P. Cibrián (h.) con Nora Blay, Oscar Fernández, Carlos Di Pascal, Juana Karsh y Nené Malbrán. Dir. P. Cibrián (h.) Platea $ 7.

★ **A.B.C.** Esmeralda 506. 392-9506. Hoy 20 hs.: ¿Dónde está la gente libre?, de E. de la Rosa. Direc.: C. Borsani. A las 18 y 22: Buen día monsieur Gauguin, de H. Schujman, con J. Villalba, M. Albanese, A. Oster. Trasn. 1 h. Recital de Pedro Bustos y su Trío.

★ **ARGENTINO.** Bmé. Mitre 1448 37-9324. - Daniel Tinayre, Michael Butler's, Rubén Elena, Laura Virgilio, presentan:
HAIR
de G. Ragni y J. Rado. Música de Galt Mac Dermont. 18.30 y 22.30. Loc. vta. c|5 días antic. (P|18|a.)

★ **ASTRAL.** Corr'tes 1639. 46-5707 Rodolfo Bebán, Ana María Campoy, con O. Cattone, en últ. semanas:
LAS MARIPOSAS SON LIBRES
con Susana Giménez. 18.15 y 21.15. Direc.: J. Cibrián. Local. vta.

★ **ATENEO.** Paraguay 918. 31-2888. A. Romay pres., a las 18.30, 21.30: El camarada Mioussov, de V. Katayev, con J. Cibrián, D. Maggi, O. Pacheco y elenco estelar. Loc. 5|d.

★ **AVENIDA.** Avda. de Mayo 1222. 38-2295. Hoy, 18 y 21.30. Cía. Española de Zarzuelas y Operetas FAUSTINO GARCIA. Presenta: El conde de Luxemburgo, con las máximas figuras de la Opereta de Madrid.

★ **BLANCA PODESTA.** Ctes. 1283. 35-2592. Niní Marshall, Thelma Biral, Norberto Suárez, Héctor Fuentes, Aurora Delmar en. COQUELUCHE. Direc.: W. Mautone. Hoy 18.30 y 21. (P|18|a.) Mañ. Desc.

★ **CENTRO DE ARTES Y CIENCIAS** presenta en:
—MARGARITA XIRGU. Chacabuco 863. 26-8359. Hoy 21 hs.: Nacha Guevara y Alberto Favero en: "Este es el año que es". Music Hall Político. Estud. Agremiados y menores de 20 años $ 3.
—DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 35-6561. Sala 1: 20 hs. Facundo Cabral y 21.30 hs.: J. Schusseim canta viejo cancionero judío. Sala 2: 19 hs.: Luz Negra, A. Menen Desleal. Esc.: L. H. Ragucci. Dirección: A. Arturi y 21 hs.: Chau, papá. Teatro Político A. Adellach. Direc. J. López Vidal. Estud. y Sindicatos 50% dto.

★ **COLISEO.** M. T. de Alvear 1125. 44-0242 y 41-1115. Hoy a las 16 y 19.30. Gran éxito con la actuación de:
LES BALLETS AFRICAINS
de Guinea. Colorido exótico. Loc. $ 5.

★ **COLONIAL.** Paseo Colón 413. - 34-7958. Hoy a las 19 hs. ¡3er. mes! ADAN Y EVA, de V. M. Piñero. Música: L. Paz. Direc.: R. Dairiens Platea $ 5. Estud. 50%.

★ **COMICO.** Corr'tes 1280. 35-2108. Darío Víttori, S. Brunetti, T. Zabala, G. Lousek, E. Viena, Tono Andreu, T. del Río y G. Kraus en:
LAS PILDORAS
(P|18|a.) Hoy 18.30 y 21.15 hs.

★ **CHACABUCO.** Chacabuco 947 - 26-6946. 19 horas: MADRE CORAJE, de B. Brecht, con A. Boero, C. Alberó, R. Tobías, R. Iglesias, N. Giacometti, M. Luciani. Esc.: C. Cytrynowski. Dir.: J. Hacker.

★ **DE ARTE.** R. Peña 344. 40-1395. Revista Cómica Musical:
COMIQUISIMO Y ALGO MAS
con las Panteras del Strip Tease. (P|m|18|a.) Cont. de 18.30 a 1 h.

★ **DEL GLOBO.** M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy 19 y 22 hs. Continúa el éxito de la 1ª actriz uruguaya: CHINA ZORRILLA. "Hola, hola... 1, 2, 3".

★ **EL NACIONAL.** Corrientes 960. 35-0816. Su Teatro de Revistas:
NERON VUELVE
Adolfo Stray, Mimí y Norma Pons, A. Barbieri y V. Rubino, M. Zucker, K. Iaros, Ch. Elaine, A. Parets, R. Pastore, Los Bombos Tehuelches.
Les Girls 71 - Ellas son ellos
El conjunto de Travestis más importante del mundo. Martes a viern. 20.45 y 23. Sáb. 20.45, 23. Trasn. 1.15. Domingos 18.15, 20.45 y 23 hs.

★ **EMBASSY.** Suip. 751. 392-3350. Hoy 19.30 y 21.30 hs.:
LA DAMA DE LAS CAMELIAS
Versión libre de Vitc de Martini. Dirección: W. Ferrán.

★ **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. — 47-8770. ¡Ult. 15 días! Pl. $ 6. Exito. Cía. J. S. Thorry-I. Carlo, con H. Biuchet: ESTADO CIVIL: MARTA. Hoy a las 18.20 y 21 hs.

★ **FLORIDA.** Florida 165. (Galería Güemes). 30-5360. - Extraordinario estreno: Florida, Moderna, Frívola y Alegre. Deslumbrante revista, 20 vedettes en escena. (P|18|a.) Cont. Lunes a jueves de 13 a 21. Viernes de 14 a 0.30. Sábado de 16 a 1.30.

★ **I.A.M.** Florida 659. ¡Gran éxito! M. Ortiz, E. Serrador, J. Von Grolman, R. Robles, J. C. Barbieri, E. Makar, en: El caballo desmayado. A las 19 hs.

★ **I.F.T.** B. Sur Mer 549. 83-9420. 19 horas: Santa Juana de los Mataderos, de B. Brecht. Escenog. Saulo Benavente. Dir.: R. Boyadjian

★ **LA CARPA DEL PUEBLO.** Corrientes 1833. Extraord. éxito. HUGO DEL CARRIL y Gran elenco. Espect. estrict. familiar. Precios populares. Menores 6 años gratis. Martes a Sábados, 21 y 23 hs. Dom. y feriados 18, 21 y 23 hs.

★ **LA CUEVA.** Callao 182. Cangallo 1818. Estreno espect. Mañana de 14 a 21 hs.:
LAS CHICAS DE LA CUEVA ESPERAN LA PRIMAVERA
Strip Tease en vivo y espectáculo audiov. 12 sens. vedettes. (P|18|a.)

★ **LASSALLE.** Cang. 2263. 47-9388. Rosa Rosen y gran elenco en: El baile de las sirvientas, de D. Barrachini y C. Fontana. 21.15 hs. Direc.: E. Vega. Loc. vta. 5 d|ant.

★ **LICEO.** Rivad. y Paraná 38-4291 19 y 22 hs. A. Romay, D. Tinayre, Pres., LUZ DE GAS, con M. de Urquijo, I. Quirós, D. Marzio, D. Del Valle, Zoe Ducós. Mañana desc.

★ **MAIPO.** Esmeralda 443. 392-4882. Hoy 18, 21 y 23 hs.:
EL MAIPAZO DEL AÑO
(Con Marrone y la Lobato hay emergencia para rato)
José Marrone, Nélida Lobato, Don Pelele, J. Porcel, H. Padilla "La Chona", A. Anchart (h.), "Los Ranqueles", O. Valicelli, Hermann el insólito y The Royal Bluebell Girls.

★ **NACIONAL CERVANTES.** Libertad 815. 45-4224. Comedia Nacional Argentina: LA DAMA BOBA, de Lope de Vega. Direc.: E. Serrador. A las 19 hs. Bol. de 10 a 20. Platea $ 5. Vta. 4 d. antic.

★ **ODEON.** Esmeralda 367. Hoy a las 18.30 y 21.45 hs.:
EL AGUJERITO
original de Luis Peñafiel, con N. Ibáñez Serrador, S. Canales, L. Brandó, S. M. Closas, C. Del Valle, Ago Franzetti. Direc.: N. Ibáñez Serrador. Ultimas semanas.

★ **OLIMPIA.** Sarmiento 777. 40-2678 18 y 21. Gran éxito: LA MUECA, de E. Pavlovsky, con O. Ferrigno, F. Gavel, C. Levrino, E. Pavlovsky, A. Turnes, F. Rozas y V. Vieyra. Direc.: O. Ferrigno.

★ **PAYRO.** S. Martín 766. 32-5922. Hoy 22 h. Encuentros con el Teatro Nuevo. Almuerzo para el carnero, de H. Riva. Direc.: R. Gil Soria. Estudiantes $ 4.

★ **PEQUEÑO.** B. Mitre 1259. 46-4181 U|3 sem. Hoy 18.30, 22.15: ¡Pasión! ¡Sexo! ¡Amor! en: LA MUGRE. Hoy 20.15 hs. Gran éxito. Ultimas 3 semanas de: DELICIOSAMENTE AMORAL. La obra más cómica y pasional de Buenos Aires.

★ **REGINA.** Sta. Fe 1235. 41-5709. Hoy 19 y 21.30: Hablemos a calzón quitado, de G. Gentile, autor e intérprete, con J. C. Puppo y H. Serrano. Dir.: G. Huiller. 506 repr.

★ **SHA.** Sarmiento 2255. 48-2170. - 18.30 y 21.30. Gente de Teatro en:
MORIR EN FAMILIA
de Jorge García Alonso, con M. Ross, C. Carella, F. Luppi, N. Cullen y F. Steinberg. Dir.: Stivel.

★ **SALA PLANETA.** Suipacha 927. 32-9547. Hoy 20 hs.: Ceremonia al pie del obelisco. De W. Operto. Entrada $ 7. Estud. y Obreros $ 4. Boletería 10 hs.

★ **THEATRON.** Sta. Fe 2450. 85-8914 Hoy 20.30. Estud. y Jubil. 50%. ESQUINA PELIGROSA, de J. B. Priestley, por "Teatro de Ensayo" Hoy 18 hs. Est. y Jub. 50%. El rompecabezas; de M. L. Rubertino. Dir.: J. M. Funes. Bol. dde. 14 hs.

# VARIEDADES

★ **CARPA CIRCUS SHOW.** Cuzco 250. Liniers. (100 metros estación). Show de GABY, FOFO y MILIKI, en un espectáculo diferente. Sábado 14.30 y 21.30. Domingo 11 hs. Unica función, adquiera su localid.

★ **CIRCUS SHOW DE CARLITOS BALA.** Cuzco 250. Liniers. (100 mts. estación). CARLITOS BALA y su show. Funciones: Sábados 17, 19.30, Domingos 14.30, 17, 19.30. Boletería desde 10 hs.

# CINES

## CENTRO

★ **ALFIL.** Ctes. 1755. 40-7575|5680. 14.55, 17.40, 20.20, 23 hs. El filme de más suceso del año, magistralmente realizado por Mike Nichols:
TRAMPA 22
Catch 22
(P|m|18), con M. Balsam, R. Benjamin, P. Prentiss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55, 22.35: Notic. Loc. para 2 días sig.

★ **AMBASSADOR.** Lavalle 777. — 392-9700. Gran éxito. A las 12.30, 14.25, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.10:
STROGOFF
con J. Philip Law y Mimsi Farmer. Dir.: E. Visconti. Cinemascope y color. S|R. 14.10, 16.10, 18.25, 20.40 y 22.50: Notic. Sábado a la 1.15, trasnoche.

★ **AMERICA.** Callao y Santa Fe. Extraordinario Estreno 14, 16.15 18.30, 20.50 y 23.10 Jean Paul Belmondo y Marlene Jobert en:
EL AVENTURERO DEL AÑO DOS
M. Auclair, Ch. Denner, J. Guiomar, Brasseur y Sami Frei. S|R. Eastmancolor. Direc.: Jean Paul Rappeneau. 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45: Not. Loc. vta. 5 días ant. Sábado, trasnoche, a la 1 h.

★ **ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13.15, 16.35, 19.55, 23.15 hs.:
TAN DULCE... TAN PERVERSA
14.50, 18.10, 21.30 hs.: Madly. Cont. (P|18|a.) Sábado trasnoche.

★ **ARTE.** D. Norte 1156. 35-7934. 14.40, 16.10, 17.45, 19.40, 21.30 y 23.15 hs. El clan Barker, con Shelley Winters. (P|18|a.) Martes: Algo gracioso sucedió camino del foro.

★ **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. La residencia; La strada. (P|18|a.)

★ **ATLAS.** Lavalle 869 392-1936. - A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, estreno en Tech. y Panavisión: Steve McQueen en:
LAS 24 HORAS DE LE MANS
A las 12.55, 15.10, 17.40, 20.5 y 22.40: Notic. Sábado Trasn. a la 1.15 h. Loc. num. 3 d. ant.

# GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **AVENIDA.** A. Mayo 675. 33-6626 Cont. Calefac. 13, 16.50, 20.40 hs.: La guerra de Murphy; 15.10, 19 y 22.55: Ciudad violenta. (P|18|a.)

★ **BIARRITZ.** Suip. 482. 392-0356. 14.10, 16.55, 20 y 22.50, con D. Bogarde y Silvana Mangano en:
MUERTE EN VENECIA
(P|m|18). Cinemas. Color. Exclus. esta sala. 8ª sem. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Not. Sábado, trasnoche: 1.15.

★ **BROADWAY.** C'tes 1155. 35-2345. 12.50, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:
ANONIMO VENECIANO
(La pasión de un gran amor)
(P|m|18|a.) Con Tony Musante y Florinda Bolkan. Direc.: E. María Salerno, en Tech. y Panav. 14.25, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50: Notic. Loc. vta. c|3 días. Sábado Trasn.

★ **CALLAO.** Callao 27. 40-1898. Exclus. en esta sala. 14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.10:
CRONICA DE UNA SEÑORA
G. Borges, L. Murúa. (P|m|18). 16.15, 18.20, 20.35 y 22.45: Var.

★ **CAPITOL.** S. Fe 1843. 44-2379. 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5:
POR GRACIA RECIBIDA
con Nino Manfredi, D. Boccardo y L. Stander. (P|m|18). Tec. 15, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasnoche: 1.15 h.

★ **CASINO.** Maipú 336. 45-0202. - Ultimos días. 13.50, 16.45, 19.40, 22.35 hs.: B. Lancaster y J. Seberg:
AEROPUERTO
(P|14|a.) Tech. 13.35, 16.30, 19.25 y 22.20 hs.: Notic.

★ **CERVANTES.** Belgrano 1820. - 38-2698. Cont. 13.45, 18 y 22.20: Dirk Bogarde y S Mangano en:
MUERTE EN VENECIA
16 y 0.30: Celos, estilo italiano; con M. Mastroianni y M. Vitti. (P|m|18).

★ **COSMOS 70.** Corrientes 2046. 49-0862. 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10:
LA BALADA DEL SOLDADO
S|R. 14.30, 16.40, 18.50, 20.50 y 23: Not. Martes 21, estreno: La nutria traviesa.

★ **ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846 Estreno Wester en colores:
GRINGO, PREPARA TU COLT
El gran robo del Vaticano. (S|R.)

★ **GAUMONT.** - Rivadavia 1635. 40-3050. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, estreno en 70 mm. Todd-Ao. Tech. Steve McQueen y Elga Andersen en:
LAS 24 HORAS DE LE MANS
15.10, 17.40, 20.5, 22.40: Noticiero. Sábado trasnoche 1.15 h.

★ **GLORIA.** Av. Mayo 1225. 38-6966 A las 13.45, 16.50, 19.55, 22.50 hs.: En Andalucía nació el amor, R. Jurado; 15.20, 18.25 y 21.30: Así es Asturias. NO-DO.

★ **G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591 Cont. 16 y 21.15: Lawrence de Arabia; 14.15 y 19.30: No más millones, por favor. (S|R.) Platea $ 1,50.

★ **GRAN REX.** Ctes. 857. 392-8000. 392-8000. Ultimos días. A las 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5: J. L. Trintignante en un filme de C. Lelouch:
SIMON, EL BRIBON (Le Voyou)
(P|14.) Música: F. Lat. Panavisión Color de Luxe; 12.40, 15.5, 17.35 20.5 y 22.40: Notic. En breve: El reto de Valdez, B. Lancaster.

★ **G. SPLENDID.** S|Fe 1860. 44-0808 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10:
EL MUCHACHO NORMAL
de Dino Risi, con Lino Capolicchio y Janet Agren. (P|m|18). Tec. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45: Noticiario.

★ **GRAN VICTORIA.** Avda. de Mayo 882. 34-1493. 12.30, 15.50, 19.10 y 22.40:
MUCHACHO QUE VAS CANTANDO
P. Ortega. 14, 17.20 y 20.40: Los muchachos de mi barrio; Marianges y P. Ortega. S|R.

★ **HINDU.** Lavalle 842. 392-1114. 18 semanas de risas a granel. A las 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10 y 23.20 hs. Ugo Tognazzi en:
VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA
(P|18|añ.) Tecn. 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.: Notic. Sábado Trasn.

★ **IGUAZU.** Lavalle 940. 392-4431. 13.5, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10:
SU VENGANZA ERA MATAR
(P|m|18). 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.50: Suc. Arg.

★ **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. Calefac. Loc. numer. Bolet de 10 a 23 horas. Ultimos días. Super Cinerama Ideal, presenta: 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10 hs. El más grande suceso del cine argentino, Ahora virada en radiantes colores con sonido estereofónico a 6 bandas y en 70 mm.:
LA GUERRA GAUCHA
Con E. Muiño, P. Petrone, A. Magaña, A. Bence y un gran elenco estelar. Direc.: L. Demare. (S|R.) 14.10, 16.20, 18.30, 20.40, 22.50 hs.: Suc. Arg. Próx.: MELODY. S|R.

★ **KRAFT. AUDIT.** Florida 683. 392-2775. S|n. 13.30, 15.5, 17, num. 19, 21.5 y 23.10 hs. Notic. y Humor y horror en un filme audaz:
GIRLY
(Una nena fatal)
(P|18|a.) Estr. martes: La nutria traviesa. (S|R.)

★ **LIBERTADOR.** Corr'tes 1334. 40-7443. 13.55, 16, 18.5, 20.30 y 23:
EL ARQUERO DE FUEGO
con G. Gemma, en Eastmancolor. S|R. 15.45, 17.50, 20.5 y 22.30: Suc. Arg. Sábado, trasnoche: 1 h. (P|m|18).

★ **LOIRE.** Corr'tes. 1524. 49-1900. 5ª sem. 14, 16, num. 18.25, 20.45; S|num. 23 hs. Creador de "Mash": El volar es para los pájaros. (P|18). Próx. Estr.: Sentado a su derecha.

★ **LORANGE.** Ctes. 1372. 45-7386. Estreno exclusivo. A las 13.45, 15.40 Num. 18, 20.30; S.num. a las 22.50, de K. Loach. (El creador de "Pobre vaca"): KES. (P|m|14|a. Próx. Estr., Joe Cocker, Perros rabiosos e ingleses.

★ **LORCA.** Corr'tes. 1428. 40-5017. - 3ª sem. 14.10, 16, 17.50, num. 19.40 y 21.30. Versión original:
LA FELICIDAD
Un filme de A. Varda. 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 23 hs. Notic. Sábado 1 h. Trasnoche.

★ **LORRAINE.** Ctes. 1551. 46-7501. 13.25, 15, 17, Num. 19 y 21.10; S|n. 23 hs. Sátira aguda sobre el vacío femenino en la sociedad de consumo: de F. Perry (creador de "El último verano": Diario de una esposa desesperada. (P|18|a.) Mañana: David y Lisa.

★ **LOS ANGELES.** Ctes. 1770. — 40-3742 y 45-2405. — Unica sala en el mundo consagrada a W. DISNEY 12.45, 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.15 hs.: Noticiero y
LA DAMA Y EL VAGABUNDO
Narrada en castellano. La joya más recordada. Sáb. y dom. numer. Próx.: El rey de los osos.

★ **LOSUAR.** Corr'tes 1743. 40-6100. Ult. días. 13.30, 15, 17, Num. 19 21.10; |n. 23. de P. d|Broca, Yves Montand: El diablo por la cola. (P|18|a.) Próx. Estr.. El hombre que nace de nuevo, con T. Stamp.

★ **LUXOR.** Lavalle 669. 392-3893. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:
LOVE STORY
(Historia de amor). (P|14|a.) 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado trasnoche. Loc. num. Loc. para hoy y 3 días siguientes.

★ **MAJESTIC.** Pueyrredón 230. 87-9636. Super Pull. Cont. Platea num. 14, 17.20, 21: G. Nader en: F.B.I. contra los asesinos de Brooklyn. 15.40, 19.20 y 23: J. Gaom: Las águilas atacan al alba. 13.50, 19 y 22.40: Notic. Sábado trasnoche

★ **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. 12.50, 17.5 y 21.30. La obra cumbre del cine en copia nueva:
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
en Colores, c. C. Gable, V. Leigh, L. Howard y O. de Havilland. A las 12.30, 16.45, 21.10: Notic.

★ **METROPOLITAN.** - Corrientes 1843. 40-0816|1064. Hoy continúa el sostenido éxito. 14.5, 16.5 y 18.25: 20.50 y 23.15 hs..
LOVE STORY
(Historia de amor)
(P|m|18|añ.) A las 13.50, 15.50, 18, 20.25, 22.50 hs.: Noticiero. Sábado Trasnoche 1.35 h. Num. Todos los días. Boletería 10 a 23 hs.

★ **MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.35 y 22.35: Not. y el hermoso filme de Leonardo Favio:
SIMPLEMENTE UNA ROSA
S|R. Próx. estreno: El conformista; L. Trintignant. (P|m|18).

★ **NORMANDIE.** Lav. 861. 392-1000. 13.50, 16.5, 18.30, 20.50 y 23.10:
PAJARO LOCO
Luis Sandrini. (S|R.) Eastmancolor; 13.30, 15.40, 18.5, 20.30 y 22.50: Suc. Argentinos.

★ **OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.40, 23.10. Estreno en Eastmanc. con Nino Manfredi. (P|18).
POR GRACIA RECIBIDA
con D. Boccardo, L. Stander, V. Vendell. 13, 15.25, 17.50, 20.20, 22.50: Notic. Loc. en vta. 2 días antic.

★ **OPERA.** Corr'tes 860. 35-1335. Hoy 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.15, una película tensa y audaz:
CUENTAS A RENDIR
con J. Moreau, S. Signoret, S. Reggiani y M. Bouquet. Eastmancol. (P|18|a.) Dir. Roger Pigaut. A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45: Notic. Venta 2 días antic. Bolet. ab. 10 hs.

★ **PARAMOUNT.** Lav. 845. 392-9999 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15 hs.:
EL ARQUERO DE FUEGO
(S|R.) con G. Gemma (Ringo). En Eastmancolor y Tec. 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.55 hs.: Noticiero. Noche loc. num. Viernes y Sábado Trasnoche 1.30 h.

★ **PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. Cont. Platea, $ 2,50. 13, 16.20, 19.40 y 23:
LOS CAMINOS DE KATMANDOU
(Droga, sexo y corrupción)
14.40, 18 y 21.20: Las mujeres; B. Bardot. Notic. (P|m|18|a.)

★ **PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. Ultimos días. 13.30, 15.35, 18, 20.25 y 22.35: Var. y Not. 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Peter Fonda y Dennis Hopper:
BUSCO MI DESTINO
(P|m|18). Sábado, trasnoche. Martes, estr., El niño salvaje, de F. Truffaut.

★ **PREMIER.** Ctes. 1565. 46-2112. 14, 16.5, 18.25, 20.45, 23.5:
PEQUEÑOS ASESINATOS
con E. Gould, D. Sutherland, Alan Arkin. (P|m|18|añ.). Color. 13.50, 13.50, 15.50, 18, 20.20, 22.40: Notic. Próximamente: Y que patatín y que patatán. Sábado trasnoche.

★ **PRINCESA.** Sup. 460. 392-1112. Calefac. A las 15.5, 19.10 y 23.10: Diario de una esposa desesperada. Tec. 13, 17 y 21.5: Borsalino. Tecn. (P|18|a.) $ 1,80.

★ **REAL.** Esmeralda 425. 392-3600. Cont. desde las 12 hs Pl. $ 1,50. Nuevo Gran Festival de la Risa, en Tech., con los más divertidos personajes del arte del dibujo. Not. Arg. y Extr.

★ **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. 15.20, 19.5 y 23: El hombre, el orgullo y la Vergüenza; F. Nero y T. Aumont. Cont. 13.20, 17.5 y 20.50: Cuando las mujeres tenían cola; G. Gemma y S. Berger. (P|m|18).

★ **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6148. Cont. (P|m|18). C. Plummer en Vírgenes impacientes, Amame o mátame. Sábado trasnoche.

★ **ROTARY.** Cor'tes 565. 49-7061. Cont. 12 a 24 hs.: Notic. Soldados vírgenes. (P|18|añ.) T'Color. Jynn Redgrave.

★ **ROYAL.** Corrientes 831. 392-8509. Cont. 12, 13.50, 15.40, 17.35, 19.30, 21.25 y 23.20:
NO ME MATES MON AMOUR
Tec. M. Mercier, C. Rich. Not. 13.35, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y 23.5. Sáb. trasnoche. Calef. Próx.: La mujer del cura. Loc. $ 3,50.

★ **SARMIENTO.** Lavalle 852. A las 12.50, 14.40, 16.35, 18.45 21 y 23.15 hs., del director Dino Risi:
EL MUCHACHO NORMAL
Con el debut de Lino Capolicchio, en Tech. (P|m|18). 14.20, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45: Notic. Loc. numer.

★ **S. LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. Cont. 14.40, 18.40 y 22.40 hs.: El ejército de las sombras, L. Ventura y S. Signorett; 13, 17 y 21 horas: Una fuga a toda vela, L. De Funes. Platea $ 2,50. (S|R.)

★ **TEATRO SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Num. 17, 19.15, 21.10 y 23.10 hs.: Notic. y Las señales de la vida, de W. Herzog, con P. Brogle, W. Reichmann. Mañana: La condición humana. (Preestreno).

★ **TROCADERO.** Lavalle 820. — 392-1455. 13.15, 15.10 17, 18.55, 21 y 23.20:
ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA
(P|m|18), c. Ch. Bronson, A. Perkins, J. Ireland. Un filme de N. Gessner. Eastmancolor. 13, 14.50 16.45, 18.35, 20.30 y 22.50: Not. Loc. num. Vier. y sáb. trasn. 1.30. Próx.: Los aventureros; A. Delon.

## ALMAGRO

★ **PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3636. 88-4818. Cont. 14.10, 18.30 y 22.50:
MUERTE EN VENECIA
con Dirk Bogarde y S. Mangano. 16.30 y 20.45: Celos estilo italiano; con M. Mastroianni. (P|m|18).

★ **ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. 15.5, 18.50 y 22.35 hs. Moreau y S. Signoret en:
CUENTAS A RENDIR
con M. Bouquet, en Tech.; 17 y 20.50: Una lección particular, con N. Delon; 14.50, 18.30 y 22.20 hs. Suc. Arg. (P|18|a.) Jueves: La guerra gaucha y He nacido en Buenos Aires.

## BELGRANO

★ **BELGRANO.** - Cabildo 2356. 73-5691. 14.10, 17.5, 20 y 22.55 hs.: Muerte en Venecia; 16.25, 19.25 y 22.20 hs.: Varied. (P|18|a.)

★ **CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. 16.5, 19.30, 22.50, L. Favio: Simplemente una rosa, 14.30. 17.40, 21.10: Los mochileros. Cont. (S|R.)

★ **CUMBRE.** García del Río 4127. 70-5572. Cont. 14.15 hs. Pl. $ 1. De Walt Disney, en Tecn. con Dean Jones; El caballo ejecutivo; Operación salchicha; La isla de las focas. (S|R.)

★ **GRAL. BELGRANO.** Cabildo 2165. 781-1412. Cont. 14.40, 18.40 y 22.50:

★ **GRAL. PAZ.** - Cabildo 2702. - 781-1412. Cont. 14.40, 18.40 y 22.50:
POR GRACIA RECIBIDA
c|Nino Manfredi. (P|m|18). 16.45, 20.55: Marido a la italiana, c|Ugo Tognazzi: 14.25, 18.25 y 22.35: Not.

★ **GRAN SAVOY.** - Cabildo 2829 781-6500. Cont. Calef. 14.50, 18.45 y 22.45: Cuentas a rendir, J. Moreau. 16.40 y 20.35: Un tira, M. Bouquet. (P|m|18).

★ **LIDO.** Cabildo 3241. 701-2996. - Cont. Platea $ 1. Lawrence de Arabia, Peter O'Toole; Yogi Bear, El oso famoso.

★ **MIGNON.** Juramento 2433. casi Cabildo. 73-3899. 14.45. 18.45, 22.45: OSTIA. Pier Paolo Pasolini. 16.30, 20.30: Historias prohibidas, Alain Delon. (P|m|18). Jueves: Cuentas a rendir.

★ **RITZ.** (Films D'Art). Cabildo 685. 77-0686. 4ª Sem. 15.15, 19 y 22.55 de M. Bolognini: METELLO, según el libro de Vasco Pratolini; 13.30, 17.10, 21, de Ph. De Broca: EL DIABLO POR LA COLA, con Yves Montand. (P|18|a.) Sábados Trasn.: WOODSTOCK.

## BOEDO

★ **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. Cont. a las 15.25, 19.15 y 23:
POR GRACIA RECIBIDA
Nino Manfredi y D. Boccardo. 13.50, 17.30 y 21.15: Marido a la italiana. Tech. Ugo Tognazzi. (P|m|18).

★ **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. Sensacional: CUENTAS A RENDIR, Jeanne Moreau y gran reparto. Un tira. Espionaje y tiros a granel. Cont. (P|m 18).

★ **GRAN SAN JUAN.** - San Juan 3246. 97-4293. CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA. El cura casado, El trasplante. (P|m|18).

★ **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Cont. 14.45, 18.50 y 23.10: Miguel Strogoff. 16.30 y 20.50: El ejército de las sombras. 14.15: Var. S|R.

★ **MODERNO.** Boedo 937. 97-8601. Ringo y el precio del poder, Montecristo 70, Superman. May. $ 1,40. Men. $ 0,70.

★ **NAT. PALACE.** San Juan 2461. 97-1723. Ugo Tognazzi en: VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA. Borsalino, Alain Delon y J. P. Belmondo. Los amotinados. (P|18|a.)

★ **SELECT SAN JUAN.** San Juan 2540. 97-5908. Ken Wood en: EL PISTOLERO DEL AVE MARIA. 36 horas en el infierno. El asesino del ojo de vidrio. (P|m|14). Pl. $ 1,80.

## COLEGIALES

★ **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Cuando las mujeres tenían cola, El cura casado, Con cuánto amor. (P|m|18).

★ **ARGOS.** Federico Lacroze 3455. 54-0673. 15.50, 19.30, 23.10:
CUENTAS A RENDIR
J. Moreau y S. Signoret. 14, 17.35, 21.15: Un tira, con M. Bouquet y F. Fabián. 15.40, 19.15, 22.55: Suc. Arg. (P|m|18). Jueves: Su venganza era matar, G. Peck.

★ **ATALAYA.** Avda. Córdoba 4633. 773-0700. 17.10 y 22.35: Tony Curtis en TARAS BULBA. 15.5 y 20.30: El último secreto de Sherlock Holmes. 13.45 y 19.10: Déjalo ser, Los Beatles. Platea $ 1.50. (S|R.)

★ **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350. Gringo, prepara tu Colt; El gran robo del Vaticano; Muerte en el espacio. Menores $ 1,00.

★ **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. El hombre, el orgullo y la venganza, F. Nero. Cuentas a rendir, J. Moreau. Tech. (P|m|18). Cont.

★ **VILLA CRESPO.** Corrientes 5535. 54-3177. Río Lobo, con J. Wayne, Monty Walsh, Lee Marvin, y Los codiciosos. (P|m|14).

## FLORES

★ **COLISEO.** Bonorino 36 (Alt. Riv. 6700). 63-6181. Cont. 3ª semana. 14.15, 18.10 y 22.10: Aeropuerto, con Burt Lancaster. 16.30 y 20.30: Faena a la italiana, con M. Caine.

★ **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. LOS DEPRAVADOS, Mi pequeña adúltera, la vida íntima de un adolescente. (P|18|a.)

★ **FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. 2ª semana éxito. Cont. 15.55, 19.20 y 22.45: Suc. Arg. y L. Favio en:
SIMPLEMENTE UNA ROSA
Tech. 14.15, 17.40 y 21.5, S. Giménez, R. Bauleo, V. Bo en: Los mochileros. S|R. Jueves: Cuentas a rendir y Un tira. Tech.

★ **FLORES.** Rivadavia 6661. 63-3701. 14.30, 18.40, 23: STROGOFF, con John Philips Law y Minny Farmes. 16.50, 20.50: Orfeo Negro. (P 14.)

★ **GRAND PRIX.** - Gaona 3263. - 59-2551. 15.10, 18.40, 22.50: Pájaro loco. 17, 21.10: Aquellos años locos.

★ **GRAN RIVADAVIA.** Riv. 8636. 69-1356. Contin. 14 hs. Platea $ 1. El espectáculo más grande del mundo; Las joyas de la familia.

★ **PUEYRREDON.** Rivadavia 6871. 612-0389. Super y Pull. Cont. 14.45, 18.40 y 22.50.
CUENTAS A RENDIR
c|J. Moreau, S. Signoret, E'Color; 16.55 y 21.5: Un tira, c|M. Bouquet y F. Fabián. E'Color. (P|18|a.) Jueves: Su venganza era matar, con G. Peck.

★ **RIVERA INDARTE.** R. Indarte 44. 612-5500. 14.35. 18.40, 22.45: POR GRACIA RECIBIDA. 16.45 y 20.45: Marido a la italiana: 14.20, 18.25, 22.30: Noticiario. (P|18|a.)

★ **SAN JOSE.** - Rivadavia 7350. - 611-5989. Gringo, prepara tu Colt. El gran robo del Vaticano. Menores $ 1,00.

★ **SAN MARTIN.** Riv. 7060. 612-5416 Cont. 13.30 hs. Pl. $ 1. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra; El último guerrero. (P|14|a.)

## LINIERS

★ **GRAN LINIERS.** Av. Gral. Paz 47. 653-2266. Contin. 15.10, 18.50 y 22.40: Por gracia recibida, c|Nino Manfredi. 13.45, 17.20 y 21: Marido a la italiana, Ugo Tognazzi. (P|18).

★ **MARTIN FIERRO.** Av. G. Paz 47. 653-2266. Cont. 14.20, 18.45 y 22.45, M. Strogoff, Ph. Law; 16.25 y 20.45: Orfeo Negro, M. Dawn, P|14

★ **ODEON.** Montiel 160. 64-7673. Walt Disney: LA DAMA Y EL VAGABUNDO. 16, 19.30 23 hs.: Ch. Bronson en Los cañones de San Sebastián. 14.10, 17.35 21 hs. Niños $ 2,00.

## MATADEROS

★ **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6165. 68-0496. HISTORIA DE UN AMOR PROHIBIDO. Sexual. Pier P. Pasolini en: Ostia. Dos hombres y una mujer. (P|m|18).

★ **BS. AIRES.** Av. Trabajo 5427. 68-2525. Cont. 14.30 hs. Platea $ 1. M.A.S.H.; Zorba el griego. (P|18).

★ **EL PLATA.** J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15.25, 1º y 22.30 hs.: El arquero de fuego (Robin Hood). 14, 17.15 y 20.50: El callejón del trueno. S|R.

★ **LUGANO.** Av. Murguiondo 4062. 60-3457. Estreno. Cont. 14.30. Pájaro loco, Aquellos años locos. S|R.

## ONCE

★ **LORIA.** Rivadavia 3058. 87-1436. Sensacional estreno primicia: PAJARO LOCO. L. Sandrini. Aquellos años locos, P. Ortega S|R.

★ **ONCE.** Moreno 2967. 97-3760. - Bandidos, Mister Dinamita, Asesinos en Brooklyn. (P m 14).

## PALERMO

★ **BLEU.** Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. M.A.SH.; Butch Cassidy. (P|18|a.)

★ **ROSEDAL.** Serrano 2454. 72-3101. Simplemente una rosa. Los mochileros. S|R. Sábado trasnoche 0.15 hs.

## POMPEYA

★ **SAENZ.** Av. Sáenz 459. 91-8455. L. Favio en SIMPLEMENTE UNA ROSA. 15.50, 19.15, 22.40. Sandro exc. en Gitano. 14, 17.25, 20.50. Niños $ 2,00. Cont.

## SUR

★ **BUEN ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. 3ª semana. 15.40, 19 y 22.30: Simplemente una rosa. L. Favio y S. Rada. 14.10, 17.10 y 20.40: Gitano, con Sandro. Cont. Niños $ 2,00.

★ **CONSTITUCION.** B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 16.15, 19.50 y 23.10: El arquero de fuego. 14.20, 18 y 21.30: El prisionero de Zenda. S|R.

★ **DANTE.** A. Brown 1243. 21-6484. Contin. 14.30 hs. Pl. $ 1. ¡Tora! ¡Tora! ¡Tora!; Desierto de diamantes. (S|R.)

## VILLA DEVOTO

★ **ACONCAGUA.** Mosconi 3360. — 50-5008. Cont. 14.30. Pl. $ 0,60. Los puentes de Remagen: Algo gracioso sucedió camino del foro. (P|14|a.)

## VILLA DEL PARQUE

★ **PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448. Cont. 14.30. Pl. $ 0,60. Los cañones de Navarone: El niño y el potro blanco. (S|R.)

## VILLA URQUIZA

★ **E. PALACE.** Bauness 2506. — Queimada; Los cañones para Córdoba; Proyectiles de oro. Cal. P|18.

★ **25 DE MAYO.** Triunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14, 18 y 22.20 hs.: Por gracia recibida; 16.15 y 20.30: Divorcio a la italiana. (P|18|a.)

## AVELLANEDA

★ **COLONIAL.** — Hay una chica en mi sopa, Criaturas olvidadas, Casino Royale.

★ **GRAL. ROCA.** — Django, la apuesta es tu vida; El gorila siniestro; Víbora Kid vino a matar.

★ **MAIPU.** — Por gracia recibida, Marido a la italiana.

★ **MITRE.** — El arquero de fuego, El prisionero de Zenda.

★ **MONUMENTAL** (Bernal). — Por gracia recibida, Marido a la italiana.

★ **PTE. AVELLANEDA.** — Ringo y el precio del poder. Django en duelo a muerte.

★ **PUEYRREDON** (Wilde). — Por gracia recibida, Marido a la italiana.

★ **SAN MARTIN.** — Strogoff, Orfeo negro.

## RAMOS MEJIA

★ **GRAN BELGRANO.** — El arquero de fuego, Que el diablo te perdone.

★ **SAN MARTIN.** — Ostia, Las hermanas. (P|m|18). Sábado trasnoche.

## SAN MARTIN

★ **ATENEO.** — Busco mi destino, R.P.M. (Revoluciones por minuto).

★ **GRAN PLAZA.** — El arquero de fuego, Que el diablo te perdone.

★ **MORENO.** — Pájaro loco, Aquellos años locos, Los muchachos de antes no usaban gomina.

★ **MAJESTIC** (Villa Ballester). — El bribón - Taras Bulba.

★ **SARMIENTO** (Villa Ballester). - El arquero de fuego, Que el diablo te perdone.

crónica
ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 19 de Setiembre de 1971

# SUS CARTAS ESTAN ECHADAS




**En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escríbalas.**

# USTED Y LOS ASTROS

**ARIES** (del 21 de marzo al 20 de abril)



Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, importante encuentro. Aclárase situación con familiares.

**TAURO** (del 21 de abril al 22 de mayo)



Active planes de trabajo, de su actitud depende el éxito. En amor, es el momento de tomar una decisión. Colabore con familiares en el hogar.

**GEMINIS** (del 23 de mayo al 21 de junio)



Satisfacciones por su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, importante encuentro. Apoyo de amigos para concretar plan familiar.

**CANCER** (del 22 de junio al 21 de julio)



No permita atrasos en asuntos de dinero o inversiones, llegan mejoras. En amor, armonía y comprensión. Evite discusiones con familiares. Salud buena.

**LEO** (del 22 de julio al 21 de agosto)



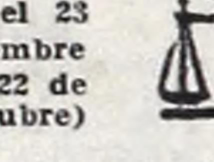
Prudencia ante ofrecimientos de negocios o inversiones, no es el momento indicado. En amor, importante encuentro. Buenos momentos en familia.

**VIRGO** (del 22 de agosto al 22 de setiembre)



Asuntos de dinero toman un giro inesperado, enfrente los hechos con decisión. En amor, importante encuentro. Se aleja malestar por la salud.

**LIBRA** (del 23 de setiembre al 22 de octubre)





Satisfacciones por su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, carta o noticia esperada. Se aclara situación difícil con amigo.

**ESCORPIO** (del 23 deoctubre al 21 de noviembre)



Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, no existen motivos para dudar. Evite juegos de azar.

**SAGITARIO** (del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Mantenga sus cuentas al día, usted puede evitar inconvenientes. En amor, cuidado con los celos. Se confirman buenos proyectos en el hogar. Salud.

**CAPRICORNIO** (del 22 de diciembre al 20 de enero)



Cambios en planes de trabajo, no se desanime que todo resulta favorable. En amor, evite discusiones que a nada conducen. Alegría con amigos.

**ACUARIO** (del 21 de enero al 19 de febrero)



Satisfacciones por su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, importante encuentro. Se aclara situación difícil con sus amigos. Salud.

**PISCIS** (del 20 de febrero al 20 de marzo)



No permita retrasos en asuntos de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, cuidado con los celos. Buen momento con amigos.

# PROTESTA POPULAR

**En esta sección continuamos dando cabida a quejas y denuncias vecinales de distinta índole, que hacen a la protesta popular sobre temas y problemas que afectan a la vida de la comunidad. A ese efecto nuestros lectores deben enviar sus cartas exponiendo, clara y sintéticamente, el problema de que se trate.**

## PAIS DE SOMBRAS LARGAS

La Argentina podría convertirse en algo parecido al "País de las somoras largas", como el del libro de Rucket, que describe los duros inviernos de la región subpolar septentrional. Sugiere esta analogía una reciente (fecha 14 de septiembre) resolución del Ministerio de Obras y Servicios Públicos. El ingeniero Pedro A. Gordillo ha dispuesto que "Las empresas del Estado y Organismos dependientes de este ministerio que deban ejecutar en la vía púbiica de las diversas ciudades y localidades de la República obras nuevas, de ampliación o de expansión de las existentes, deberán coordinar previamente la realización de las mismas con la autoridad comunal local, a los efectos de su ajuste con obras o tareas que tengan en ejecución o en proyecto otros organismos nacionales, provinciales o municipales, y a los efectos de ocasionar el mínimo de dificultades, inconvenientes o molestias a la población en el uso de dicha vía pública".

Para los espíritus pesimistas esto significa que a las demoras burocráticas propias del ministerio mencionado se sumarían las de gobiernos provinciales y municipalidades. Especialmente algunas que no tienen por costumbre publicitar previamente —como la hacen SEGBA, ENTel o Gas del Estado— las obras que se proponen realizar. Largas sombres de burocracia sobre nuestras necesidades de infraestructura.

Y aquellos cuyo pesimismo llega a extremos, pensarán cuánto habrá que esperar, cuántos expedientes abrir y cuántos papeles cursar, cuando se produzca un accidente, por ejemplo, en un caño de suministro de agua potable y las calles se conviertan en ríos. Para tranquilidad de estos últimos, reproducimos el artículo 2º de la resolución:

"Quedan excluidas de la previsión del artículo precedente las obras menores de reparación, o las que deban ejecutarse por razones de urgencia o seguridad".

Tal vez, después de todo, las "sombras" no se "alarguen" tanto como tememos. En todo caso, sin recurrir a los escritores extranjeros, podríamos echar mano de un símil autóctono: el mate de las Morales...

## SEMAFOROS PARA CORRIENTES

"En las veintidós cuadras comprendidas entre Medrano y Callao, la avenida Corrientes, que puede ser considerada la "calle principal" de Buenos Aires, tiene solamente tres semáforos: en las esquinas con Medrano, Pueyrredón y Callao", se queja el lector L. C. L. en nota enviada a nuestra redacción. Afirma luego que ello produce graves embotellamientos, especialmente en la zona del Once (entre Pueyrredón y Callao), en horas de la mañana. La carga y descarga de mercaderías, en un sector muy comercial, causa inconvenientes de tránsito, a cuya solución no contribuyen, según nuestro lector, los jóvenes policías conscriptos ubicados en algunas esquinas para ordenar el paso de los vehículos. "Es inaudito —concluye diciendo— que justamente Corrientes sea la calle con peor servicio de señalización en toda la capital".

## RESTRICCION PARA ALUMNAS

Un grupo de alumnas del curso de cocina del Instituto Bernasconi se ha dirigido a CRONICA para denunciar las restricciones impuestas por la directora del establecimiento. Según afirman, dicha funcionaria, que depende del Ministerio de Cultura y Educación, impide que durante la clase que se dicta de 18.30 a 20.30, los días lunes, martes y jueves, haya sillas en el aula. Las alumnas que quieren permanecer sentadas deben traerse el banco y devolverlo a un galpón, personalmente. Afirman las perjudicadas, en su mayoría señoras de edad, entre las que hay varias mujeres embarazadas, que esto representa una arbitrariedad y es un acto injusto, máxime si se tiene en cuenta que las 35 alumnas del curso pagan m$n. 1.500 mensuales para la cooperadora.

En reiteradas oportunidades han tratado de que se termine con este injusto abuso de autoridad. Solo quieren que les den los bancos correspondientes, por lo menos a las mujeres grávidas, que no pueden, por su estado, permanecer mucho tiempo en pie. Inclusive, la profesora que dicta el curso, no tiene una silla y si la quiere debe ir a buscársela. Las autoridades educacionales deben tomar intervención en esto.

## ATENTADOS A LA SALUD

Frecuentemente nuestros lectores han hecho llegar su queja a esta sección a raíz de la acumulación de residuos en algunos sectores del cinturón del Gran Buenos Aires, utilizados desaprensivamente como vaciaderos que a pesar de no ser oficiales o autorizados, son una triste y peligrosa realidad.

Según René Gómez Sosa, de Quilmes, "la proliferación de los vaciaderos "espontáneos" se ha constituido en un atentado a la salud de la población, más en momentos en que todo el país ha vivido la angustia de una posible epidemia de poliomielitis".

"Las autoridades sanitarias —continúa Gómez Sosa— han dispuesto la revacunación de todos los niños, la inusitada proliferación de estos vaciaderos torna más angustiosa la situación de los padres que vemos cómo con esos focos infecciosos se tira por la borda el esfuerzo que se realiza para erradicar el mal".

## MUTUALIDAD CON FORCEPS

Muchos jubilados y lectores de CRONICA nos escriben para referirse a los descuentos que les vienen efectuando a los jubilados con destino a la creación de una mutual. Entre ellos, Nicolás Cocci, de Boulogne Sur Mer, nos dice: "No entiendo el porqué de este descuento del dos por ciento, ya que se invoca una mutual que no existe, y nadie sabe darme mayores explicaciones, salvo los comentarios en el sentido de que estaría en gestación un servicio mutual para todos los jubilados".

"Pienso que de ser exacto esto último —dice Cocci— tendríamos que haber sido debidamente notificados y además las retenciones que se efectúan desde el último bimestre tendrían que hacerse una vez que esa mutual esté en funcionamiento, siempre y cuando los jubilados no estén ya adheridos a ningún otro servicio asistencial".

"Sin la debida difusión se nos está haciendo a los jubilados un descuento que grava nuestros ya pobres ingresos por un servicio que no recibimos y ni siquiera sabemos cuándo nos será otorgado".

"Los jubilados no pedimos privilegios —finaliza nuestro lector—, pero sí que si no se nos brinda un servicio —que por otra parte es un derecho—, no se nos efectúen retenciones abusivas, que, eso sí, nos causa perjuicio".



FELICIDAD. Rita Pavone y Teddy Reno, han cumplido por fin su sueño.

## RITA Y RENO SE CASARON POR EL CIVIL

ARICCIA, Roma, 19 (ANSA). — En la pequeña Municipalidad de Ariccia, localidad cercana a Roma, Rita Pavone y Ferruccio Ricordi (Teddy Reno) se casaron también para el Estado italiano.

La ceremonia, breve y sumamente sencilla, fue oficiada por el intendente, ante la presencia de pocos amigos y familiares de los novios. No había representantes del mundo del espectáculo, que como explicó Teddy Reno, no fueron invitados para no dar a la ceremonia el aspecto de "un show publicitario".

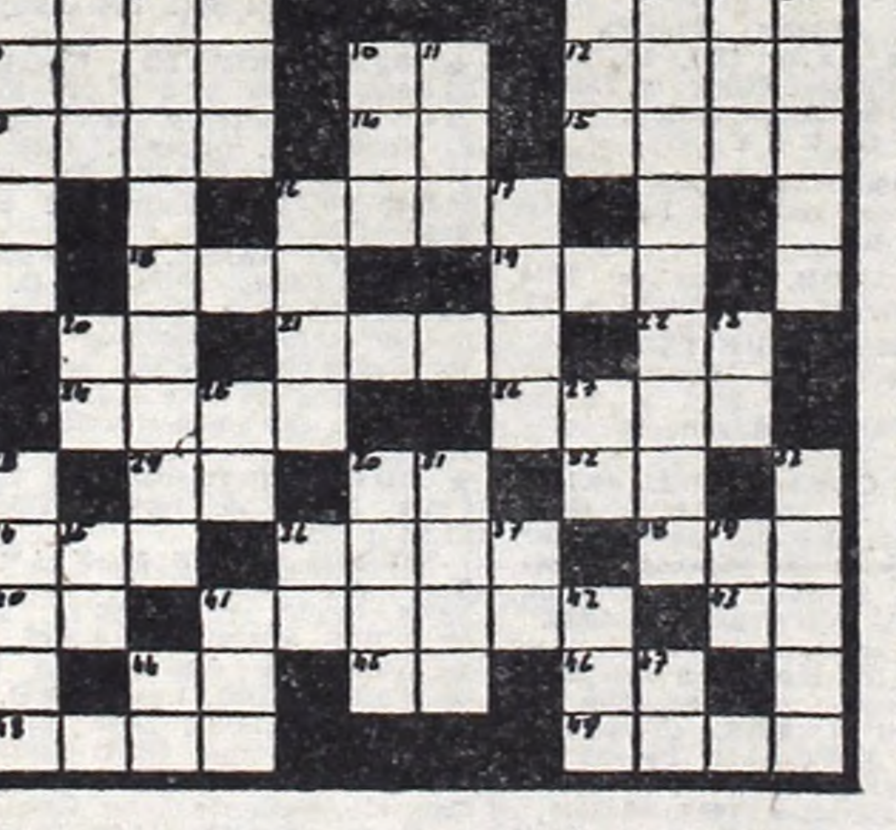
Con el matrimonio civil concluyó la larga aventura sentimental de la joven cantante pop italiana y su manager, quienes se casaron en una iglesia católica de Suiza en 1968 y hoy se unieron también ante las leyes italianas.

Rita Pavone y Teddy Reno se conocieron en Ariccia en 1962, cuando Rita participó y triunfó en el "Festival de los Desconocidos" organizado por Reno, quien se transformó en su manager. Poco a poco la relación profesional se transformó en sentimental.

El noviazgo fue anunciado en 1967 en Ariccia y el matrimonio religioso se celebró en Lugano (Suiza) el 15 de marzo de 1968.

Rita Pavone y Teddy Reno no pudieron casarse por civil en esa oportunidad pues Ferruccio Ricordi ya se había casado en 1957 por poder en México con Vania Protti. Tanto Teddy Reno como su primera esposa recurrieron al divorcio y lo obtuvieron cuando un tribunal de México reconoció la nulidad del matrimonio por "graves vicios de forma y contenido". La sentencia sin embargo, no tuvo valor en Italia, hasta la vigencia de la ley de divorcio en este país, de más reciente aprobación.

# PALABRAS CRUZADAS

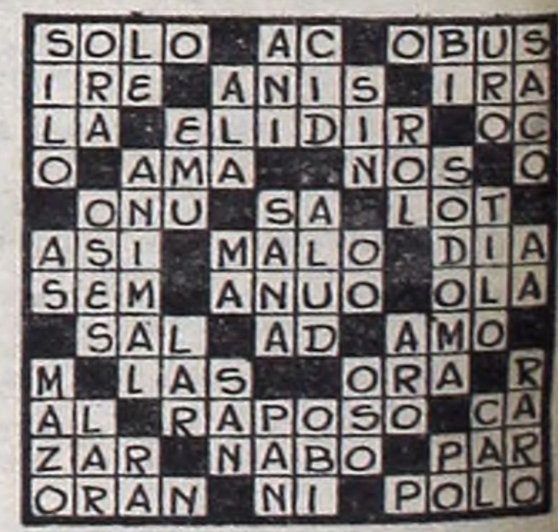


**Horizontales**

1) Dios del vino; 5) Nombre de la mujer de Lot; 9) Hendidura en la ropa; 10) Río de Italia; 12) Entre el brazo y el antebrazo; 13) Interjección para ahuyentar a los gatos; 14) Dirigirse; 15) Emanación; 16) Pie de la poesía antigua; 18) Patriarca hebreo; 20) Virtud teologal; 21) Atar; 22) Pronombre personal de 2ª persona; 24) Ciudad de Grecia (puerto de un golfo); 26) Valle de la provincia de Huesca (Pirineos); 29) Símbolo del oro; 30) El río más largo de Siberia; 32) Vocal repetida; 34) Igualdad de nivel; 36) Traba; 38) Religiosa; 40) Moverse; 41) Movimiento que denota alegría (diminutivo); 43) Quiá!; 44) Lago de Africa (Sudán Oriental); 45) Preposición que indica lugar; 46) Artículo determinado; 48) Dios de la elocuencia y la poesía; 49) Tierra rodeada de agua.

**Verticales**

1) Cabo para amarrar; 2) Interjección que denota aprobación; 3) Jaula para encerrar capones para cebarlos; 4) Interjección que se emplea para animar; 5) Sonido repetido; 6) Lamentable, lastimoso; 7) Distraído; 8) De color blanco y negro; 10) Sirve para caminar; 11) Metal amarillo; 16) Zurra, azotaina; 17) Nombre propio de mujer; 20) Nota musical; 23) Interjección que usan los carreros; 25) Pronombre personal de 2ª persona; 27) Negación; 28) Animal mitológico con cuerpo de león; 30) Río afluente del Sena; 31) Filósofo alemán; autor de "La Lógica"; 33) Pone freno; 35) Terminación infinitiva; 36) Letra del alfabeto griego; 37) Iniciales de Luis Tieck (novelista alemán); 39) Palabra de una antigua lengua provenzal; 41) Aguardiente; 42) Yerno de Mahoma; 44) Conjunción negativa; 47) Símbolo químico del arsénico.




(Solución del problema anterior)

crónica EDICION DE LA TARDE
Intelectual Nº 1.076.735 Registro de la Propiedad
Dirección, redacción, administración y publicidad: Riobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay
T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director General: Oscar J. M. Ruiz